PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙 WEDNESDAY AUGUST 14 1940

申報

中華民國貳拾玖年
捌月拾肆日 星期叁
今日本報三大張
售國幣六分三厘
第二萬三千八百六十七號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

大名鼎鼎綢業之王

老九章

新秋衣料大批湧到

質料高▲花色嶄▲價鈿巧
欲參觀——頂歡迎
一比較▲就知曉▲確實賤

地址：南京路盆湯弄口 電話：九三一六九

玻璃播音室

天天固定精采節目
由新華電台轉播（週率一一〇〇）

朱少伯 杭灘 二點起
孫翠娥 南曲 二點四十分
小廣寒 女子平劇 三點廿分至四點四十分
汪佳雨 梅韻 彈詞 四點四十分
何琴芳 芸芳 劍芳 五點廿分
謝樂天 瑤 彈詞 六點
薛筱卿 龐學卿 彈詞 六點四十分
何賓笙 四明南詞 七點廿分
蔣如庭 朱介生 彈詞 八點
薛筱卿 龐學卿 彈詞 九點廿分
劉春山 盛呆呆 滑稽 十點
江笑笑 鮑樂樂 滑稽 十點四十分

緒綸大同業

西裝部
專家裁製 漂亮大方
◆◆◆◆◆
新裝部
承製各式新裝 交件非常迅速

發達爾

煙中極品

老牌橡皮頭香煙

祝爾發達

英國金城煙公司出品

老九綸

擁綢業權威・創薄利主義
認明綸字
使君滿意
花色獨多 價鈿頂賤 地位寬暢 招待週到
南京路浙江路東 電話九三五〇〇

MAYFLOWER

最高尚粵菜館

美華酒樓 MAY FLOWER RESTAURANT

謹訂于國曆八月十五日正式開幕營業恭請

光臨指教

美華酒樓 敬啟

附啟 本酒樓三面臨路・可容大量車輛・顧客飡後回府・絕無竚立候車之苦・本酒樓近西區住宅・故尤注重外送公館菜筵・府上隨時來定・當即派員前趨接洽・

上海 靜安寺路斜橋弄口 電話三四三一四

中央儲蓄會通告

本會第五十三期抽籤將於本月十五日舉行本期特彩彩金已遞增至四萬六千餘元頭二三四彩每種較上月增加二個計各有四十六個彩金既鉅彩額又多儲戶利益更為優厚有志儲蓄者望早日加入

又本會為謀儲戶繳款便利起見新訂有一次繳款之儲蓄辦法儲戶入會時可將會單儲款一次付清享受鉅額減付之利益手續簡便詳章承索即奉特此通告

大陸銀行上海信託部定期存款分配紅利通告

本部廿九年上半年結賬凡定期二年以上之信託存款一律按一厘二毫分配均連同本部保息表內規定存期遞加數目於本年下半年結賬分配後一併照章支付特此通告

▲地址上海南京路三五三弄四至十號 ▲章程函索即寄

編印 孫寒冰回憶錄 徵稿啟事

本局為紀念孫寒冰先生特編印「孫寒冰回憶錄」一冊內容分（一）傳記（二）回憶孫寒冰先生（三）孫寒冰先生語錄 第一部份稿件已經約定第二第三部份謹徵求孫先生生前友好各賜宏文篇幅長短不拘凡足表現孫先生生平之言行者均所歡迎並請於十月一日前掛號寄交本報信箱二一六號收轉俾便整理出書後當即寄奉一冊以資紀念

大時代書局編輯部啟

世界殯儀館

地點絕對安全 服務保證滿意 定價公道不貶 並無巧詞取書 特聘專門人才 管理各項事務

電話 21909 23443

館址 在英租界康腦脫路英商公共汽車總站對門

白宮殯儀館

電話 23456 23123

禮廳：寬暢，價廉 殯殮：經濟，實惠

館址 大西路五十二號二路十四路公共汽車直達

英商 大眾殯儀館

屏絕虛偽號召 提倡信義道德
●到本館治喪●既經濟●又實惠
●寄本館殯舍●既穩安●又安全
●電話 34309
●館址 英界膠州路花園西首昌平路底

中華殯儀館

地點租界中心 安全便利無比
紫楠經濟禮堂 大廳禮堂 念元
經濟殯殮 九十元正 包括禮廳汽車接屍化裝殮木壽材工
方板壽器 本館存材充足大小尺寸俱全不因原料飛漲售價照常低廉
電話 30085
館址 小沙渡路口星加坡路口廿四路電車直達

國泰殯殮禮堂

新建新型自禮堂
拾五元起 包括接尸化裝禮堂
本所寄柩二元至廿元
電話 23057 23082 23670
館址 靜安寺大西路七十二號汪家衖口

樂園殯儀館

最新型大禮廳 寬暢清潔 足容千人 電氣樂隊 全滬獨一（三五〇元）
新建宮殿廳 完全皇宮佈置 極盡富麗莊嚴 是否全滬獨一 歡迎參觀比較（二百元）
西式禮廳 時代建築 新穎設備 全滬獨一 人人贊美（一百廿元）
宮殿邊廳 裝璜貴族化 定價平民化 適合上等經濟 不愧全滬獨一（九十元）
經濟禮堂 接尸成殮 房間設備 過夜水電 例不加費 三十元
經濟殯殮（一百四十）
大西路惇信路口二路十四路公共汽車直達門口 電話二三三一三六號 新事處電話二三二一五八〇七號

安全福地 安樂殯儀館

設備完全 服務週全
大小禮堂宜如富麗皇宮 四樓柩舍等於旅館飯店
經濟禮堂 特廉成殮 三拾元 水電費等不加
電話 95868 37887
館址 公共租界中區武定路西摩路

報喪

經（燎卿 瑞卿 仁卿 茂卿）先生之老太太俞太夫人痛於國曆八月十三日酉時壽終滬寓茲擇八月十四日申時在康腦脫路世界殯儀館大禮堂大殮謹此報聞

經玉潤堂賬房謹啓 喪居麥特赫司脫路張家花園六四弄一號

報喪

過錫圭先生痛於八月十三日未時疾終謹擇於十五日下午二時（節約時間）在大西路惇信路口樂園殯儀館大殮謹此報聞

無錫八士橋寶儉堂過具

報喪

松江福謙堂張侯氏老太太痛於廢曆七月初七日酉時壽終內寢擇於初九日午時大殮特此報聞

司賬房具 喪居松江蔣涇橋南六號

公祭裘養志先生

裘養志先生在日事蹟昭彰同深欽仰茲定國曆八月十六日星期五假上海牯嶺路淨土菴舉行公祭屆時敬請惠臨乃荷

發起人 上海市熟貨業同業公會 上海市糖業同業公會 上海市海味業同業公會 上海市南北雜貨聯合市場 慈東麥緊鎮勸募平價米款委員會 慈東麥緊醫院 慈谿區立求是小學校 慈東麥緊鎮餘慶會 仝啓

日華紗廠老棧單增加棧租啓事

一，六月底以前出本廠藍鳳牌棉紗布廠棧單限於九月七日以內出清否則自九月八日以後棧租每月每包改收十元
二，七月一日以後打出廠棧單棧租仍收三元，本廠出上海倉庫及三菱倉庫棧單棧租不加照舊計算特此奉告

上海各學校招生廣告

江蘇蠶絲專科學校續招男女一年生
資格高中畢業 報名八月十日起 考期八月廿九三十日 校址愛文義路哈同路口覺園五號 註冊費學費全免 索章附郵二分

教育部立案 **無錫國學專修學校招生**
（班次）五年制及三年制一年級新生各級插班生（考期）八月十八日（章程）函索附郵（校址）上海戈登路三三六號 校長唐文治

中國紡織染工程研究所設立 **中國紡織染工業專科學校招男女生**
（資格）公立或已立案之私立高中畢業者（考試科目）國文英文數學物理化學口試檢查體格（考期）八月十六十七十八日在戈登路一〇八五號本校（報名）即日起十四日止至戈登路一二五三號本校（待遇）供給膳宿書籍免收一切費用二年畢業派入工廠任事（簡章）附郵五分即寄

中國醫學專修館
第十五屆日夜課招收男女新生及二三年級插班生（時間）日課四時二十分起夜課七時起（報名）即日起至八月二十九日截止章程備索（考期）隨到隨考（開學）八月二十九日（館址）法租界貝勒路三七五號望志路口電話八二一〇二 館長楊澹然

教育部備案 **立信會計專科學校招生 補習學校招生**
專科本期招收二年制一年級新生一班入學資格須高中卒業或與高中卒業有同等學力者 學制分設日校夜校函授校 稅會計統計學期校 速成科 分校甲，卡德路四一八號乙，福煦路三八四號 考期八月二十三日 索章處四上海江西路四〇六號

交通大學校友主辦 **強華工業學校日夜班招生**
（科別）土木工程機械工程初高級新生插班生（投考程度）自初中起（畢業）初級一年高級二年（報名）即日起（考期）八月廿五日有證明文件者免試（校址）白克路一八六號卡爾登戲院東首（電話）九〇七九二（簡章）備索

東吳大學招生
（文學院）國文英文政治經濟社會歷史各系（理學院）生物物理化學等系（法學院）法律會計二系（體育專修科）（護預科）（報名）日期八月八日至十四日每日上午九時至十二時 文理學院在南京路慈淑大樓三樓 法學院在南京路慈淑大樓二樓（考期）八月十六十七日

光華大學招生
（年級）文理商各院系一年級生及二三年級插班生（考期）八月十六·十七兩日（簡章）函索附郵二分（報名）八月十一日至十四日止（校址）上海漢口路四二二號

司法院特許 教育部立案 **上海法政學院招生**
（班次）1法律政治經濟各系一年級新生 2法律系秋季始業二三年級插班生 3政治經濟系秋季始業二年級插班生 4政治經濟系秋季始業三年級插班生（報名）自即日起至八月十四日止（考期）八月十五日（簡章）函索附郵二分（校址）辣斐德路（近霞飛路白賽仲路口）一四七七號

復旦附中招男女生
（科級）初中一年生高中普通科商科一年生及其他各級插班生（報名）即日起八月廿二日止（考期）八月廿三廿四兩日（校址）霞飛路底海格路七六〇號電話七〇三四五（簡章備索）

大同大學暨附中招生 大學 中學
第一院招考初高中新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校 第二院招考文理商工學院及英文數理專修科新生插班生報名處新閘路小沙渡路口本校 ▲大學考試均在新閘路小沙渡路本校 夜課補習班 報名即日起考期八月十六日起下午五時至八時

教育部特准立案 私立 **同德中學招男女生**
一·宗旨：遵照部頒課程標準對於普通各科特重數理高中部除英文外加授德文以便將來畢業生得升入國內各大學及各獨立學院如國立同濟大學中山大學私立同德醫學院等之準備 二·年級：初中一二年級高中一年級 三·報名：自即日起至九月四日止在同孚路六十七弄一號同德醫學院內 四·考期：九月五日 五·免費：本校為救濟清寒子弟就學起見特設免費學額多名凡考試成績特別優良品行端正家境確係清貧者得免費入學 六·校址：新閘路膠州路口一八五四弄 七·附告：簡章備索

教育部特准立案 **大光中學招生**
（中學部）高初中一年級新生二三年級插班生（小學部）一年級新生及各級插班生（學費）高中廿二元初中十八元小學八至十二元 考期 小學部八月廿四日 中學部八月廿五日 校址 牛莊路底顧家弄

教育部立案 **正始中學招男女生**
年級 高初中各級 附告（一）本校訓教從嚴（二）全日上課（三）備有運動場及宿舍 校址 亞爾培路（巨籟達路口）八十號 電話七九五三九 考期八月十九日 報名即日起

常州中學（即前第五中學）改期於八月二十二日招男女生
本校原定八月十八日招考高初中各級新生插班生茲因手續不及遲辦改於廿二日考試報名即日起報名及考試地點愛多亞路960號（南京大戲院對面）簡章函索附郵一分祇登申報一天

教育部備案 教育局立案 **清心中學招生**
本校係美國長老會所設立本年適逢立校八十周年 高中一二年及初中各級新生（報名）報名時繳報名費一元及二寸半身照片三張（考科）國文英文算學自然（考期）八月二十四日上午八時半起（校址）南京路保安坊上海女子銀行大樓二樓 電話九五八二九 簡章備索 半費辦法如學

教育部備案 教育局立案 **南方中學招男女生**
學級 初中一二三年級新生及各級插班生 考期 八月十五日 校址白克路六〇六號 即日報名 簡章備索

教育部備案 **浙光中學（原名浙江中學）招生**
本校為學校行政統一起見高初中合併辦理 高初中一年級及高初中各級插班生男女兼收男生備宿舍 考期八月二十四日 校址福州路科學儀器館三樓四樓全部

江蘇省教育會主辦 上海市教育局立案 **大中中學 普通科商科 招男女生**
初一高一新生暨初高中二三年級插班生。即日報名。考期八月十五日。男女均可寄宿。校址公共租界愚園路（靜安寺東新德路口）六八號。電話六〇三八七。

上海青年會中學 職業學校招生
職校男女兼收招收初高級及選科學生課程完善注重英語商業適合需要 班次 中學初中一二三年級及高中普通科 報名 即日起上午七時半至十二時下午七時至九時 報名費一元於學費內扣除 報名時繳二寸半身照片二張及正式證明文件 考期 職校八月十四日 中學八月二十二二十三日 開學 職校九月四日 中學八月卅日 簡章函索或面取 地址四川路九九號

教育部備案 **上海稽山中學招生**
（一）班次 高中普通科商科秋始及初中春秋始各級新生暨插班生（二）考期 八月二十日（三）校址 戈登路新閘路口三三六號電話三五二六一（四）章程 函索附郵半分（五）半費免費生辦法來校詢問

教育部教育局立案 **斯盛中小學招生**
（班次）初中各級暨小學三四五年級（考期）八月十八日（報名）八月十日起（章程）函索面取均可（校址）法租界蒲柏路第四七七號（馬浪路西首）

教育局備案 **華光中學暨小學招男女生**
（考期）八月十七日考試 初中初高小一年級新生各級插班生（學費）中學十八元 小學十二元至十六元 不收任何雜費並有減免學費辦法 即日起索章報名

教育部備案 教育局立案 **中國中學 男子部 女子部 幼稚園 招生**
班次 高中普通科文組高中普通科理組高中商科秋始新生插班生初中小學幼稚園春秋新生插班生 考期 八月廿一日 報名 即日起 寄宿 名額二百名 章程 函索即寄 校址 男子部 小學一部 西愛咸斯路三八六號（電話）七五〇八〇 女子部 小學二部 西愛咸斯路二四九號（電話）七七六四五

明德女中
明日考試新生報名今日下午四時截止 校址 第一部 靜安寺路七五四號（卡德路口） 第二部 愛多亞路九六〇號（大世界西） 第三部 霞飛路六五〇號（馬斯南路東）

教育部備案 教育局立案 **東南女子體育師範初級中學暨小學招生**
（級次）師範初中小學各級插班生及新生（報名）即日起（學費）師範十五元初中廿二元至廿六元小學高級十三元中級八元低級七元（考期）八月廿六日（免試）有証件者免試（校址）王家沙花園路廿號 第一部 霞飛路六八八號七〇〇號大廈 即在馬斯南路對面

教育部備案 教育局立案 **華東女子中小學招生**
1·2·3·初高中一年級新生及各級插班生 初高中商科師範科插班生 小學各級暨幼稚園新生 考期：八月卅一日 校址：霞飛路華龍路 電話：八五〇〇八 供應膳宿 簡章備索

私立 **健文小學招男女生**
▲班次：各級新生 ▲報名：即日起 ▲開學：八月廿一日 ▲考期：八月廿日 試：三號 ▲納費：低級十元中級十三元半高級十七元書費等均在內 ▲校址：1姚主教路三二〇弄 2台司德朗路十一海格里廿四號 ▲附註：本校已開辦三年畢業後可直接升入南洋中學

上海婦女補習學校招生 八月二十二日開學
（宗旨）專為失學婦女預備升學而設（資格）不限年齡不限程度（選修）國文英文打字鋼琴珠算會計簿記縫紉刺繡常識英會（家事組）（中學部）（小學部）（商業組）（時間）早班八時至十二時 午班一時至五時（校址）第一校：華龍路五十四號 第二校：白克路六三〇號（附告）備有宿舍可以住讀 即日報名 章程備索

教部備案 教局立案 **惠生高級助產職業學校招生**
（資格）初中畢業或同等程度，插班須曾在同等學校肄業（考科）國文英文常識產科 ▲插班生加考產科（報名）即日起繳證件相片及報名費一元（考期）八月廿日上午九時（校址）A即北泥城橋西愛文義路一三〇號 ▲校長施汝雄 教務長施汝新 章程函索附郵 夜課預備班 另印簡章備索

交通部備案 教育局立案 **中華無線電學校 第十二屆招男女生**
（班別）1無線電通信班 2電訊工程班 3工程班 4報務夜班 5收發夜班 6裝修夜班（與業餘無線電研究社合作在該社工場實地實習裝修）（報名）即日起（考期）八月廿一日（外埠生）准予通信報名（章程）函索附郵五分（校址）上海靜安寺路卡德路口四明大樓（電話）37975

教育部備案 教育局立案 **惠靈中學招男女生**
（學級）高中（普通科商科）及初中各級男女新生及插班生（考期）九月一日 報名即日起（校址）戈登路三三六號（新閘路口）（章程）備索（附啟）兼收住宿生

楊凜知 思誠 律師代表上海糖果廠啟事
茲據上開當事人上海糖果廠代表人黎稱本廠始創於民國廿四年開業以來出品各種巧格力糖果品質優美早已膾炙人口對於客戶批發尤為優待因此信用深厚去年夏季各客戶要求巨量定貨本廠本不接受祇念商誼情深勉力承接適出貨期將屆滿之際各客戶均來函要求展緩日期提貨不料當時外匯高漲物價之飛騰本廠資金不敷周轉之際行將停工營業一切未了事務仍由前經理朱士傑君負責辦理 楊律師事務所四川路六六八號電話一四五七八

楊凜知 思誠 律師代表上海糖果廠總經理林樂生君啟事
茲據上開當事人林樂生君聲稱本人前身糖果食品業廿年於茲近自辭去美商海寧洋行營業部主任職務後原擬專心發展進出口事業適值上海糖果廠改組內部重行於本年八月間復業猥蒙該廠新董事會推為總經理婉辭不獲祇得勉竭棉薄藉副諸公之雅望惟是綆短汲深隕越堪虞尚希各界賢達時錫南鍼以匡不逮又查該廠以前一切未了事宜均由前經理朱士傑君負責理楚概與本人無涉倘各界有任何未了事宜請於見報日起十日內向前經理朱君了結為盼等語合代登報啟事如上 楊律師事務所四川路六六八號電話一四五七八

秦綬章律師 受任 奧都文洋行 UTOOMAL & ASSUDAMAL CO. 常年法律顧問
茲受任上開當事人為常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法保障之責 事務所同孚路一〇二弄廿七號 電話三二二五七八

陶嘉春 許蔭鏘 律師受任 孫大隆華洋雜貨號暨經理孫瑞璋君常年法律顧問通告
本律師等茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其法益者當依法保障之一切法律事務特此通告 陶律師事務所南陽橋八〇里三五號 電話八〇博物院路一二一號事務所 許律師事務所 電話一七一四

唐豪律師代表萬利砂石號懸賞逃夥戴初雲緝拿啟事

茲據周岱青君來所聲稱本號逃夥戴雲初於本月六日上午將久大砂石公司轉付貨款國幣四千元正遲向惇敘銀行支取後即挾該款潛逃無踪即期支票報告捕房緝拿並請予外特再登報懸賞除向該管捕房緝拿如能報告者獲者予以酬洋五百元或通律師代因而登申新兩報緝獲人以二款決不食言特再請報此合代登報人贓並獲者酬洋五十元待歲短身材髮縫後一統香雲紗短衫褲黑紡綢黑皮鞋 年約二十二歲 萬利砂石號北京路慶順里東四弄32號電話19865 唐律師事務所法租界薩坡賽路

陳文燦 然 律師證明 周芝江 周沈素芳 出賣 羅繼臣 羅士良 受買 啟事
緣出賣人周芝江周沈素芳所共有座落上邑法華區廿八保十八圖惡字圩卅八號業戶周維新念一畝一分五厘又三毫計田則四十號業戶周沈素芳二分三厘又四毫又悉字圩卅八號業戶周南墳一畝又四分七厘又同字圩一畝二分又七毫計八號業戶周顧竹泉田則八分四厘共計四畝又二毫連同南區廿七保頭圖詩字圩八號 ... 分為業於民國二十年及念六年藥路充大部份外該地亦自願絕賣與羅士良老單二畝三厘於民國二年賣與羅繼臣等 事務所陳律師北京路國華銀行411電話91604 陶律師辣斐德路華立路55電話77726 予以證明外特再委代登報公告等語據此合代啟事如上

嚴鴻翔律師代表協泰行聲明止付同餘莊第十二號支票
茲據當事人協泰行法定代理人經德潛君委稱敝行向嚴鴻儒君購買白包鎖定於本年八月十二日交貨乃簽給同餘莊第十二號本年八月十五日期票面額千六百八十六元八角支票一紙並未照約將貨物交付催促置若罔聞如此情形顯無誠意敝行自無支付價金之義務為恐嚴君將該票轉讓他人特再委請貴律師代表登報聲明若任何第三者取得該支票應向嚴君求償與敝行無涉等語前來據此合代登報週告如上 事務所圓明園路一三三號五〇六號房間電話一二〇三二

祝匡明律師代表孫仁為養女奇梅出走啟事
茲據上開當事人來所聲稱養女奇梅于六歲時即領養在家迄今十有三年視如己出不意近來奇梅態度大變行動越軌上月（即七月）廿六夜乘人不備席捲所有衣物出走雖然偵騎四出仍難明其行踪所在爰特登報嚴厲警告限奇梅於五日內醒悟歸來倘能痛改前非自當寬恕否則交之李姓男子于房中當被家長親自撞破至本月一日奇梅乘人不備席捲所有衣物出走等情委為代表警告並辦理前來據此合為代表警告並啟事如上此啟 事務所南京路慈淑大樓六〇一號電話九七一六一

張恩灝律師受任大華號暨閔叔賢君常年法律顧問通告
茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其營業權利信譽及一切法益者本律師當依法保障之責並據該號之請為其招牌名稱加以註記 電話九三八九〇號 六號事務所法租界白爾路十八弄八號 電話八五一六九號

錢家龍律師受任南方記興水電材料行常年法律顧問並代表聲明牌號啟事
茲據上開當事人聲稱本行全體股東議決解散所有人欠欠人已由本行全體股東負責理楚嗣後外界如有沿用民豐招牌加註記號為其名稱者概與本行無涉請代表聲明等語 事務所漢口路綢業大樓五〇四號房間 電話九三五四四號 正誼法律會計事務所 ZA 1830

王忻堂律師代表民豐米行聲明解散合夥啟事
號法定代理人聲稱本牌號使用已有多年絕對不受任何干涉委請代表聲明等語前來據此合代啟事如上 與本行無涉除請代表致函米行公會聲明並提回文件及保證金外乞再登報公告以杜瓜葛等語前來據此合代啟事如上 垂鑒

朱振陸律師代表杭稺英啟事
茲據上開當事人聲稱名義用印章名若有人冒用稺英名義作品概由本人負責除查明外特請代表聲明等語合即代表聲明如上 事務所愛多亞路一六〇號 電話一〇〇一

陸寒弟翰琦聲明房地所有權啟事
按上海市一區廿七保八圖賢字圩二〇七號單戶朱大觀則田二分五厘及其他地上房屋即海格路（安豐坊隔壁）二二二號半二二四號半二二六號半平房三幢為寒弟翰琦及家兄繼宗三人因繼承而取得公同共有權利無論何人如有以之設定抵押典權或變賣行為非經寒弟翰琦到場親筆署名簽字概不生效恐未週知特登申新兩報聲明諸希公鑒

華洋酒店茅傳豪向王恒豫紹酒棧道歉
茲因本人誤蓋王恒豫牌號經王恒豫經理發覺涉訟法院嗣挽友人緩頰蒙不追究感激之餘特此登新申二報道歉

葆良鑒 寄家中函余已接悉汝既有志余不阻擋惟衣服川資不可不帶望回家來取為盼 父白

瑞龍兒鑒 汝離家多日音訊全無使余萬分掛念寢食不安際此世道多艱在外終難持久務希體念骨肉之情及十餘年來茹勞養育之苦早日懊悟歸來且余體弱汝所深知自汝行後心緒不寧病勢加重當不忍使余於垂暮之年遭此生離之慘故見報務期即速回家以慰余念至要至要 父步啟 八月十三

奉賢蔣亨茂 嘉定趙愛棣 訂婚
吾倆承吳振家袁鶴聲兩先生介紹並徵得雙方家長同意於廿九年八月十三日在滬訂婚謹告親友

許蓉芳謹謝
昨日次女淑君承王振羣先生親臨證婚又蒙屠開徵錢遠聲二先生介紹與蔣增許蔣任（仁夫）在新新酒樓結婚並荷至友諸親厚禮寵頒高軒蒞止雲情隆意銘感無已薄筵簡慢招待未周諸多歉仄謹此鳴謝

上海遠東煙草公司啟事
本公司籌備迄今行將就緒廠址設於北蘇州路八一四弄該址原為中國信遠煙草公司之舊址緣該公司不敷應用另遷他處已由該公司讓渡與本公司所有接盤手續以及生財機器等件均經點收清楚並由本公司呈請主管署登記在案現擬新出技技牌香烟暨技技牌雙馬牌技技裝東牌技技裝京都牌技技裝天塔牌技技裝三友牌及技技裝99牌香烟問世因恐同業已有同名牌號特登報務希限三日內來函聲明倘限期內不來函聲明概作無效

日軍艦百艘 集結越南附近洋面

龍雲決承中央意旨應付越南局勢

日方宣稱法日談判日內即可結束

◉紐約　此間昨日接得與大利亞無綫電稱、據蘇聯無綫電台消息、日本軍艦百艘、現正結集於法屬越南海岸附近、（十三日合衆電）

◉重慶　滇省主席龍雲曾語現由昆明來渝之某外籍旅客云、滇省及其本人、自將秉承中央政府所採取之任何決定、以應付越南局勢、毫無問題、據最近曾遊歷越南之滇省某高級官吏語該旅客云、渠信越南當局苟非維希方面加以强大之壓力、將抵抗任何日方之攻擊、（十三日路透社電）

◉河內　據日方消息、衆料日法關於越南之談判、日內即可結束、此後日本視察團與越南當局、將在此舉行圓桌會議、以便成立詳細之協定、（十三日路透社電）

◉莫斯科　蘇聯眞理報今對國際局勢評云、「自法國戰敗後、英國在美國援助下、繼續向德義作戰、目前戰爭已進入新階段、查現階段之局勢、因無陸地戰爭、故極爲複雜、在大陸上、英國並無向德作戰之根據地、至於德國指揮當局之工作、亦極複雜、除非戰事已移至英國、德方恐無法使英軍崩潰、並予英軍各重要中心以致命之打擊、總之、苟英德戰爭祇限於海空方面、則戰事必將延長、美國帝國主義亟願見戰事延長、俾美國可根據門羅主義之新解釋、（即美洲人之美洲）保障美國在美洲各國之勢力、同時英抵抗力之增强、將便利美國解決太平洋方面之問題、良以美國在太平洋任務之一即爲防止日本利用歐局增强太平洋之地位也、荷屬印度及越南爲日本所注意、日本擬增强在荷屬印度之地位、但爲避免使美日關係更趨緊張起見、日本已將主要壓力加諸越南、日方認爲法國既已戰敗、當不致有堅强之抗拒、日本擬利用越南爲對中國作戰之根據地、並統制越南市場、據外國報紙云、德義並不反對阻止日本之擴展、因此越南總督已採取堅强之態度」（十三日塔斯電）

◉重慶　據蕩報昨主張重慶政府與維希政府締結軍事互助同盟以保衛越南、該報指稱、中國軍隊爲越南一旦遭受攻擊時、距離越南最近之唯一武裝援軍、故越南應知接近中國國民政府與締此項協約、爲要切實之圖、該報續稱、「越南之日本監察委員團、實不過一變相的間諜組織、換言之該委員團乃係在越南之第五縱隊、而亦日本征服越南軍隊之先鋒也、日本正在計設於越南重演滿洲事件、是以越南之情勢、日趨危急、乃無可否認之事實、維希政府是否仍在考慮應否承認日本一再之要求、抑或迅速與中國軍隊携手、吾人誠莫明其妙矣」（十三日合衆社電）

◉新加坡　據海峽時報曼谷訪員報稱、泰國會各議員、頃要求政府向法國索還法屬越南境內一部分以前曾屬泰國之土地、泰國北部諸省人民、於呈送國會議員之請願書中、力言此時向法提出要求、最爲適當、此項消息、係先由泰國報紙所露布者、（十三日合衆電）

本報今日要目

國內　龍雲表示決承中央意旨應付越南局勢　行政院決議統一緝私辦法

東江泛濫東莞石龍成澤國

國外　英德空軍大戰參加者八百架　澳陸軍參謀長飛機失事殞命

上海　八一三沉默渡過市民情緒愈奮發　日擴充封鎖沿海八處港灣

華輪在閩海遇盜騎刼三晝夜　各國防軍明日開會討論防區問題　神

第一張…國內外要電　教育消息
第二張…「國際電「本市新聞
第三張…「商業新聞　游藝界「春秋

昨日本報發報時間　七點五分

海門日軍 登陸未逞

◉興寗　潮陽屬海面之日艦、十日派兵一部、圖在海門强行登陸、華軍沉着守持、俟日艇駛近、紛起齊擊、激戰徹夜、十一晨日不支回艦他駛（十三日電）

贛糧食管理處 收購糧食

◉吉安　江西各地新穀登場、贛省糧食管理處與江西省各銀行及某戰區經委會商妥借得鉅款、轉發各縣糧管處收購各地餘糧、以備軍民食糧、（十二日電）

晉南華軍 極爲活躍

◉洛陽　晉南華軍極形活躍、連日分向横嶺關及聞喜、夏縣以東一帶山口各據點之日積極襲攻、迭有斬獲、並以一部深入日後、向聞喜南北鐵道襲攻、斃日尤衆、（十三日電）

行政院決議 統一緝私辦法 並嚴厲取締囤積居奇

◉重慶　行政院十三日下午開第四七七次會議、各部會長官均出席、關於防止走私問題、討論甚詳、並通過統一緝私辦法、決定關於取締囤積居奇辦法、嚴厲執行、所有糧食及日常用品、均規定一種限量、逾限即爲囤積、依法取締、並以妨害抗戰論罪、又江西省府委員兼秘書長劉體乾、積勞病故、經決議褒揚、僑務委會委員謝仲復、麥堅石、朱肇新三人、經決議免職緝辦、（十三日電）

海豐擊落日機 經過情形

◉韶關　七日晨、日機多架侵入海豐青坑羊牯附近上空、低飛向華軍轟炸、當被華軍擊落日轟炸機一架、日軍九人有六人乘降落傘落下圖逃、悉被華俘獲、其餘三人已斃命、（十二日電）

華僑陳榮光 踴躍輸將

◉重慶　緬甸土瓦僑胞陳榮光平素熱心僑務及社會事業、抗戰後、陳君愛國情殷、每欲有所捐獻、惟因家非富有、力不從心、最近由人壽保險公司領回滿期保險金七百盾、折合國幣三千元、全數捐獻祖國、充難童保育經費、該款已滙呈蔣夫人轉兒童保育總會、蔣夫人嘉其熱心愛國、特親自修函致謝、（十三日電）

◇　◇　◇　◇

越南紅河 水勢漸退 巨災可免

◉河內　近日紅河泛濫沿岸一帶盡成澤國、頃水勢已稍退、此間附近水位、業於本日午後、退至十公尺九七除巴寗坦平兩處較小堤防被水衝倒、致有村莊十處暨良田千畝、淹沒水中外、各主要堤防均屹然未動、水勢倘若賡續減退、則危險時期、可云已過去矣（十二日哈瓦斯電）

蔣夫人將任 婦女部長

◉重慶　七月間第七次國民黨全會所創設之中央執行委員會婦女部、頃聞將以蔣委員長之夫人爲部長、成都婦女團體已電請中央黨部委任蔣夫人擔任斯職、（十三日合衆社電）

日機昨晨 轟炸金華

◉金華　今晨七時許、有日機三架由楓橋經過諸暨、盤旋多時後、飛至金華投彈、後向原路駛去、損失詳情、在調查中、（十三日電）

趙守鈺 已抵青海

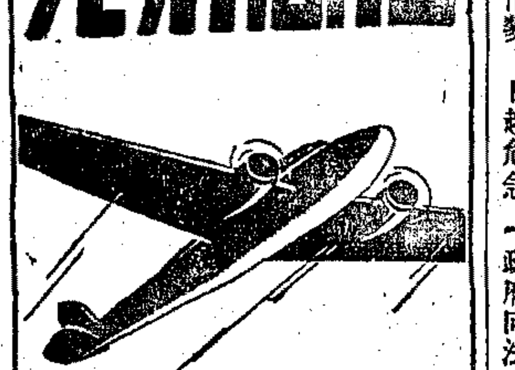
◉西寗　護送班禪大師靈櫬回藏專使趙守鈺、十日來青、與青當局有所接洽後、即轉赴玉樹、（十二日電）

東江泛濫 東莞石龍成澤國 稻田房屋被毀甚多 災民盈萬流離失所

◉廣州　據此間市當局報告、粵東東江泛濫、東莞一帶廣大地區、一片汪洋、距廣州四十哩廣九路上之重城石龍、亦成澤國、稻田被淹者無從估計、房屋亦冲毀甚多、致盈千纍萬之難民流離失所、（十三日路透電）

精鹽牙膏
鹽質護齒
最合衛生

甜味
海王牙膏
久大精鹽公司出品

兄弟商店

設廠精製
運動衣著
体育器械
童軍用品
物美價廉
風行全國
歡迎批發
特設郵購部
詳章備索
上海西門 霞飛路605號

好力生
比目魚肝油精與天然丁種維他命之合劑

好力生不得不令人讚好
原成分好・功效好・
由製造好・名譽好・
好力生不得不令人信服
因有效力・生精力・
為長體力・增腦力・
好力生不得不令人驚奇
功血液生・細胞生・
能力量生・智慧生・
問世三載服過者千萬誰不讚「好」
治虛益損人人皆說道真有效「力」
返弱為强可戰勝病魔創造新「生」
主治 虛弱消瘦肺癆呼吸器疾病 佝僂軟骨腺病發育不良等
包裝分膠囊劑滴劑濃度普通二種每日祇需服一至二粒量少效宏四季皆宜
信誼藥廠著名出品　均有出售

張裕
葡萄酒・白蘭地
（六）清暑益氣
飲冰過量，利少害多！如以張裕大宛香白葡萄酒冰凍飲之，清暑益氣，與一般冰結璉，刨冰之類的冷飲品，不可同日而語。

冷飲葡萄酒
清心適口・滋腸潤胃
請幸福的人記着
上海發行所：新世界西首
電話九二一二三
各大公司洋酒號均有出售

雙製 福星散 主治
傷寒傷暑　瘧疾痢疾　流行瘟疫　霍亂吐瀉
傷風感冒　腹痛腹瀉　各種痧脹　氣痛飽脹
福星散。爲醫醒齋醫生家傳救急驗方。歷年佈施。活人無算。每逢災難疫癘之時。需用尤廣。人多稱爲救世福星。功效靈捷。藥性又極王道和平。絕無毒劇之劑滲雜其間。與普通救急藥品大不相同。民國二十三年收上海市衛生局化驗證明。各地名醫亦無不樂於採用。近年由世界紅卍字會。分發各處難民收容所。用以醫救傷寒。感冒。時疫。痧氣。瘧疾。痢疾。腹瀉。等症。無不應手奏效。贊許之函。幾已盈尺。今大刧大難不已。炎區如此廣僻。流離顛沛之餘生。隨在均可發生疫癘。非有靈便妙藥。救濟未可言周。用特擴充配製。以期普及。原料均採上等珍品。定價僅依藥本計算。包裝簡樸。施用便利。居家旅行。不可不備。上海白克路五七八號福星製藥廠監製發行電話三四八四九　先施永安中國國貨各公司正廣大藥房王大吉國藥號均經售　定價每包二角每盒五包一圓凡有零整批購無不格外克已

虎標
萬金油

藥力萬能
活人無算
時疫急痧
夏令各症
搽服兼施
無不立愈
虎標永安堂滬行
各大公司藥房煙兌店均售

社評　世界局勢綜觀

遠東局勢祇是世界整個局勢中的一環嗎？還是世界整個局勢實以遠東爲起迄，實以遠東爲樞紐嗎？綜觀全局，我們深信遠東乃爲重心所繫。

若從目前的形態而論：全局中的最大事件，是德義進攻英國。誠如最近英國路易喬治的說法：「對不列顛的進攻，雖未眞實開始；但對不列顛帝國的鬥爭，則毫無疑義的，早已起端了」。德、義進攻的最大對象，爲佔了地球面積五分之一的不列顛帝國，而對於英倫三島的進攻，不過是其中一部份而已。英倫三島是不列顛帝國的本部，但帝國的重心實不在三島而是建築在牠對世界海權的獨覇。因此之故，德義要想粉碎不列顛帝國，必須對於英國維持其海上覇權的海軍，予以致命的打擊。可是德義兩國的海軍，即使再加上了所得驅策的法國海軍中的一部分，其總和還非英國海軍之敵。於是德義一面以空軍的轟炸，潛艇的襲擊，來削弱英國海軍之力量；一面拉攏海上的友軍，收爲己助。而日本便是比較良好的目標。這在德義方面，必以日本海軍是否參加作戰，爲德義是否承認日本爲與國的條件；這在日本方面，累於中日戰爭，故不能亦不願以海軍加入德義陣綫而作不可必勝的孤注。至於英國，雖不以爲日本加入德義陣綫之後，便爲英國海軍所對付不了；但亦不願聽任日本加重了德義的分量。德義與英國在海上；的對日追求，便是日本對德義與英國在外交上所想儘量運用的擒縱。假使世界全局很簡單的如此演進，則德義與英國不免因此而競加代價，競加所至的必然限度，便是日本所得運用外交的必然限度，而最近將來的世界全局，亦將以此飽和點爲開展的軸心。但全局不若此簡單，因爲同時還有關係複雜而遠大的遠東問題；而環繞於遠東問題四周的，尚有英美，美蘇，蘇英等三組的外交機能，對於日本對德義與英國的前途，在在可以發生深刻的影響；不但如此，法國的遠東政策，在世界全局之中，却亦有其甚爲微妙之處。由此說來，不能謂遠東局勢祇是世界全局中的一環，亦即不能謂遠東局勢有待世界全局的決定。

其次，換一觀點，請從遠東方面檢討全局：遠東的最大事件，當然是中日戰爭。這在日本，自始希望速戰速決，亦即希望由軍事完成一切；三年來如此，而現在所謂全力解決事變，意義亦復如此，且更迫切。所不同者，三年前氣吞河嶽，獨行其是；現在則着眼於第三國，想完全斷絕中國的海外通路；對於香港，澳門，廣州灣，越南，緬甸，逐步進迫，而收穫了不同程度的暫時成功。這類成功，並非他的本身具有何種成功的因素，却因英法本身發生了缺陷；蘇聯的本身無缺陷，故中蘇間陸上大道，必始終暢通、而日本對蘇聯亦必會不作無效的嘗試。即就日本所暫時成功的部分而論，當然予中國以暫時的不便，但並不能如其理想的收效、蓋中國在事實行動上不因此暫時的不便而停止抗戰。何況跟着日本所暫時成功而發的：一使遠東有利害關係的任何國家，更明瞭日本拓展欲望的無饜；二使法國重新考慮其妥協政策，而抉擇於斷送與抵抗的最後關頭；三使德國考慮是否徒予日本不勞而獲、坐收漁利；四使英國由切膚之痛而毅然作萬一的準備；然使美國感覺火燄確已逼近了非列賓的門戶，加速其堅定政策的推進；亦使中國獲有良好的機會，取得有利的新戰塲、以分散日本兵力而發揮消耗戰略。故日本暫時成功的次一階段，決非繼續成功而增進戰果；相反的，使遠東問題更複雜而加重了日本的艱難。歐戰的本質是德義對大不列顛；而遠東則演進至於多數國家對日本。

上海新亞藥廠依據皮膚科專家孫克錦醫學博士處方精製

新亞綠藥膏

主治　瘡癤，爛脚，創傷，流火，腫脹，刀傷，水火燙傷，面疱等

特點　藥性和順，不刺激皮膚，氣味芬芳，毫無惡臭，綠色悅目，着衣不污，

賀爾賜保命

「賀爾賜保命」爲男性睪丸賀爾蒙結晶製劑，是神經及性神經衰弱之特效藥，凡患性能減退，遺精早洩，生育無能之男子，服用本品，確可強精固腎，嗣續有望，抱伯道憂者，盍速試之。

Hormspermin

上海新亞藥廠製造

藥房均售

古詩今画

好花易謝，青春易逝，何況未老先衰，生命更覺短促，願我男女同胞，速服「肝生素」得以延長壽命，回復衰老，青春永駐。

功能　強身造血。滋生血球。改善體素。延長生命。

主治　一切貧血。虛弱虧損。面黃肌瘦。心悸失眠。

成份　選用優種小牛肝臟。經科學方法煉出其有效成份。濃縮結晶。製成補血針。及粉片二種。

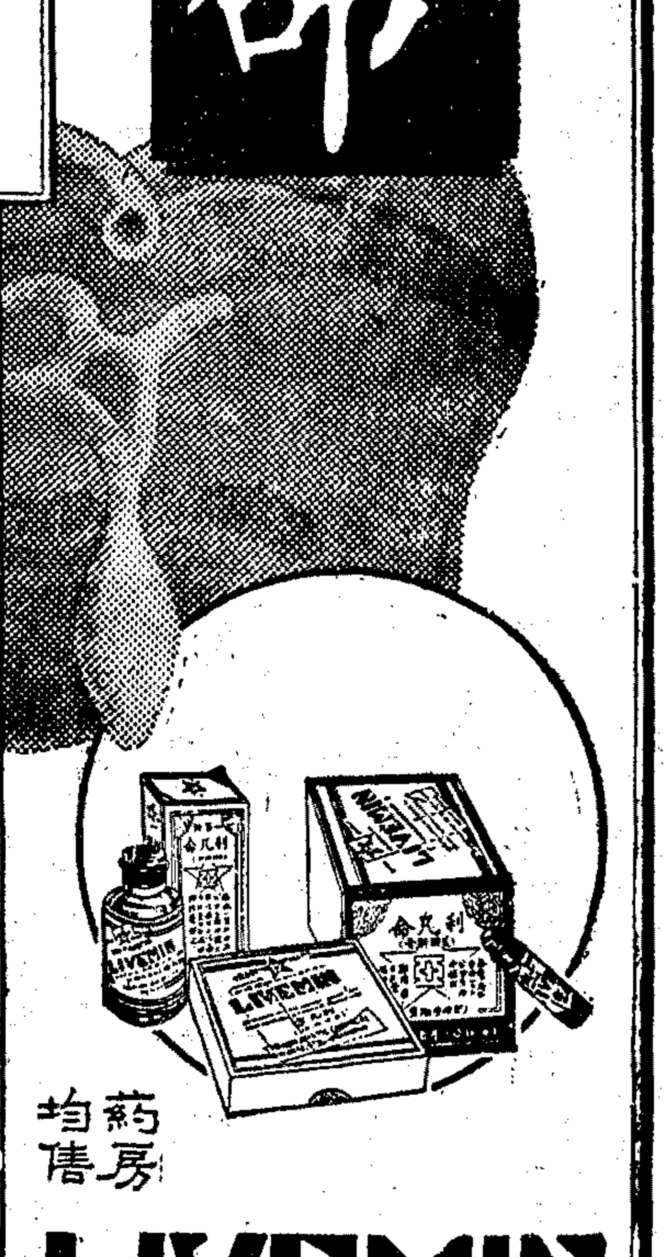
特點　無論男女老幼。患有血虧症時。應用本品注射至十針以上。即有相當效驗。同時內服粉劑或片劑。見效尤爲神速。而且味極鮮美。婦孺喜悅。

上海新亞藥廠製造

利凡命

小牛肝臟製劑・專治一切貧血

強身補血之特效藥



藥房均售

LIVEMIN

中國空軍當局發表

三年來之空軍

希望國人輔助航空建設　對華僑望貢獻人力財力

◉重慶　中國空軍當局、因今日爲空軍節、發表中國空軍三年來之經過、略稱三年前之八月十四日中國空軍在杭州筧橋上空、與日本最精銳之木更津航空隊作戰獲勝、創造新紀元、當時中國新興空軍所表現之神勇與壯烈、使世界人士爲之震驚、在這三年中、空軍全體將士無日無時不在繼續保持着這一光榮的勝利、更發揚了神勇而壯烈的戰鬥精神、更創造了許多驚人的戰果、爲着要替大中華民族爭光榮、爲要達到全國同胞更大更熱烈的期望、空軍將士莫不抱必死的決心、在血花鐵雨中去衝殺、去轟炸、去索取代價、根據已確實證明了的數字、計擊落日機八四八架、擊斃日空軍人員一一四八人、炸沉日艦四〇艘、炸傷了日艦一五四艘以上、內航空母艦二艘、重創日空軍人員、損失包括空軍少將一人、海軍中將一人、航空界名手數十人、此外遠征東京所投下的百萬傳單、至今仍印在日本國民的腦海裏、這些事實、是歷史上不朽的榮譽、這最近日人於六七月間集中大批機羣、襲擊行都、以及川中各不設防城市、這種行爲、除了消耗油彈（一六・五七四・六六〇元）損兵折將（七十四人）、除增加中國建設強大空軍的決心而外、那末是充分地給了中國空軍戰士們更多更好的爲國家盡忠、爲民族盡孝的立功業的機會、至於空軍建軍的工作、在這三年之中、有不少驚人的進步、目前中國航空工業已經建立了相當的基礎、刻次空軍幹部的訓練、更源源不絕、還有航空國民教育、也正在推廣的實施、諸如此類的事實、在在足以證明中國空軍建軍工作正在勇往邁進的途中、中國空軍在這抗戰三年中、從作戰說是已經樹立了歷史上不朽的榮譽、從建軍說、是已經樹立了永固不拔的基礎、現在除了要以至誠至敬來感激　總裁手創空軍、訓練空軍的偉大而外、全國同胞們對於空軍熱誠的貢獻、也是決不能磨滅的、這三年來無論是人力和財力方面、全國同胞都會盡了最大的努力、千千萬萬的獻金、無數次的慰勞、無數的慰勞物品、以及成千成萬的投效空軍的青年子弟、和辛勤勞苦的機場人員、這些直接間接幫助空軍作戰與建軍的物質和精神的貢獻、是永遠不會忘記的、目前抗戰建國大業已到了最艱難困苦的階段、同時也就是最後勝利和成功快要到來的階段、總裁在中央七中全會閉幕時曾一再指示說我們把時時準備最嚴重最困難時期的到來、因其革命建國的事業、當其愈接近最后成功的階段、必定是遇到最困苦和最艱難的一段、這些眞理的指示、空軍全體將士正遵守着、準備着、更加地磨厲以須、以最堅忍最剛強的努力、去打破必然到來的高度困難、同時也更感覺到空軍擴大建軍的工作、是更加重要與迫切、回想以往國空軍中作戰的偉績、是建軍的成果、建軍的成果又多是基於全國同胞出錢出力的貢獻、故爲保證將來更偉大的戰績、必須盡量擴大空軍建軍的工作、爲求盡量擴大空軍建軍的工作、必須仰賴全國同胞爲國家爲民族、對空軍作更偉大的貢獻、因此在舉行八一四紀念、特懇切要求第一全國兒童和青年的體魄應該緊加鍛鍊、科學的智識應該積極的充實、以求將來適合於作空軍人員的標準、第二各地天然的資源、應該積極開發、以求輔助本國飛機製造事業的發展、第三全國科學家與實業家密切聯繫起來、盡量地研究和計劃發展中國航空工業、第四全國教育文化團體與個人應該爲普及國民航空教育而加緊努力、第五更重要的全國資產優裕的同胞、應該更加十倍的踴躍來捐獻航空救國基金、以期建設中國強大空軍、以爭取最後勝利、此外對僑胞希望旅中國空軍建軍史上的實資事蹟、更加十倍地貢獻出人力和財力來建設更強大的中國空軍、（十三日電）

航建設會通電　慰勞空軍

◉成都　航建設會總會暨川滇兩分會、以十四日爲空軍節紀念日、特分別致電全體空軍將士致敬並慰勞、（十三日電）

◉西安　陝各界定十四日熱烈慶祝空軍節、並籌集慰勞金二萬元、各機關紛紛電空軍將士慰勞致敬、（十三日電）

◉重慶　反侵略中國分會參加全國慰勞總會主持之八一四空軍慰勞大會、特製獻錦旗十五面、及反侵略號滑翔機基金五千元、該款係該會舉辦勞軍棋賽出售門票所得、該會並發動所屬各地方組織及職員會員、進行募集購機捐款、擴大宣傳、（十三日電）

◉西安　西京市商會以空軍節將屆、特通電全國各地空軍慰勞、（十三日電）

◉重慶　全國慰勞總會定十四日分在渝蓉桂昆蘭同時舉行慰勞空軍將士大會、渝市決分別舉行空軍節大會及慰勞大會、並贈送慰勞品、慰勞金、各種名譽紀念品、並有叙餐游藝等、慰勞總會發表告全國同胞書、希望每一同胞眞正實行有錢出錢、有力出力、建設空軍、充實空防、（十三日電）

日空軍新戰術　無軍事價值

◉重慶　防空司令部頃宣布、星期日日機襲渝時、華驅逐機擊落日轟炸機五架、擊損其他飛機六架、該公報稱、此次之新勝利、足徵日本之新戰術、已不能達到其所預期之結果、緣日方曾謂以八十一架飛機襲渝、則日機便可避免華機之攻擊、日方此種新戰術、係期日機彼此獲得相互保障、不受華機之侵襲、以敵日機之飛行、恒分數批、其列隊之形勢、廣達三英里、且轟炸機爲避免高射砲、均在六千五百公尺至七千五百公尺間之高度飛行、然日機實施此項新戰術、則不能集中其攻擊於任何重要目標或城中任何固定部分、其所投之彈、遂四散各處、此種轟炸、並無軍事價值、徒使平民及財產受害耳、（十三日合衆社電）

駐平英軍昨撤退　傳將偕津英軍往香港

◉北平　英大使館少數衛隊、頃引吭高唱戰歌、經過使館界而開始其旅行、此隊英軍、計軍官二人、士兵三十人、於離別時並向駐華美軍施行最後之敬禮、英軍隨於美軍奏樂聲中向車站進發而附火車赴津、美法各軍官暨外交人士、以及英國之官吏與人民、亦均往車站送行、（十三日合衆社電）

◉天津　此間日軍發言人頃對當地報界談話謂英國撤退其華北駐軍、已使此間日本當局、感受良好之印象、並稱美國法國及意國亦應各撤退其駐軍以免國際磨擦、該發言人又作解釋、謂渠係要求撤退華北外國駐軍、並非要求撤退上海外國駐軍、該發言人繼稱、英軍之撤退、日本軍界均認爲係英國之友誼行動、此不特於中日有利、於英國亦爲有益、報界隨請其解釋此語之理由、該發言人答稱、英國派兵中國、原爲保護世界不受華人侵犯、然自日軍能維持華北秩序以後、英國軍隊、已形薄弱、且非必要、並稱日本人士均認英國此舉、足徵其已相信日本軍隊之能力、足以保護外人利益、該發言人又稱、日本無意接管外國租界、惟若英國當局請求日軍援助保護租界、日人或願擴大其援助、但日人非至勢事必須時、決不施行何種干涉、今日上午十時半英軍司令道林少將已往訪日駐軍司令本間、向其告別、彼此晤談三刻鐘、至十二時半、駐華法軍司令伊棱蒂爾往訪道林、晤談一小時半之久、（十三日合衆社電）

◉北平　據日方半官消息、北平英駐軍今日首先由華北撤退、此間英大使館之衛隊五十名、其中之四十名、已於今日午後四時十分、携帶一切軍事設備、離平赴津、將偕同駐津英軍一百二十人於八月十五日出津啟程、傳係開往香港、（十三日路透電）

◉天津　日軍發言人答復關於華北英軍撤退之問話云、日當局對於英方信任日本保護外僑能力之表現、印象良好、渠意其他軍隊亦應由華北撤退、俾避免國際磨擦、有人以日軍是否將巡邏英國區域爲問者、該發言人答稱、倘使英當局作此請求、日方甚願照辦、否則苟非環境需要、將不干預、英軍司令陶林少將會於今晨訪日司令本間將軍話別、（十三日路透社電）

◉華盛頓　華盛頓日報昨日稱、英國撤退中國駐軍之舉、「將進一步喪失其在遠東之權益」、該報謂英國將軍隊自中國撤至香港或新嘉坡、雖已將該國軍事上之弱點增加力量不少、但事實上第一點勿容誤會者、即此舉「實直接墮入日人之計策中」、而使美國處於困難之形勢之內也、（十三日合衆社電）

◉天津　據日方半官消息、外傳英方擬於駐軍撤退後、將華北英軍巡邏區域移交美軍之謠諑、今晨英軍司令陶林少校及英總領事訪晤日軍司令本間將軍時、均曾鄭重予以否認、（十三日路透社電）

香港滙英　戰爭基金

◉香港　南華晨郵報、發起之英國戰爭基金、今日已達一二五〇、〇〇〇以上、昨又以二萬元匯往倫敦、據該基金匯往倫敦之款、迄今已逾英金八萬鎊、（十三日路透電）

日外相談　遠東前途

◉東京　日本外相松岡洋右頃接見報界時、談及遠東之前途稱、日本政府將盡量與各國合作以建立遠東新秩序、日當局現已準備必要之措施、在戰後以建立一遠東經濟區、並力言中國問題必須提早解決、但不能用妥協之方式解決之、且解決之時國際之情形、亦須顧及歐戰之結果、勢必使世界之經濟發生劇變、故必須等待其後果、（十三日海通電）

香港防務　積極增強

◉香港　香港現正慘淡經營增強其防務、戰氛日迫、香港人民乃切實注意準備而欲使香港成一小英倫、自軍事練訓案通過以來、英籍壯丁之非爲中國產者、皆在當地防務中服務、每晨輒見全副戎裝之志願兵出外受全日訓練、此項志願兵、每週須受一天訓練、而其雇主不加以留難、以政府有權不許僱主干涉故也、義勇軍中之華人隊、在過去數月內人數大增、而英國之協約國等人民亦有加入戎行者、凡担任必要之日常工作或逾志願兵年齡者、亦入當地防衛隊、每週兩晚受來福槍與機關槍之訓練、故養尊處優之公司經理、亦須受青年士兵之指揮、惟人人皆自願盡其責任、當地防衛隊亦獲義勇隊之樂於服務也、警察後備隊人數亦大增、華人加入者頗衆、自願於其正常工作外担任每日六小時之巡邏工作、其餘救護隊與婦女看護隊亦皆活動而增加其訓練課程、沿海可登岸處皆設鐵絲網、網後有機關槍巢、通至九龍之處、防衛尤嚴、（十三日路透電）

上海

明星香水廠出品

日月肥皂　亮晶晶

汰過衣裳　香噴噴

最新式最經濟汰衣裳方法

普通汰衣裳方法。都是用手搓。用板刷刷。所以衣料最易擦壞。而且所使用的肥皂。又是含有刨花鹼的硬質肥皂。不但皂質不容易揩落。就是揩落後。也絕對不能發生皂化作用。祇有用力搓刷。方能去除油垢膩污。因此既耗肥皂。又費氣力。日月肥皂是軟質肥皂。不必攤在衣料上。祇消用刨瓜菓的刨子。刨皂透成肥皂絲。或用小刀刮成肥皂片。溶化水中。將衣浸入。用手搽揃。所有油垢膩污。立刻因發生皂化作用而去除盡淨。大約一塊肥皂。可分水十盆。每盆汰衣裳三件。則每塊可汰衣三十件。

日月肥皂的貨料最高貴。用後弗宜清水。應該揩乾了放在透風處。倘然把肥皂穿一小孔。用線掛在窗口。則更經濟耐用。

經銷日月肥皂享額外優待

日月肥皂對于外埠。歡迎各埠駐滬申莊前來訂約承銷。對于本埠。歡迎百貨商號。烟紙雜貨號。南貨號。香燭棧。直接批拆。並且在今日前來批拆。還可以享受從八月十六日起至九月十五日止的額外優待權利。不過必須要預先開立戶名。方得享受。其業已經銷之全部經銷戶名。每日在中西大藥房廣播電台播音宣傳。

明星香水廠日月肥皂批發處

地址：上海四馬路三一三號

電話：九六七五九　九五八八五

明星皂絲　肥皂中當新花樣　人人歡喜茉莉香　大盒五角五分（十大盒用）

上海全十六家

中西大藥房

原價每塊三角

機會祇有五天

癩沙淨衛生藥皂

特價壹圓五塊

中西大藥房電話購貨部今日特價品

電話：九二七一七　每日更換在中西電台播音報告

今日特價　明星香水浴鹽　祇售壹圓肆角　加送價值五角金柄刻花團扇

止痛良藥

散利痛

散利痛功效靈準令人不可思議

散利痛治月經痛服後十分鐘以內無不止制藥性和平絕無流弊

服散利痛一片迅速舒適令人驚異如

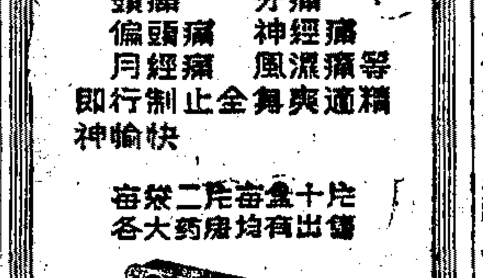
頭痛　牙痛

偏頭痛　神經痛

月經痛　風濕痛等

即行制止全身爽適精神愉快

每盒十片　每袋二片　各大藥房均有出售



瑞士赫孚孟羅氏有限公司

所製各藥品精良

廣東

洗種福堂

名譽出品

◀遵照古方監製國藥▶

洗製三大良藥

藥料與功效超人一等

男服　海狗腎精片　補腎固精　興陽種子　補血提神　作事不倦

婦用　烏鷄白鳳丸　補養氣血　調經種子　胎前產後　均可服之

小兒　馬寶猴棗散　除痰止咳　退熱定驚　去積消食　靈驗如神

上海河南路四馬路口第一家

電話九四五一〇號

歡迎外埠經理　函購郵寄

總店南京路雲南路轉角　●　支店霞飛路巴黎大戲院對過

茂昌眼鏡公司

今日祇有一天

十倍還本

今天－來買眼鏡的發票

明天－可得到十倍還本

凡七月十五日下午起至八月十五日上午止之購貨發票其號碼與五十三期中央儲蓄會特獎號碼末三字相同十倍還本末二字相同十足還本末一字相同還本一元領款期一個月爲限

白金眼鏡　元形售十二元　稜形售十五元

察司眼鏡　茂昌獨家發售　今日特價九折

驗光眼鏡　甲種每副四元　乙種每副二元

太陽眼鏡　元形每副一元　稜形每副一元半

愼興洋行
鴻昌雜糧號
友聯通訊服務社
遷移通告
本行等現遷移至山東路二九〇號二樓照常營業如蒙光顧務請移玉新址爲荷電話九一四六八

中新紡織第九廠有限公司通告
茲查有向本公司購買各支棉紗棉線及各牌棉布已經本公司簽給棧單而未來出貨者爲數尙多惟本公司棧房地位有限不能長此堆存請各戶儘於本月二十五日前向本公司棧房出貨如逾限不來出貨倘發生意外損失本公司不負其責併此聲明

離婚啓事
我倆刻因意見不合實難偕老爰經洽議同意脫離夫婦關係並請徐炳璋律師證明特此謹告諸親友
姚滄 周梅珍 同啓

燃點
地球蚊香
使我睡眠安適
「地球蚊香」含除蟲素成分特多。故效驗高於一切。香氣所至。非但蚊蟲觸之立斃。即飛蛾等蟲類亦無不絕跡。洵睡眠之保障。
五洲空心蚊香
「五洲空心蚊香」氣體散佈甚廣。發揮性極強。故效力比普通蚊香更大。
五洲大藥房出品
各處有售

德空中攻勢愈趨愈烈
英德空軍主力大戰
飛機八百架障蔽天空
義機參加此爲第一次

⊙倫敦 歷史上最大之空戰、昨日深晚在英倫海峽區上空、呈膠着狀態、參加交戰之英德戰機達八百餘架、而義方則尙屬初次參加、昨日空戰結果、德機被擊落者在四十五架至五十架之間、受重損者與此數相埒、德機轟炸始於午夜、更番襲擊英重要目標、樸資茅斯海軍根據地・商船護送艦・飛機塲・重要沿海岸城市均在其列、衆信此次空襲目標之性質、德機之衆多、（統計有六百餘架）攻襲已逾四十八小時、均足證此舉爲德方宣傳已久閃電戰之最後準備、德轟炸機七十餘架於薄暮時襲擊英東南部海岸某城、其他德機於子夜時飛越英倫威爾斯東南・東北・西南・西北各部上空、英官方雖承認死者若干人、然未能立即加以統計、據聞轟炸範圍雖極廣、投彈數逾鉅萬、但死傷數目未及預料之多、義空軍參加空戰此爲第一次、傳義空軍人員有數人被俘、英航空部公報稱、英戰鬥機有九架失踪、遭受德機最大打擊者爲樸資茅斯・萊特島・肯脫與塞塞克斯各區、（十三日國際社）

⊙倫敦 德國昨日加緊對英倫三島施行空中閃電攻擊、德國飛機四百架昨日侵襲英國、迄至昨晚七時所接之片段消息、德機曾轟炸英國內部各鎭、昨日平民死傷之鉅、爲戰事發生以來之最衆者、非官方統計、德機在英國南部及東南部沿海者計三十架、中立及英國專家宣稱、彼等未曾證明德國正準備大規模侵英之舉、此間更未能證實巴爾幹半島方面謠傳、德國準備小船八千艘橫渡英吉利海峽攻擊英國之說、但此間官方證實、德軍在法國北部建造大飛行塲數處之消息、（十三日合衆社電）

⊙倫敦 今晨東南海岸天空發生大空戰、雖高射砲彈多在雲端爆炸、但機關槍火之噴射甚爲顯明、據在聽站之某觀者稱、敵機每隔二三分鐘飛來一批、如浪之湧至、另一觀者曰、余見飛機滿佈天空、共有數百架之多、（十三日路透社電）

兜安氏
潤肺藥水
止咳藥片
能健肺强身 堪與大自然搏鬥
主治 傷風 咳嗽 氣喘 氣管炎 聲啞 喉痛 其他肺部疾患
BR-CL 883
兜安氏西藥公司啓
上海江西路四八九號
藥房均售

德機六十一架被英方所擊落

⊙倫敦 昨夜英倫數部分與威爾斯天空、德機活動視前更甚、英倫東南區西北區西南區均有炸彈落下、惟許多德機飛於海上者、於英戰鬥機飛近時、即匆遽退走、昨晨德轟炸機曾攻擊威爾斯、歷數小時之久、海濱各鎭落下之炸彈、損及房屋若干所、並死傷若干人、敵機屢被高射砲火逐退、（十三日路透社電）

⊙柏林 德國空軍對英倫之加緊侵襲、於星期日開始後、昨日復賡續作可怕之空中攻擊、消息靈通德方人士警告稱、此種空襲、「刻正開始」、渠等謂、「此種空襲必仍繼續、或且將日見可怕」、德方拒絕聲言此種空襲是否爲對英「大舉進犯」之開始、德國官方通訊社稱、上星期日之對英空襲係「德國空中優勢之第一步」該通訊社引軍事專家意見稱、過去兩天德國飛機之襲擊、已顯示英國不克維持其沿南部海岸之堅強戰鬥防守線、「此爲英國抵抗力粉碎之第一表徵」（十三日合衆電）

⊙倫敦 官方消息、昨日空襲海濱之德機共被擊落六十一架、英方損失戰鬥機十三架、其中一架之駕駛員已安然脫險、據簡略之情報、今日空襲之德機至少被擊落十架、德機曾在東南海濱某城猛攻阻塞汽球、兩具着火下墜、某次空戰中英吐火式機曾追逐颶克式轟炸機八架、擊落其中之兩架、另一架在東南海岸某城起火燃燒、房屋四所被毀、人口傷亡甚微、（十三日路透電）

德方公報宣稱毀英機九二架

⊙柏林 今午德軍戰報稱、昨日德國空軍襲擊英國東南海岸及南岸之軍港與飛機塲、樸資茅斯海軍根據地、中炸彈頗多、當地之發電廠及佛斯泊爾之造船廠、均已起火、英吉利海峽之船塢、碼頭及巡邏船中彈多處、空戰異常劇烈、敵機被擊落四十三架之多、曼斯頓・康特勃萊・霍金斯・及林本各地之飛機塲與飛機製造廠有起火者、在曼斯頓有英機四架停於地上被擊毀、另有三架於宣戰時被擊落、他處復有飛機八架停於地上、亦被炸毀、德機又在多佛英毀「阻隔汽球」兩具、此方空戰之結果、擊落敵機三十架、德國突降轟炸機曾襲擊英國之護航隊船舶、擊沉商船兩艘、另有一船中彈起火、昨夜德國轟炸機襲擊之目標、爲鵝海及卡爾狄夫之船舶與高射砲駐防之地、英機昨夜在德國北部及西部拋擲炸彈、並未能使德方受重大之損失、德高射砲擊落英機四架、總計昨日敵機損失九十二架、其中在地上被擊毀者十二架、被高射砲擊落者四架、其餘悉於空戰時擊毀、德機二十四架失踪、（十三日海通電）

雙妹老牌
花露水
提神醒腦
辟除穢氣
中國廣生行有限公司出品

先等表軌聲
然後撥號碼
拿起聽筒立刻撥號碼是錯誤的
美商上海電話公司
江西路二三二號
電話九四〇九〇

英倫被炸範圍廣大

⊙倫敦 官場宣布昨日英國四週沿海空戰中被擊毀之德機、迄今所知者爲三十九架、英戰鬥機亦有九架失蹤、昨日傍晚東南部海岸某鎭聞遠處傳來爆炸聲後、見該鎭高登有噴火式英戰鬥機與毛瑟施密特式德機約二十架交戰、至少擊落德機一架、一陣槍聲後、即有德機一架飄搖下墜、落鎭後菜田中、駕駛員已尋獲、身受創傷、俄頃槍聲起處、又見德機一架墜下、駕駛員張傘躍出、與飛機同墜海中、駕駛員旋經救生艇救起、昨日又有德機一架機員之一、在英倫東南部作戰、一腿受重傷、張傘降陸、被農民持槍捕獲、押交警局、另一德機員躍出墜海溺斃、又有某氏駕汽車行過見負傷德機員一人降落、乃出手槍捕獲該機員、載之返家、然後解交警局、據海軍航空內國安全三部公報稱、昨晨德機襲英、先飛坎特沿海轟炸、旋有大隊德機襲懷特島與樸資茅斯、某船塢被襲、碼頭稍損、港務小船兩艘炸沉、樸資茅斯火車站中彈、屋宇若干幢包括酒廠一所被炸起火、德機投彈雖多、但傷亡不重、懷特島上教堂一所與民房若干被炸壞、傷數人、坎特與蘇薩克斯沿海被襲情形已接續報、得悉若干地點被炸、英空軍數機塲受微損、民房亦有中彈者、惟傷亡甚微、敵機在各處皆遭英方防軍痛擊、復受重創、英防軍則喪折輕微、（十三日路透社電）

德爭天空霸權困難

⊙倫敦 路透社空軍訪員聲稱、英王家空軍承認自星期四日開始之德機空襲、倘未達到德國所能使用之閃電戰術、日間來襲之敵方機隊、似未超過二百架、估計德機一日間參加作戰之總數、昨日已增至五百架、目前德方空軍雖損失頗重、及飛機之出產因英方之空襲而生障礙、但仍有大批飛機可資調用、現信德國能每日派遣飛機千架升空作戰、以爭空中霸權、惟自英戰鬥機迭次造成偉大之勝利以後、德國欲達到其目的、恐此數尙嫌不足也、德機之集團空襲、迄今祇限於東南及南部海濱、德轟炸機所選擇之目標、僅以保護戰鬥機之有效活動範圍爲限、倘使轟炸機在晝間大批飛逾此半圓徑之外、則必將遭遇甚重大之打擊、即在此半圓徑之內、英戰鬥機之作戰能力、亦仍非敵戰鬥機所能比擬、德方新型興格爾二一三式、雖較毛瑟施密特一一〇或一〇九二之速度爲高、但與英方之吐火式相較、仍不逮遠甚、目前欲言德國是否企圖繼現時之大舉空襲而進犯、似尙嫌過早、自法國傾覆以來、德國空襲英倫所損失之飛機已達五百架之多云、關於德方所宣傳海空之勝利、此間負責方面特發表批評如下、據倫敦方面指稱、德總司令部於報告星期四星期日及星期一之空戰經過時、曾承認德機祇損失五十五架、實則確數爲一八七架、德方宣傳擊毀英機二三四架、其實僅有五十五架、德方之妄報、於此可見云、（十三日路透電）

英機連日空襲德境

航空部宣布、星期六夜英轟炸機復出動猛襲德方軍事目標、被炸者有杜德門等地油廠與電力站、星期日英中型轟炸機靈襲古思樹島飛行港與其他各地飛機塲等、投彈準確、多起大火與爆炸、海岸飛機一架在法國海岸巡邏時射落德戰鬥機一架墜於海中、星期日英機大舉出襲僅喪失三架、（十三日路透電）

英使用空戰新武器

⊙倫敦 英國頃正加工製造新式機關砲、供王家空軍採用、據稱是項武器、遠較德空軍所用者爲優、至其式樣射程以及發彈率、則官方當然守秘不宣、英機現在至少已裝設一種機關砲、然就戰鬥機而論、英空軍仍寓用白朗寧式機槍網、此項機槍網共八架、每翼四架、其所放射者爲穿甲彈與探準彈、速率每秒一百六十發、據專家意見、用此種機槍連射三秒鐘、即成一致死之火網、蓋敵我兩機、各按每分鐘十二英里以上之速率逐漸接近時、射擊非急速而準確不可也、故英國旋風式及噴火式飛機之駕駛員、皆待敵機迫近後、始行開火、射程既短、則集中而如流水之彈丸穿過鋼甲、猶如刺透一塊牛酪耳、德空軍所採用之機關砲、據英專家謂、自開戰迄今、尙未達盡善盡美之地步、德方之機關砲爲曼德森式二十號、所放砲彈重西分之三磅、每秒四發、德國毛瑟舒密特式飛機現仍試用之、曼德森式機關砲之射程爲六百碼、即有較優於白朗寧機槍之處、然因射擊不能準確、瑕瑜已互抵矣、至於英國之新式機關砲、則航空部在一九二〇年即開始實驗、經二十年之研究、始有現在之成績也、（十三日國際社電）

澳洲飛機失事
澳陸軍參謀總長殞命

⊙澳洲康白拉 飛機一架環飛飛機塲兩匝後、忽在山後失蹤、旋知墜落於距此八哩處、現信乘客中有陸軍參謀總長西利爾將軍及陸軍大佐一員、該機已全毀、現駐武裝衛兵於殘骸四周、（十三日路透電）

⊙瑞典京城 澳洲康勃拉附近飛機塲中、發生飛機慘劇、殞命者十人、澳大利亞陸軍部長史特里特・航空部長法爾勃恩・參謀總長懷特爵士等均遇難、渠等所乘巨型飛機、於被迫降落觸及樹木、遂發生爆炸、立即起火、未及施救、出事經過、刻在調查中、（十三日海通電）

小孩面黃肌瘦
宜服
肥兒福童露
美味可口
服之活潑
消化積食
調整腸胃
通順大便
均有特效
中英大藥房出品

無故怕吹電風扇
弱不禁風不中用
三友補丸服三瓶
身强力健變英雄
三友補丸
三天見效
三瓶見功
每瓶售幣
二元五角

肥胖之力乎

君之顏容衰退乎
正常體重乃表示正常健康與活力君苟體胖神疲其故或因腸管積滯身體過重的人往往大便秘結因此廢料吸收入血發生頭痛肝火胆疾面疹口臭等症體格則長得病態的痴肥精神則覺得萎靡困頓請服韋廉士紅色清導丸解除便秘而復君之俊秀顏容此丸乃馳名平肝潤腸品粒小性和而效大絕對安全無損功能無痛地使腸部蠕動有力使食道潔清肝經活潑由是消除那不雅觀的痴肥脂肪和其他因便秘而起之各症
藥房均售或向上海江西路四五一韋廉士醫生藥局購備
韋廉士紅色清導丸
TRADE MARK
PINKETTES
（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

LILYSIN
ANTI-DYSENTERIC TABLETS
TRADE MARK

痢

專治
赤白五色禁口各種痢疾，及一切腸道疾患

疾

治痢防痢 特效聖藥 一粒見效 萬試萬靈

靈

阿爾巴尼亞 變亂方興未艾
土人與義軍發生鏖戰 南國官方謂並無所聞

◉倫敦 據交換電訊、昨夜自沮利克傳來之消息稱、義軍與阿爾巴尼亞土人鏖戰之結果、死傷四百餘人、據聞最猛烈之鏖戰、現正在北阿爾巴尼亞進行中、義當局現無力抵抗叛徒之暴動、因此叛亂正方興未艾、（十三日國際電）

◉南國京城 此間官場人士尚未接獲所傳希臘阿爾巴尼亞發生邊界衝突之消息、反之、斯克達利附近密里狄特斯地方北阿爾巴尼亞族發生叛亂之說、業經官方加以否認、據稱、南斯拉夫與北阿爾巴尼亞間之交通仍在正常狀態中、南斯拉夫輪船亦照常來往於斯克達利、北阿爾巴尼亞各港云、（十三日海通電）

義希交惡
賀基亞被暗殺事 義擬向希提抗議

◉雅典 昨日此間官場否認義方所傳阿爾巴尼亞愛國志士賀基亞在希阿邊界附近遭希臘人暗殺之說、據希方文告、賀基亞係一著名匪徒而非愛國志士、殺之者爲阿爾巴尼亞人兩名、事在兩個月前、彼等於暗殺後越界入希境、旋被拘獲、駐希義使館曾於七月二十五日照會希臘外相聲稱、阿爾巴尼亞司法大臣不久即將正式向希政府請求引渡、惟希政府迄今尚未接到此項請求、查賀基亞在二十年前曾屢犯罪、至於義方所傳兇手携賀基亞之頭在各村示衆等說、亦皆非事實云、（十三日路透電）

◉羅馬 據此間昨晚權威界消息、關於阿爾巴尼亞主張收回失土之賀基亞在阿境被希臘人暗殺事、義大利將向希臘提出抗議、「羅馬人民日報」午刊於討論賀基亞被暗殺時、斥責希臘破壞其中立之地位、乃公開援助英國、在希臘以汽油供給其飛機及戰艦、聞賀氏被希臘人暗殺後、其屍體即被希臘人運過阿爾巴尼亞邊界入希臘、冀領取報賞、因希臘政府嘗出賞格獲得賀氏之首級也、義大利通訊社史蒂芬尼稱、賀基亞氏乃主張希臘應將一九一三年所侵併之齊亞慕拉省歸還阿國、該通訊社譴責賀氏企圖陷該省予無國籍狀態、昨日此間晚報繼續對此事件予以注意、謂此無希臘侵略之明證、「義大利日報」之標題爲「希臘對齊亞慕拉全境之壓迫」、其他報章標及記載、咸稱賀基亞爲「老愛國者及超凡之齊亞慕拉自由增進者」、（十三日合衆電）

希臘軍官 聯合宣言
反對親英政策

◉米蘭 吐林「斯丹巴日報」之駐雅典訪員今晨電訊稱、希臘軍官二百五十人、昨日簽署宣言、反對希臘總理米達克薩斯之親英政策、並鼓吹希臘應與軸心國携手、（十三日海通電）

都尼斯 反義暴動

◉米蘭 據昨日「斯丹巴報」載稱、都尼斯發生反義暴動、穿法西斯制服之義大利人、率其妻女在街上行走、突遭遇法國人之暴行、法國官兵亦參預毆打、警察雖出面干涉、僅將義人拘入警局、蒙那哥亦發生反義事件、（十三日海通電）

蘇芬兩國 鐵路談判

◉芬京 蘇芬第一次鐵路談判、昨日在莫斯科結束、草擬蘇芬通車協定及接通漢哥鐵路協定、下次談判、日內即將繼續舉行、據悉芬蘭方面與蘇聯通車之各項技術事件、多已準備就緒、另悉蘇芬兩國在七月初所訂之商務協定、批准文件已於昨日在此間交換、雙方均表示努力促進兩國貿易（十三日海通電）

蘇聯紅軍制度 重要改革
取消政治專員制

◉莫斯科 鑒於紅軍政治人民委員已完成其基本工作、且近年來紅軍及海軍幹部亦已增强、蘇聯最高議會主席因爲統一指揮與組織、增加軍人威信、及使指揮人員全部政治訓練工作起見、已作如左之決定、㈠取消工農紅軍政治委員長法制（該項制度係於一九三七年八月十五日由蘇聯人民委員會中執會批准）、㈡在各師·旅·軍事學校及各紅軍海軍機關中、設置政治部副指揮、㈢關於各軍·師·旅之政治工作、由各區各戰綫及各軍團之軍事委員會負全部責任、（十三日塔斯電）

英前陸相主張 編練陸軍百師
進攻歐陸求最後勝利

◉倫敦 前陸相倍利夏昨夜在台文坡演說主張練成數百萬陸軍、謂英國須計畫進攻敵方所佔據之地、否則無以收最後勝利之效、故應籌備編練陸軍至少一百師予以根據最近經驗之最警戰備、而各附有飛行隊、目前英國工業動員、尚未臻完全地位、此種情形、不可聽其久延、蓋國內有失業者八十萬人、將不能擊敗德國也、英國經濟工作、在羅致所有之生產能力而完全利用之、專供銷費的貨物之出產、應儘量抑低、以適應人民必不可少的需要爲度、輸出貿易應儘量鼓勵、俾抵付英國必要的輸入之代價、其餘工業則應晝夜專用以出產戰爭用品云、（十三日路透社電）

特戈爾將軍 廣播演說

◉倫敦 駐英法國國民委員會首腦特戈爾、昨夜向世界廣播、謂法國被維希諸人所誤而屈服時、尚具有堅强戰鬥工具、乃敵國之狡謀與附和者之謊言、卒使法國簽定可恥的休戰協定、惟休戰後之數星期、已足表示當時主降者之罪狀爲何如矣、法國當放下武器時、仍有在歐位列第二之艦隊、大海軍與偉大空軍及廣大殖民地、英國亦正積極經營致力於海陸空三軍、而美國復担任以其强大之軍械製造力爲協約國後援、凡此種種、皆與維希年將就木者所發之言論適相反、今可見德人所欲者、在從物質與精神兩方面摧毀法國、庶可以較易方法淪法人爲奴隸耳、法國對於仇恨法國之敵人與出賣法國之老朽、不能有所希冀、故吾人現所採行者爲正當途徑、毫無疑義、事之最足使吾人興奮者、無過於此云、（十三日路透社電）

美軍火商 大獲盈餘

◉華盛頓 美國財政專家估計、一九四〇年美國經營軍火之公司可獲利二十三萬萬美元、本年上半年股東分利時、可望獲得一分六厘之股息、（海通）

英屬索謀里蘭 劇戰在進行中
阿達德萊被義軍佔領 馬爾太島昨再遭轟炸

◉羅馬 據義軍司令部稱、義軍已佔領英屬索謀里蘭之阿達德萊、該處刻在激戰中、（十三日海通社電）

◉米蘭 義大利軍用機昨日晝夜轟炸非洲根雅境內鹿鐸爾夫湖西北之英軍、及英國防禦工程、義機復飛行偵察紅海及英埃蘇丹之中部、（十三海通電）

◉羅馬 昨夜在八時半與十二時半之間、義大利轟炸機襲擊馬爾太島、在二千公尺之高度拋擲炸彈、馬爾薩西洛科飛機場及油池均中彈被炸毀、（十三日海通電）

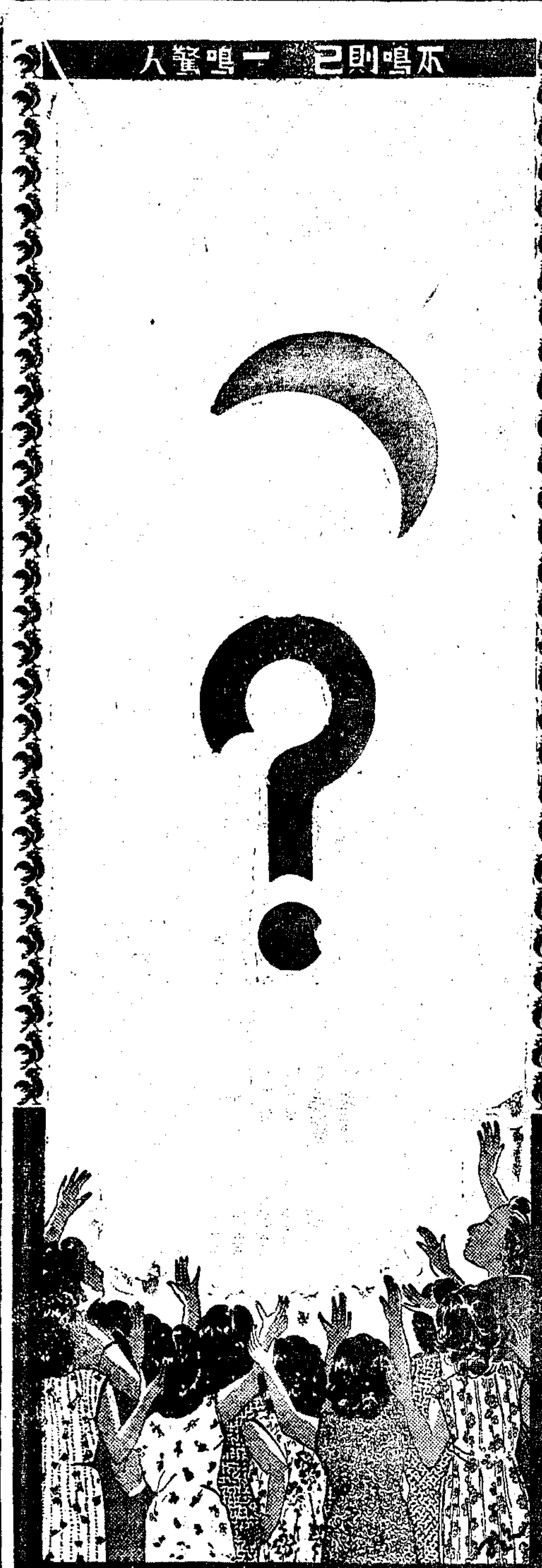
◉羅馬 據義軍司令部宣稱、義軍於十一日午前十一時、在英屬索謀里蘭與英軍主力開始接觸、當即發生劇戰、目前尚未停止、英國勃倫漢飛機一架被擊落、義國轟炸機隊轟炸馬爾太島之煤油儲藏所、已發生大火云、（十三日海通電）

英海部公布 商船損失
實數僅七萬餘噸

◉倫敦 德方宣傳截至八月五日爲止之一週中、英國共損失商船二三二·七四三噸、但據海軍部於查核英國及中立國損失商船數字後宣布、則實數僅七五·二二四噸、內計英船十三艘、六〇·〇五八噸、協約國一艘一二·九八五噸、及中立國一艘一三·七六八噸、截至八月十二日爲止、德方共損失九二三·〇〇〇噸、義方二五九·〇〇〇噸、此外尚有昔爲中立國及今受德方統制之船隻二九·五〇〇噸、亦告沉失、（十三日路透社電）

羅斯福觀察 新英格蘭防務

◉紐坡特 羅斯福總統視察新英格蘭防禦根據地三日、昨日始告完畢、渠視察哥特島上之海魚雷製造廠及哥斯透島上之海軍專門學校、並檢閱海軍訓練所之學兵一千四百人、（十三日合衆電）



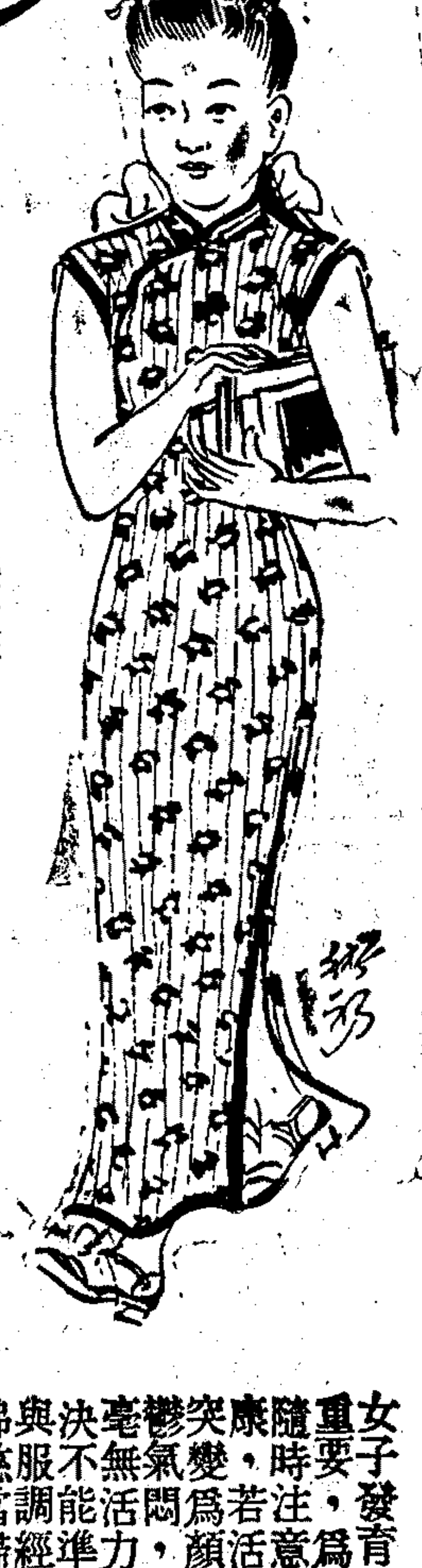
烏拉圭納粹領袖 富爾曼被捕
有南美元首之稱

◉紐約 紐約時報阿眞廷京城訪電稱、所謂南美元首富爾曼已於星期日夜間在阿烏兩國邊境烏拉圭河畔之康柯第亞地方被捕、此乃阿眞廷京城警局要求逮捕者、預料阿政府將下令逐之出境、查阿政府前曾指德僑亞諾特爲德國秘密警察重要份子、而下令驅逐之、先是烏拉圭國會委員會調查納粹活動時、在富曼爾處抄出文件、內載德國用武力攫佔烏拉圭爲其殖民地之計劃、富氏承認此計劃係其所擬、惟謂此僅爲戲作而已、駐烏拉圭德公使雖發文告、不予承認、並謂富氏乃神經不健全之阿眞廷公民、不應加以重視、然烏拉圭警局抄出信件、足證富氏乃烏境最有權力的納粹黨領袖之一、常與德境納粹黨領袖通訊、（十三日路透電）

義報抨擊 貝當政府
指爲愚弄軸心國

◉羅馬 根利蒙那擁有勢力之「法西斯泰政權」報昨日攻擊法國總理貝當及副總理賴伐爾、謂二人意圖使維希政府在表面上親近全能政體、以遂其愚弄軸心國之本意、該報根據法國銷路甚廣之「瑪里安納」週報最近登載之社評、加以評論云、法人在德軍佔領區內者、現正以不安之目光向前注視、因少數「自我」之輩正再度毒害公衆與論也、此等聰明之現象、可在受貝當元帥及賴伐爾所統治之區域中發現、此外法國頗受歡迎之「瑪里安納」週報之復刊、亦可爲明證、該週報自簽定停戰協定復刊後第一次之社評、即已採取反全能政體之態度、並謂此種態度將成爲法國一般傾向」「法西斯泰政權」報告徵引「瑪里安納」週刊之社評爲證、該社評乃指謫法國人民不應放棄傳統的「社會民主」主義、並宣稱此係一種懦弱的舉動、該義國報紙云、「若有人能記憶法國現尚有嚴厲之檢查制度存在、則渠當承認「瑪里安納」週報列載之言論實至爲重要、吾人認爲數月之後、未淪陷之法境將有回到猶太化及「瑪桑內克」Mosonic政體之可能、至此、吾人對維希政府之懷疑將爲不誤矣、實際上「瑪里安納」週刊之語調實屬至確、因在四十五鎮點以內、實無人無改變四千萬法人之思想也、賴伐爾知此甚稔但渠希望貝當政府能以此蒙混軸心國家、但結果則希望實至爲渺茫焉（十三日合衆電）

女子發育時期
應服
當歸素



女子發育時期，最關重要，爲家長者，應隨時注意其身體之健康，若活潑之少女，突變爲顏色蒼白，憂鬱氣悶，全身衰弱，毫無活力，則其月信決不能準常，此時應與服調經補血之劑，佛慈當歸素爲補血調經特效藥，專治婦女氣血衰弱，月經不調，停經閉經，經來腹痛等症，功效迅確，誠爲女界之至寶。藥房均售。

佛慈大藥廠發行
上海虞洽卿路三九號 電話九〇六三一

羅保預備談判 又生枝節
羅接受匈備忘錄 兩國談判即將開始

◉保京 此間消息靈通人士昨夜宣稱、保羅兩國之預備談判現在遲延中、卡洛爾國王曾延見羅國專使卡台爾、羅國駐保公使費洛蒂會於十日謁見保外長卜博夫、面交對保國備忘錄之覆文、並表示羅國政府願在原則上割讓南多不魯甲、但要求多瑙河沿岸之雪里斯特里亞城及黑海之巴爾錫克港、仍劃在羅馬尼亞境內、據稱、保加利亞政府答稱、不能接受此項反提議、認爲與保國之申請要求不合、因此預定之直接談判、不擬如期開始進行、在未接羅馬尼亞新答覆之前、保加利亞代表團將暫不啓程、同時保國國會召開特別會議之議、亦暫不提起云、（十三日海通電）

◉匈京 據此間官方宣稱、羅馬尼亞已於本月九日接受匈牙利關於割讓領土問題之備忘錄、將於短時期內、在羅馬尼亞境內舉行匈羅會議、匈國代表團將由蓋利率領、（十三日海通社電）

保國向羅索地 蘇土力爲聲援

◉莫斯科 關於多不魯甲南部交還保加里亞問題、消息報、及眞理報均著文云「歐洲報紙現均注意保羅關係、尤其是關於多不魯甲南部領土問題、蓋該地原屬於保、但旋被奪者也、據謂保方要求收還多不魯甲該區、業已向羅政府提出正式要求、即多不魯甲能全部交還保方、最低限度須將該區南部交還保主、據保加里亞官方統計、保加里亞人民佔多不魯甲南部人口之大部份、該區羅馬尼亞人祇佔百份之二、保加里亞一般意見、咸認多不魯甲南部必須屬於保方、關於此點、已由保國外部新聞科所發表之材料加以說明、緣在第七世紀時、多不魯甲即屬於保加里亞、一八七八年由土耳其管轄、但根據同年三月三日之聖史蒂凡諾條約、多不魯甲北部即歸併羅馬尼亞、一九一三年、羅馬尼亞更利用保方在第二次巴爾幹戰爭後之弱點、進而佔據多不魯甲南部、同年八月十日保方與羅馬尼亞在保京簽訂協定、正式以多不魯甲南部歸併羅馬尼亞、一九一六年在第一次帝國主義大戰時、保軍援助德奧聯軍作戰、進佔多不魯甲南部、根據一九一八年德羅公約、多不魯甲南部應即交還保加里亞、但最後根據一九一九年十一月二十七日之紐里條約、保羅邊境仍保持原狀而並無更動、第一次帝國主義大戰後、羅當局極力使多不魯甲南部易爲羅馬尼亞化、一九二四年更由羅當局制定法令、宣告沒收多不魯甲南部土地三分之一、留歸羅方移民之用、當時該地保加里亞民衆一致表示反對、羅當局即以軍事力量壓迫民衆、甚至在仙洛地方設立軍事暗殺團、此種羅馬尼亞化工作之結果、已使大部農民相率離開多不魯甲區南部、鑒於上述事實、保加里亞收還多不魯甲南部之要求、必須被認爲極公允、蘇聯將繼續維持其贊助保方要求之態度、（十三日塔斯社電）

◉保京 保加利亞駐蘇公使史丹曼諾夫自於本月十日回抵此間後、保國駐土公使史華基洛夫、復於昨日回國述職、向政府報告重要事件、此間消息靈通人士申稱、土耳其政府正式表示、準備承認保加利亞對南多不魯甲之要求云、（十三日海通電）

法最高法院 昨日開庭
審理「戰爭罪犯」

◉倫敦 法國里昂無綫電臺稱、法國最高法院今日在克魯蒙佛朗特附近之里厄姆地方開庭、聆取檢察長加賽努對於犯「戰爭罪」的法國政治家之起訴詞、（十三日路透社電）

介紹 推拿專家戴坤山名醫啓事

戴君推拿專治筋骨酸痛四肢麻木半身不遂跌打損傷經血不調氣急咳嗽小兒急慢驚風冷熱皮寒飲食不化胃氣疼痛及內外疑難雜症無不有驚人獨得之奇效同人等目睹其神特爲介紹是爲啓 診所靜安寺路慕爾鳴路德慶里四衖十九號門診上午八時至下午二時診金兩元兩角過時出診公共租界診金四元四角法租界六元六角

袁履登 虞洽卿 聞蘭亭 金廷蓀 嚴獨鶴 陳才實 趙雲韶 周劍丞 孫謂濱 同啓

交換郵票！

凡寄下中國及亞洲各國之郵票不論多寡一概公司即當由郵奉上精美之外國郵票一札張張別緻保證滿意上海郵政信箱六四七號愛德藥郵票公司啓

德軍奪獲 戰馬十五萬匹

◉柏林 據消息靈通方面稱、戰爭期中、德軍共奪獲戰馬十五萬匹、波蘭顧特努之役、獲二萬匹、鄧扣克之役三萬匹、法國之戰十萬匹、該項馬匹約值一萬二千萬馬克、德軍所損失之馬、在波蘭時爲百分之一·三、在西綫之第一期爲百分之一（十三日海通電）

德國之 魚雷快艇

海通社航訊、德國元首兼陸海空軍大元帥希特勒、接受海軍總司令雷德爾上將之呈請、以鐵十字勳章、頒給快艇隊司令勃恩巴區上尉後、一般人對於最近屢建奇功之魚雷快艇、已加以重視、此項快艇在挪威戰事中、會擊沉挪威魚雷艇一艘、並護送運輸軍隊與給養之船舶、前往挪威、最近七次襲擊英國海岸、擊沉英國驅逐艦四艘、及商船·運輸船·與運油船多艘、魚雷快艇爲小而快之船舶、行動敏捷、所載水兵亦甚少、倘有損失、易於補充、且船身甚小、夜間不易爲敵方所發覺、可以駛近巨艦、加以襲擊、故魚雷快艇以「犧牲小收穫大」爲原則、各式軍艦之速率、逐漸增加、魚雷快艇亦不得不略增其噸位、藉以增加其速率、而作戰之時亦採取自較遠之距離、以密集隊形、集中射擊之方式、其使命仍爲襲擊、敵方驅逐艦與魚雷艇、追擊潛水艇、担負偵察工作、在敵方海岸附近、敷設水雷、並保護商船及運輸船、上次世界大戰時、義國快艇一艘、於清晨多霧之際、藏匿於亞德里亞海某小島旁、突然擊毀奧國帝國之新式主力艦隊、各國海軍開始注意快艇之效用、地中海僅需較小之快艇、而北海及羅波的海之風浪較大、德國已建造較大之快艇、新式快艇之戰術、爲以較緩之速度、駛近敵艦而於被發覺及放出魚雷後、以最高之速度逃逸、並採取曲折之路綫、使敵艦不易瞄準射擊、英吉利海峽風浪甚小、而泰姆士河口以外、杜佛與加萊斯間之最狹處、常爲快艇建功之處、英吉利海峽多沙灘、大船必須採取規定之航綫、故快艇於襲擊敵艦後可以往來沙灘間、而不虞敵艦之追擊、快艇於對英作戰期間、將建立更大之功績、

華南藥廠出品
四大公司·各大藥房·均有出售
電話詢問：一八九八七

痢疾靈是
治痢防痢的唯一聖藥
吾人秋季的福星
家居旅行 咸宜常備
（詳閱「痢疾淺說」及「預防法」以供參考）

保濟丸
大家必備良藥
中外各處均有代售
廣東李衆勝堂創製
主治 吐瀉肚痛 霍亂時疫 各種痧症 四時感冒 身熱頭痛 傷風咳嗽 氣喘痰多 各種痢疾 酒醉食滯 腸胃各病 舟車暈浪 一切毛病
牌子老 信譽著 用途廣 功效大

八一三沉默渡過 市民情緒愈奮發

鎮靜自覺從事本位努力 信念彌堅迎取無限光明

特別戒備今晨可望撤消

昨爲淞滬抗戰三週紀念日、全市均在莊嚴肅穆之狀態中、平安渡過、回憶三年以來、世變日亟、而對此光輝燦爛之全民抗戰節日、紀念情形、亦年有不同、此種情形、一方固由於租界環境之日非、一方則亦由於多數華人、積三年偉大艱苦之經驗、對勝利信念彌堅、對抗戰之觀念、則已由表面之熱烈而趨於內心之沉潛、一時之昂奮、易爲長期之堅持、此時此地、凡稍有自覺者、莫不領靜沉默、埋頭苦幹、謀對抗建工作、有所貢獻、昨日本埠華人、亦均知節制情感、出以理知、作沉默而莊嚴之精神紀念式、獻金救難、徵募寒衣、各貢其能、各盡其力、華人經營各游戲場·電影院·及其他若干商業機關、均停止開業、中午十二時、各公私團體機關及多數家庭、均在主持人或家長領導下、肅立默念三分鐘、爲犧牲於抗戰中之烈士忠魂、誌哀致敬、兼以爲堅持到底爭取勝利之宣誓、茲分誌各情如後、

嚴密警戒 未生事端

兩租界警務當局數日來聯合實施之特別戒備、至昨日已臻最嚴密之境地、全體動員之兩租界警務人員、爲加強警備效率、昨均增加在各馬路缺口處佈防人數、加緊執行對行人車輛之檢查工作、巡邏隊在各處亦大爲活躍、此外兩租界復有巡捕七八名組織之流動隊、在各重要之道路逡巡、隨時喝令公共汽車及其他車輛停駛、予以最嚴密之搜查、各馬路之被封鎖者、駐守鐵絲網處之巡捕昨已增至二名、鐵甲車及警備車則終日馳行各處、加強各據點防禦力量、至法租界毘連南市各鐵門、昨依舊閉放、惟出入行人已形減少、總兩租界全日嚴密戒備、昨日幸得安然渡過、今日如無意外事件發生、則此項特別戒備、當可於今晨八時解除、

防軍巡邏 精神煥發

滬各國駐防軍昨亦發揮其最大力量、協助租界當局、維持秩序、美·意·法·防軍均終日逡巡各該防區、英國防軍、雖以撤退在即、亟待準備、但昨日似尤爲努力、在其防區內執行戒備工作、情緒緊張、終日未懈、在其最後分別之際、實給予滬上人士以良好印象也、至萬國商團自昨日A字隊出動後、所有團員已全體動員、分派赴各區執行警戒工作、至現歸警務處節制之該團白俄隊、則不時巡邏於虞洽卿路至外灘之區域、所有動員之防軍商團、如無特殊需要、亦將於今午前全體復員、恢復以前之情形、

宵禁限制 繼續執行

昨日清晨六時半至七時半、日軍分隊在虹口區舉行模擬戰、爆炸聲與機關槍聲、紛然雜作、滬西一帶、清晰可聞、一般居民、事前未曾得知者、均從夢中驚醒、爭相探問、及明瞭眞相後、始各一笑置之、宵禁規章、仍嚴峻執行、無論中外市民、凡於午夜十二時半以後在街上行走者、均被帶入捕房、押至天明五時釋出、昨日本埠英法兩租界之娛樂場所、均遵當局之命令、休業一天、惟滬西「界外」區之各夜遊場所、則仍喧鬧如常、淞滬抗戰第三週紀念期內之特別戒嚴措施、將於今晨解除、惟宵禁限制、仍繼續嚴厲執行、

工部局勸市民宜深居簡出

工部局昨發通告云、際茲戒備時期、警務處及防軍職責綦重、復以違犯宵禁辦法者甚多、因此工作益感繁劇、茲望各界市民在此戒備時期、每日自午夜十二時至翌晨五時止、能閉戶不出、俾大部份擔任執行宵禁之警員、得以改任其他較爲重要之工作也、

虹口閘北 境況淒涼

昨日虹口、終日在嚴密戒備狀態中、日憲兵隊每三五人一隊、不時巡邏各處、日陸軍則駐守各衝要地點、荷槍實彈、如臨大敵、日人商店一部均懸掛日旗、但一般華人、因環境特殊、除各沈默紀念、並以實際行動表示外、均深居簡出、致昨日虹口區域趨冷落、情形極爲淒涼、閘北僞「市府」及北站附近、日僞軍警密佈、檢查之嚴、巨細靡遺、大有風聲鶴唳之概、至寶山路虬江路一帶、昔日繁華之區、今則剩餘灰燼、荒烟蔓草、僅野犬吠聲點綴此荒涼死寂之境地、回憶滬戰以前情形、殊使人感傷靡已也、

沿江碼頭 多數封閉

黃浦江沿岸之戒備情形、亦甚嚴密、外灘各碼頭除稅關·新關·羅斯福等數處外、餘均加以關閉封鎖、開放各碼頭處均有萬國商團及巡捕嚴密守衛、浦江上游及蘇州河以西各渡口、日僞軍警亦增至十餘名、對上岸客檢查綦嚴、昨浦江交通、雖未封鎖、但因一般人頗多戒懼、致除一二小船浮泛江心外、其他船隻竟告絕跡、寂寞之狀、形同封鎖、至蘇州河各橋樑及蘇州河北區情形、除英日兩國防軍均戒備甚嚴外、昨日秩序尚稱安謐、全日亦得以安度、

各業市場 今日開市

上海各業交易市場奉令於滬戰三週年紀念日暫行停市、以防不幸事件之發生、新聲社記者昨向各業市場探悉、㊀福州路大新街角青蓮閣三樓之上海米行茶會市場、及愛多亞路十五號二樓之雜糧油餅交易市場、均已通告於「八一三」紀念日休假一天、准十四日起照常開市營業、㊁漢口路證券交易所內之證券暗市、已自十二日午後起停市一天半、准十四日起恢復開拍、㊂寧波路同和古里之紗花暗市場、已自十二日起暫行停市二天、准十四日起恢復交易、㊃金業暗市因「八一三紀念」經公決休業一天、十二日午後因交割關係特例停市、所以江西路仁記路角之金市場、須於十四日起復市、

遠東時局不靖 兵險加價

倫敦已有通知

遠東局勢杌隉不安、茲據本埠保險界方面消息、本埠遠東海上之意外險及兵險保險率、向聽命於倫敦方面、惟本埠保險業最近已接獲倫敦方面通知、對於行駛中國·日本·香港·菲律賓·洋面各埠之保險費、又一律增加、其保險率視各處之情形而定、並非一律、但所增之百分率、計加百分之三十至百分之五十、

神華輪在閩海遇盜 騎刦三晝夜

猶籍搭客被擄 刦去百餘萬元

自日海軍宣佈封鎖浙閩海口後、航輪次第停航、惟福建之三江口仍可結關行駛、本市英商怡隆公司·福生公司·及美商衞利韓經理新安納等各輪、照常行駛、怡隆公司神華輪、儎重約三千噸、於本月三日晨、由滬裝儎大批麵粉三萬餘包、棉紗洋布數百件、並滿儎乘客、赴三江口、於六日上午十一時抵涵江口外北、見有日艦拋泊、故仍向北駛、

涵江口北 海盜巢穴

是日下午五時許抵涵江口北約二十里之小淶拋錨、船上乘客均屬興泉士著、故對於附近土情甚詳、見神華輪拋錨、衆乘客旋要求船主、啟碇開往他處、同時說明該處海盜盤踞、停泊異常危險、船主（英人）不允、移時即見港內有木質汽艇五艘駛出、乘客臨時恐慌、幸五汽艇當即他去、始告安定、神華輪遂在該處拋宿一宵、翌晨（七日）見新安納·永豐·兩輪駛來繼續北行、船主管見後、即亦起錨、隨二輪北駛、

無法入口 致遭不測

惟沿途均有日艦駐泊、無法駛入附近口岸、於下午、神華輪仍駛回昨拋泊之小港口外洋面、乘客均表不滿、但船主堅持不變、至八日晨、港內又駛出木殼汽艇一艘、懸掛某國旗幟、儎士兵五十餘人、全副武裝、乘客於瞥見汽艇駛出時、曾要求船主起錨避開、船主依然不允、不料該汽艇直駛而來、船主始覺悟遭遇不測、但已不及、各盜絡續躍上甲板、將領港台·無綫電間監視、並命船員乘客不得行動、即驅至船內、開始刦掠、

盜艇密集 逐日卸貨

將船員乘客行李悉數搜上汽艇、復將船員乘客驅上甲板、搜刦各人隨身所帶現金飾物、被刦一空、事畢、又迫船主駛入港內、該處四面島嶼、中有一港、入港後拋泊、盜艇即鳴汽笛、旋有四五駁子駛來、盜即啟輪、將船內貨物卸上駁子、並命船上員工、幫同起卸、員工不敢拒絕、傍晚盜匪誤認無綫電員及二車爲買辦、同時有數猶太乘客、均被擄去、無綫電員及二車經盜詢問、知不是買辦、於次晨釋放回船、盜等復追問買辦所在、幸當時隱匿甚密、未遭擄去、後因盜駁已裝滿、乃又命駛出港口、繼續卸貨、

日艦駛近 從容逸去

至十日晨、有日艦一艘雲號、在附近拋泊、即派汽艇一艘、駛來、盜等見之、即下船而去、但並無驚惶態度、日艦汽艇靠船後、日軍官兵士登輪、對被刦情形略詢一過、即將留落盜匪五六人帶去、並命神華輪開行、乃即啟錨、船主初擬駛回上海、乘客因遭此洗刦後、已分文全無、至上海無以維持、遂要求船主、駛至附近海口、俾得登陸、故即向涵江口南駛、又因各口均有日艦、無法停錨、故於十日晨決駛回來滬、

狼狽回滬 被刦一空

於前日（十二日）晚八時抵滬、停靠浦東隆茂棧碼頭、該輪此次被騎刦三日、貨物已被刦四分之三、乘客船員行李物件、隨身現鈔飾物、盡數刦去、並擄去猶太乘客數名、下落不明、估計損失約在百餘萬元、該輪船主大副買辦等、昨已擬就報告書報告本行、該行根據船主報告、日內當轉呈英領署、至乘客抵滬後、因身無分文、無法上岸、故一部有親友登陸探望、一部仍逗留船內、以待善後、

日擴充封鎖 沿海八處港灣

滬閩航運勢必全部斷絕 外輪均將返滬停止開航

自日海軍部於上月一六日宣佈封鎖閩浙海岸、如溫州·鎮海·福州·涵江·三都澳·等五處海岸後、瞬將一月、昨據大光社記者向航業界探悉、日方續又宣佈於本月十五日起擴充封鎖閩浙海岸、茲將各情詳錄於後、

封鎖口岸

航業界探悉日海軍部突於昨日通知各國領事、轉告各輪公司、宣佈自本月十五日起、將閩浙封鎖綫擴充、禁止下列各口岸輪隻往來、計㊀海平、㊁午角、㊂深滬甬、㊃深滬灣、㊄興化灣、㊅湄洲灣、㊆西沛、㊇泉州港等八處、查閩省海岸、如興化·泉州等處、當日方於上月宣佈封鎖時、並不列入、故仍可通航、茲日方又將封鎖擴充、從此滬閩航運、勢必完全中斷矣、聞在閩沿海之神佑·新安納·永豐·亦將返滬、

駛浙困難

關於浙海方面、目前鰲江已正式通航、惟常德輪於七日駛往後、至前晚方始運入鰲江、昨日起開始卸貨、又英商凱立登輪、原定明日駛往該處、茲鑒於各輪常受日艦檢查、航綫不甚順利、故決中止駛航、又遠東公司哈納輪、於十一日上午自滬啟碇駛往鰲江、在途中曾遭日艦檢查、旋即獲釋、開駛抵鰲江、又本埠德商禮和洋行謀福輪、原定十二日晨八時駛往鰲江、旋又裝貨不及、至昨晨六時、方始開出、聞該輪除裝貨外、並附搭旅客數百名、

浙郵到滬

滬甬航運阻斷後、郵件往來即發生問題、查自上月十六日滬浙斷航以來、滬方即未收到寧波方面郵件、昨據大通社記者探悉、浙東寧波各地自上月十六日以後郵件、昨日始有大批到滬、總數在一千袋以上、因須受日方檢查、故昨日未能分送、今日起可望分別投送、此蓋爲滬浙斷航首次到滬郵件矣、

海門洋面 日艦開砲

二十餘發

鎮海克復後各項情形、寧波昨又續電報告、茲錄如下、㊀海門洋面前晨八時零九分駛來日艦一艘、泊近海門封鎖綫邊、至下午二時零九分、該日艦突駛入封鎖綫內、向海門沿岸、無標的開砲二十餘發、損失待查、㊁前晨六時四十五分、百官上空、發現日機三架、自東南向西南、經諸暨義烏金華、並在金華義烏盤旋數匝、向原路逸去、上午八時二十五分諸暨上空、發現日機九架、未五分鐘、又發現九架、均先後飛向長樂東陽義烏仙居永嘉等地、旋即向南飛逸、㊂前日鎮海江南岸霞浦暨溫州、均被日艦開砲轟擊、幸方無損失、又昨日日機三架、低飛襲甬時、城區惠政巷及南門外段塘、及七里店等處、均被機槍掃射、惟並無死傷、僅在當地拾獲彈殼多枚、

滬粵航郵停遞

郵政管理局通告、查上海廣州間飛機、業已停止飛航、所有寄廣州之航空郵件、本局暫停寄、合亟通告、局長乍配林、

零訊

▲法租界房租調查委員會華語組小組會、本定於昨日下午八時在法租界納稅會召開第三次聯席會議、嗣因昨日適爲八一三紀念日、爰改期至今日下午八時開會、下次仍照常爲星期二舉行、

▲寄往蘇北各地之大小郵包、均經恢復收寄、大包每件以三十公斤爲限、每公斤除收寄費一角五分外、外加掛號費每件四角、又關於興化及其經轉之大小包裹、均經暫停收寄、至於浙東各市縣如紹興金華諸暨上虞餘姚義烏東陽仙居新昌蘭谿等地、前經所收之大小包裹、該局業經次第設法運往、至於何日恢復收寄以上各地之大小郵包、尚待滬浙航運之正式通航、

各國防軍明日開會 討論防區問題

在日陸戰隊司令部舉行 預料可獲適當解決辦法

英文大美晚報云、本市今日（十三日）對於英軍撤離上海後、料將發生之變動、謠諑繁興、惟官方皆守緘默、或謂非待各國防軍司令星期四日舉行會議、商獲決議、則預料不致有何變動、今晨盛傳日軍逾一千名、已開入大西路會樂宮賭窟、然據查悉、該賭窟中除日方卡車兩輛外、僅少數日兵而已、至於萬國商團俄國隊將於今日接管西區資島地區一說、亦已查明不確、駐滬日海軍陸戰隊司令官武田將軍少將召集各國防軍司令於星期四日會議、此項會議、或將於午刻左右、在北四川路日陸戰隊司令部舉行、俾決定由何國駐軍接管英軍防區、

日軍當局 通知開會

大陸報云、據同盟社消息、昨（十二日）晚披露、駐滬日海軍特別陸戰隊總司令武田海軍少將、以上海聯防委員會主席資格、昨向各國駐軍司令建議、星期四日召開聯防委員會會議、俾決定於英軍撤退後、由何國防軍接管英軍防區中之警務、

法指揮官 亦將列席

據日文大陸新報載稱、英·美·義·日四國防軍司令、將於星期四日會議、工部局之萬國商團與法駐軍指揮官暨日陸軍當局代表、亦將與會旁聽、此次重要會議商得之決議、將爲最後的決定、會議前日當局將在駐滬日海陸軍與外交官員間作初步籌備、俾擬定一致的立場而與日政府保持密切接觸、

英美方面 商得諒解

會議時、凡提出准許美軍巡邏英軍防區之動議者、日方將斷然反對、英方正式宣佈駐滬英軍撤退前、英美防軍司令私人會談時、必已商得某種諒解、然日方對英美當局間之片面的協定、將切實加以反對、預料星期四日之會議、難以商得適當解決辦法、

撤退確期 尚無所知

英駐滬防軍離滬撤退之期、據向英軍當局之關係方面探詢、現仍嚴守緘默、惟悉駐滬英軍昨日宣佈、定於十六日星期五下午八時三十分至九時、假XUEN電台廣播音樂、此爲英軍在本市廣播之創舉、亦爲駐滬已歷兩年餘之該英國軍隊之臨別紀念、故英防軍之開始撤退、當在本月十六日以後、

英海軍當局 否認撤離中國

認爲純係無稽謠言

大陸報云、謠傳駐中國海面英海軍、將隨同英陸軍撤退之說、昨（十二日）由本市英海軍當局切實加以否認、英海軍某高級軍官昨夜告記者稱、此說渠絕無所聞、必係無稽謠言云、按報載消息、「負責人士」謂、駐華英海軍將堅隨英陸軍而撤退、據消息靈通人士聲稱、顯係紐約電傳紐約時報預料英海軍將撤離中國、故有上項謠言發生、

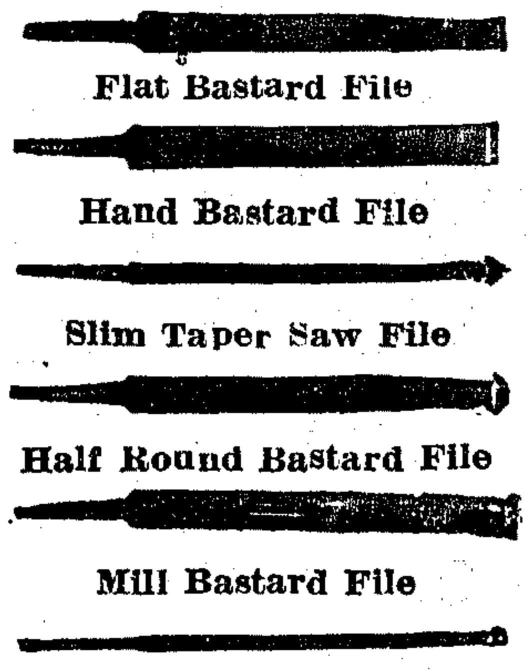
先施牙膏
第一廠 廣州鹽亭街
第二廠 香港西環
第三廠 上海馬崎路

餐後請用冠生園陳皮梅 話梅
消化肥膩 生津健胃 日常食之 精神快樂
另有美術盒裝作送禮用最爲名貴
冠生園食品有限公司啓
南京路四四七號 電話九〇七四一

苦哉痢疾
裏急後重·下痢滯而不暢·難過
腸起腐化·臨便紅白俱下·大傷
坐立不安·小肚疼痛如絞·苦惱
三友痢疾丸 下痢幾次服丸幾粒 藥到病去當天見效
每瓶五十粒·售幣二元
三友實業社 電話九七〇八八

健美香粉
健美香粉，細膩芬芳，鮮豔奪目。輕撲於面，添嬌增妍。寰宇閨秀，無不備之。
紐約 巴黎
美商三花公司發行
上海四川路六六八號
Gemey
K1

最佳便是最廉
美國海拉銼刀廠種種馬牌紐克 NUCUT 鋼銼，百餘年來。需要與日俱增。足見全球各地經理處及機器師咸知「最佳便是最廉」之眞理。此種利器，製自特種精煉之銼鋼。鍛鑄方法，係按特定之過程。加以廠方悠久之製作經驗。宜其品質卓越。耐用經久。爲他種出品所莫及也 L2



認明上柄 NUCUT 字樣及馬牌商標爲記
批發處 張永昌號 上海蕪湖路月桂里廿七號
公興昌五金號 上海重慶路一百二十九號 河南路五百七十二號
獨家經理 美商同益洋行 上海江西路一〇七號

◎X光檢查與肺癆◎
肺病初起 輒不自覺 早期診斷 事半功倍
防癆及專門療肺工作、爲本院最大努力之一、專家主任、設備最新
欲得最準確可靠之診斷、惟有施行X光檢查
預防勝於治療、切莫失去正當治療時機
虹橋療養院
靜安寺路九九〇號（亞爾培路口）
Tel. 76455, 76328

中國新科學眼鏡業首創家
精益
配眼鏡請先注意三原則
▲驗光準 ▲品質高 ▲磨琢精
缺一者，不但金錢虛擲，且有害於目光也，敝公司備有精良儀器，光學專家主任爲美國眼光學專科畢業，確有三十餘年經驗，專驗難目，採用最高超之質料，細工製琢眼鏡。
▲上等驗光眼鏡每副二元起▼
高尚太陽眼鏡 品質高超，式樣精雅，選配每副一元五角起。歡迎
眞茶晶水晶眼鏡 敝公司精品獨多，依照光學方法磨琢，無論近光老光，一定價公道。
總公司 上海南京路勞合路轉角
分公司 重慶 香港 北平 漢口 昆明 南京 天津 濟南

星相專家
眞左筆擅觀新秋氣色
南京路四八六號 虹廟隔壁 電話九六六五七

德國醫學博士 費昆年醫師 內科 門診上午十時半至一時下午四時至六時半星期日下午停診 診所南京路四三二號老鳳祥銀樓二樓 電話九五一二〇

袁濬昌醫師 科目 精神經科(瘋科)及內婦幼兒科 門診上午十時至十二時 下午五時至七時(預約) 診所靜安寺路四五一弄(裕和坊)二號 電話三一五六七

留法醫學博士 楊士達 內科 兒科 診所 上午十時至十二時在呂班路二二五弄一號 電話八五九五一號 下午三時至六時在南京路日昇樓五洲藥房 電話九四〇六六號

郭氏中西瘋科 郭宗唐醫師 郭仲恩醫士 家傳秘方 各國新法 中西合治 門診上午八至十時 下午三至六時 二元四角 星期日下午停診 診所白克路238號(派克路東)中西醫館

英商建屋滙山區 日方阻撓停頓
工部局方面已接獲報告 惟不承認日方建築條規

字林西報云、英商某建築地產商行、近在其公共租界滙山區地產上建造房屋、日方竟要求該商行遵照浜北日當局近所頒布之某種建築條規、該商行不從、致建築工作、已告停頓、記者頃以此事叩諸工部局、該局發言人承認工部局已接獲於

此事報告

惟渠切言、除工部局業已實行之條例外、局方決不默許其他任何建築條例、在其轄區內施行、而他方在租界內僭越權力、局方決不承認、本市日領署當局曾頒布條例、規定任何商號在虹口及浜北滙行

建築工作

、須先向日海軍陸戰隊登記、然就渠所知、此等條例、僅適用於日人、而日方要求英商行遵守上述條例、此次尚屬第一遭、日當局對於工部局之條例、並未加以阻撓、而日方實行其建築條例、工部局未接正式通知、惟局方

決不默許

日方條例之實施、渠以為此次英商行事件、係出誤會、必可明白解決無疑、工部局對於日方條例、既從未接正式通知、故渠認日方頒此條例、僅適用於日人、俾日人建築房屋時、先行報告日當局、今無理由可認日當局擬出與工部局條例相悖之行動、或圖以其他條例、替代工部局之條例、

電車售票員 推跌乘客
一老叟跌傷甚重

昨晚十時四十分、法商七路有軌電車D字四十四號、由西朝東、至西新橋站時、各乘客相繼下車、三等車廂內有一年逾花甲之餘江老叟、因年邁動作遲緩、致最後一人下車、孰知雙足正在踏下站時、詎竟被車上三六七號賣票、將其一推、亟關上鐵門、無如該叟站足不住、跌倒於地、頭部殊劇、當場不省人事、後經附近崗捕瞥見、將賣票拘入捕房究辦、一面迅召救護車到場、飛送廣慈醫院施治、

訂購自來水筆 簽發空頭支票
價值七千餘元 主犯在逃未獲

福州路東華里三號大美自來水筆號主甬人曹文波、前向江西路滬豐自來水筆廠訂購價值七千零十九元之自來水筆、當給付西明銀行之支票兩紙、詎到期滬豐往兌、竟遭退票、由滬豐法定代理人鄭自新、屢次向曹催索貨款、均經一味游約、前日尚在新都飯店談判、亦無結果、鄭忽偵悉曹已避匿、乃報告總巡捕房、指控曹詐欺取財、經華探金德順於昨午夜在大美號拘獲職員甬人陸繼新一名、嗣又在南無錫路十六弄三號、將曹妻張氏拘獲、而曹文波則仍未能弋獲、昨晨將陸及曹氏解送特一法院刑四庭、捕房律師方福樞、以本件主犯未獲、請求改期、經施推事質訊之下、諭令押候改期一星期再訊、

英人華籍妻子 自訴胞弟傷害
並將住宅過戶霸佔用具 被告已入葡籍抗傳不到

粵籍女子方玉蘭、今年三十一歲、嫁與現任公共租界工部局英籍職員希某為室、同居於跑馬廳路跑馬廳公寓四樓四十一號房間、近委葛縈基律師代理、具狀特二法院刑庭、自訴其胞弟方高・亞士朋(二十三歲)、方高・愛德溫(二十二歲兩人・同住於辣斐德路辣斐坊三十七號・同在某洋行任高級職員)、

霸佔物產

罪等、共同傷害・其起訴意旨稱、自訴人於二十五歲時喪父、彼時家貧如洗、全靠自訴人在洋行任事、暇時又充任教員、兼充私人英文教授、藉所得薪水、以供養老母與兩弟(即被告等)、及至被告等成年、又薦彼等入現在任事之洋行為職員、始得自立、民國二十四年十一月間、自訴人為老母關係、

出資租賃

辣斐坊三十七號房屋、俾老母與兩弟同住屋內、家具等物、亦由自訴人置辦、有一部份向人借用、今年五月七日、自訴人偕丈夫赴日本避暑之際、詎第二被告私將房屋過戶為己有、迨自訴人回滬、七月二日向母親搬取向人借用物件、被告強行阻止、並行兇、咬傷自訴人之手臂、當報捕房

驗傷可證

、應請依法二七七條第一項及三三五條之罪訊辦、法院據狀、於昨日上午由黃推事開庭審理、被告等抗不到案、即據自訴人代理律師稱、鈞院傳票送達被告等去後、據稱彼等已入葡萄牙國籍、拒絕收受、查自訴人與被告等均屬中國人民、且係

回教信徒

、從未入其他國籍、實係被告等於毆辱自訴人之後、恐遭罪譴、特為出資二千元入葡萄牙國籍、以作護身符、而圖逃罪、應請嚴提到案、依法重辦、庭上以兩被告故意抗傳不到、諭知改期八月二十日再傳被告等到案訊核、如再違抗、准予出票拘提、

遠東舞場日籍舞女 因間諜嫌疑被捕
日方領事警察正加以鞫訊 因其將日軍秘密供給英美

(大中社)日文大陸新報云、日本女子林小姐、現年二十歲、在永安大樓遠東跳舞場充當舞女、因有從事間諜之嫌疑、已被日本領事警察所拘、現正在嚴密審訊中、據稱該林小姐於六月間由漢口來滬、先在宅虎咖啡館充當女招待、至七月底始改就舞女、曾由日軍機關人員處獲得秘密之消息、供給英美方面、聞審訊結果、牽涉其他舞女多人、從事於間諜活動者、預料不久該間諜集團、將被一網打盡、

小兒專科 德國柏林大學醫學博士 郭煥民醫師 診所 上午九時至十二時 靜安寺路九三四號麥特赫司脫大廈A二號 電話三三八七七 下午三時至五時 法租界古拔路底格羅希路六四一號格羅療養院 電話七四一一七 出診請先接洽 七九〇一八 深夜謝絕

(登記)地址二馬路 大舞台 對號入座 絕無擁擠 定座電話九二〇二〇 九〇〇〇七 日夜 天天客滿 今夜續演 ★林樹森領銜主演★ 關瑞生 與王蓮英 看眞馬跑香檳 實地眞景 百多洋行 一品香 江灣跑馬廳 新世界 福裕里書寓 南京路 新新邨 麥田 佘山 旅館 選舉 寫眞 督景 汽車兜圈子 包車出堂差 (低廉票價) 二角 三角 六角 七角 一元一 一元五 日夜一律 上午九時連捐售票

嚇詐小姨夫婦
北平人馬子人 辯論終結定期宣判

北平人馬子人、今年三十歲、在東北大學畢業、前年冬、受其岳母之委託、帶小姨閻靜(又名閻靜波・今年二十歲・北平人)赴昆明求學、攜帶路費七百元、不料馬竟起歹念、並不將閻陪往昆明、反由北平

帶來滬上

開三馬路惠中旅社、將女姦污、此同居一處、迨後錢盡、馬即命女至大東舞廳充當舞女、其時女與甯波人陳丁銘(今年四十三歲・在來利洋行任高級職員・家住貝蒂鏖路四十一衖二十五號)結識、旋由友誼而發生關係、陳乃命女輟舞、願負擔生活費用、於是女即

住居陳家

馬亦隨往、惟馬暗中反對此事甚烈、同時堅令女與之訂婚、其後為陳得悉、即出三百元命女與馬脫離關係、又給女二千元作為零用費、焉知馬得悉後、每日逍遙作樂、出入賭窟、不時暗中向女需索、致女之二千元存款、被其取用殆盡、上月二十五日下午八時三十分、馬又

向女索錢

女無錢應命、竟至廚房取菜刀向女及陳恐嚇、陳乃報告捕房、派幹探案必昌前往將馬逮捕、解送特二法院刑一庭、經廖庭長略訊一過、因捕房偵查未畢、諭示改期在案、各情已誌前報、昨晨屆續審之期、捕房律師顧守照依刑法三四六條

恐嚇未遂

罪提起公訴、先由告訴人陳丁銘閻靜及閻母陳述前情、詰之被告、堅決否認用刀恐嚇、惟自承有神經病、庭上核詞、以案情已明、即命開辯論、諭示定期十七日宣判、被告改押看守所、

華商麵粉廠 存貨用罄
有即將停車說 內地粉紛運滬

本市租界內各華商麵粉廠、因原料存貨用罄、洋麥定貨未到、國麥被阻絕跡、乃不得已於昨日議決、即在週內全部停車、其剩餘麵粉為數本微、亦議在日內售罄後停止批售、記者以麵粉為北方人與平民麵食者所必需、關於本市民食問題、極為重要、爰將調查所得、報道於下、

新麥統制 忍痛維持

查本市租界內華商麵粉廠、尚有阜豐新老廠・福新七八廠・及華豐麵廠大小等六七家、每天開足全車、可以生產七八萬包、除供給本市外、尚可餘有鉅額批售南北各客幫、但自今年新麥登場、即被統制、禁阻運滬、兩月來經過種種設法、並與各方面籌商救濟、迄未達到採運目的、粉廠曾為本身產權商標銷區及職工生計與本市民食問題、歷經重大困難、忍痛維持及犧牲平賣、前後達半年以上、

訂購洋麥 尚未運到

繼則一方加緊吸收本麥、一方高價定訂洋麥、奈本麥加增費用後、仍難接續運到、而洋麥因無船隻及外匯與經濟關係、祇定到美澳麥各一船、且定麥受國際風雲影響、迄今未能如期到申應用、據稱粉業往年之遭受困難者、祇有成本高於售價與銷路呆滯而致虧折而已、今則雖欲忍痛維持開車而亦不能、

民食前途 尚無影響

且北方銷區、已盡被外粉所佔、申粉再難插足、南洋一帶常被封鎖、本市及內地亦遭外粉與內地廠粉所傾佔、故粉業前途、已瀕絕境、不祇因目前原料中斷被逼停車而已也、所幸本市民食有關之麵粉供給、刻下尚不致發生問題、無錫之廣豐九豐・常州恒豐・長江一帶之揚州貽成・揚子・泰來等廠麵粉已絡繹到滬應市、洋粉則有維大洋行之砲臺牌新粉亦經運到、民食前途、似不因滬廠停車而虞缺乏、

法租界西自來火街 兩米商遭逮捕
一名丁志堅一名徐麟書 沈文達同時被捕旋獲釋

昨晨六時許、有日方憲兵隊便衣憲兵三名、乘汽車二輛、前往法租界警務處、要求派員同往公幹、當由警務處派探目數名、會同馳往西自來火街一八九弄(即瑞福里)三號、先將屋內之男子兩人加以逮捕、旋又在該號二房東沈文達臥室內抄出沈以前服務上海市公安局偵緝隊西門分局分隊長之名片、乃將沈一併捕去、帶入捕房、即被引渡至日憲兵隊、因沈並無關係、即被釋出、至另兩男子、據悉一名丁志堅、一名徐麟書、均係米商、前晚因在某舞場跳舞過晏、乃宿沈家、

法捕房搜查三德坊

昨晨六時許、法警務處派大隊中西探捕、至呂班路薩坡賽路三德坊搜查、坊內住戶多家、均被詳細檢查、至八時許始畢、一無所獲、

昨下午搜查建業里

昨日下午四時許、法捕房飭派大批探捕、至福履理路祁齊路口建業里挨戶搜查、約歷一小時始畢、聞結果亦並無所獲、

心肺科專家 張箴言 X光免費檢驗 祇收電費二元 設備:最新式巨型X光機及各種電療器械人工氣胸器 門診:上午十時至十二時二元二角限肺病一科 下午三時至六時二元二角統治內外各科 星期改上午,下午停診餘時出診 診所:愛文義路成都路東首裕洪里九號 電話三六四九〇號 本醫師前在中國紅十字會第三醫院X光部兼心肺科主任有年引用最新方法治療肺病奏效素宏茲特於上午診金減收專治肺病以應社會之需要

經濟水汀煤爐

大來工廠近發明三省水汀煤爐、利用炸爐四周之浪費熱力、燒水汀管子、左邊有一大水箱、日產熱水及開水二百餘加侖、爐上照常燒飯煮菜、於烹飪完畢、即將爐口封沒、以省煤球、但箱內之水仍漸漸自熱、以便隨時取用、非但節省而且便利、為住家・商店・學校・醫院及工場等所不可缺少之經濟熱水設備、聞現用之煤灶上、亦可代裝該項設備、特設門市部於成都路福煦路口六十一號、電話九三五六六、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東・此間與東海有貿易風至氣團、天氣晴熱、數度天曇、有東南風、太平洋上颶風、將向西北或西進、颶風中心午後二時進至北緯二五度東經一三〇二二〇哩以內、風向西北或西、風力未悉、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高九六・一、最低七五・二、去年同日、最高九〇・七、最低七六・三、

唐拾義老醫師哲嗣 唐歐洲專醫一切咳症 德國國家考試畢業醫師 德國柏林大學醫學博士
一、肺病早期診斷及治療，新法救治肺癆肺炎百日咳哮喘等症・如患久咳瘦弱胸痛痰血潮熱盜汗等病狀務請及早診斷治療
二、設備X光攝影等
時間:上午九時至一時 ▲愛多亞路廣西路角 唐拾義藥廠敢

三吳大學法律特科 經重慶考試院規定為投考司法官資格之一(參閱廿八年九月五日新聞報之教育欄內) 學程 民法總則 物權 債編 親屬 繼承 民事訴訟法 刑法 刑事訴訟法 公司法 證據法 夜班 一年畢業,課本全用中文 招男女生 校址:仁記路中孚銀行大樓 電話17173號 考期 八月十六日下午五時

嚴獨鶴等名師右之華國文夜校第廿三次招生 (班次)古文觀止班 孟子班 (時間)通用鐘點七時至九時 (校址)虞洽卿路慕爾堂(索章報名處)辣斐德路貝勒路口瑞華坊十一號 (門人)嚴獨鶴 張嘉璈 耿濟之 嚴諤聲 汪馨遠 經潤石 啓

大新公司四樓 名畫三百餘幅 扇面三百餘頁

籌備中之 國立女子師範學院
院址在白沙設七系一專科

(白沙訊)關於籌設國立女子師範學院事、頃悉院址定在白沙、籌備主任謝循初正在接洽購地建立、內部組織、將設公民教育・文・史・理・化・音樂家政等七系、及一體育專修科、本年下學期準可開學、僅收一年級新生、籌備費為二十萬元、經常費首期每月一萬六千餘元、各系主任・教授・講師等均在分別遴聘、將來計劃、於五年內按期完成各年級組織、並附設中學及民衆教育館、以實施教學及推廣社教、

教部公佈 中學課程標準

修正中學課程標準、本由教部延聘專家分別釐訂、現已釐訂就緒者、計有初高級中學國文公民課程標準四種、已於本月上旬公佈施行、

中央技藝專校 蠶絲科招生

(嘉定訊)國立中央技專、自去春開辦、設農產製造・染織・造紙・皮革・蠶絲五科、各招新生一班、本年春季、該校為銜接班次起見、各科均繼續招生、惟蠶絲科因起辦遲延、關於招生不及與各科同時辦理、刻因暑假、該科已遷至樂山本部、決補招新生一班、額定五十名、分在重慶成都樂山三處招考、分別錄取新生、

增加戰區 中小學教師生活費

各省教育廳暨第三服務團登記合格戰區中小學教師生活費均極低微、際茲物價繼漲不已、生活不易維持、欲謀提高待遇、又為經費總額所限、極感困難、茲經教部設法籌措、已自六月起將登記合格戰區中小學教師生活費每人一律月增五元、其未派定工作者、仍不增給、

戰區清寒學生 膳食貸金增加

專科以上學校戰區清寒學生、暨國立各中學以及各中山中學班學生膳食貸金、前以糧價高漲、原定數額、不敷應用、經予增加一次、近以糧價仍未見低落、復經察酌各地情形、量予增加、以期各地學生均獲飽食、

教部 派員視察六中

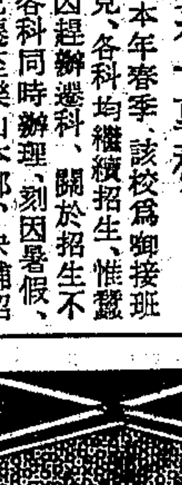
教部為實施視察國立中學方案起見、繼續派員分別視察各國立中學、閱本月初啟程者、有督學趙視麟氏、前往視察國立第六中學、

師範生待遇 教部提高

教部近訓令各省市教育廳局、飭設法提高師範生之待遇、並明以前待遇情形、擬就具體計劃呈核、

中青清寒生獎金 明日開始領取
獎額自卅增至五十元

本市中華基督教男女青年會所設之上海學生救濟委員會、本學期主辦之清寒學生獎學金登記、報名貧寒學生、計有八百八十餘人、錄取學額結果、共為二百名、分大學高中學生各半、該項獎學金現已由該會定於明日(十五日)起開始待領、凡錄取各生、均可攜帶通知單前往領取、俾便各生在開學前可繳納學費、並聞該會本學期資助獎學金為各校學費、又將增加、特將此項獎學金額予以提高、自三十元增加至五十元、俾各清寒學生可得安心學業、



羅泊杯國際網球初賽 中華今日戰法國
林李代表中華勝利無問題

本屆國際羅泊盃雙打網球賽、業於上週展開戰幕、英美兩國分別擊退捷克及葡萄牙、晉入二週、今日下午六時、中華首次出馬、與法國隊交鋒、作首週末一幕賽、地點在霞飛路法商總會協會球場、中華隊陣容業已正式選定、由老牌林寶華與新進李國璠搭配、王文正將不出場、法國隊為梅西及雪格倫、預料戰情必一面倒、中華當能輕取對手、順利晉入二週、與英國隊爭決賽權也、

今日秩序

林寶華 李國璠(中)對梅西 雪格倫(法) 六時

中青公開游泳 今晚舉行
七時起十九項 男女五十九人

中青年會體育部舉辦男女公開游泳比賽、報名參加者共五十九名、定今晚七時在四川路游泳池舉行、比賽項目十九種、賽員希於六時半前到體育部簽到及領取號布、幸勿遲延、門票會員二角、非會員四角、茲將比賽秩序及賽員名單採錄如次、

▲比賽秩序

㊀自由式六十碼(男)預賽㊁俯泳一百碼(男)預賽㊂自由式二十碼(女)決賽㊃仰泳六十碼(男)決賽㊄自由式一百碼(男)決賽㊅仰泳二十碼(女決賽)㊆自由式六十碼(男)半決㊇俯泳二百碼(男)決賽㊈俯泳六十碼(女)決賽㊉仰泳一百碼(男)決賽㊉㊀自由式四百碼(男)決賽㊉㊁自由式四十碼(女)決賽㊉㊂俯泳二百碼(男)決賽㊉㊃跳水㊉㊄俯泳百碼(男)半決㊉㊅自由式六十碼(男)決賽㊉㊆自由式六十碼(女)決賽㊉㊇俯泳一百碼(男)決賽㊉㊈仰泳四十碼(女)決賽、

▲賽員名單

㊀陳星富㊁徐達㊂徐中道㊃陳景忠㊄袁懋鋭㊅鹿廉㊆沈景澤㊇黃俊傑㊈萬璞㊉夏永成㊉㊀陳漢強㊉㊁陳正保㊉㊂何恒昌㊉㊃黃慶年㊉㊄高其梅㊉㊅汪安祥㊉㊆徐申伯㊉㊇凌雪光㊉㊈潘鴻海㊁㊉唐作文㊁㊀黃自維㊁㊁潘新㊁㊂黃子光㊁㊃張通泉㊁㊄山同權㊁㊅史桂林㊁㊆水沙㊁㊇水三元㊁㊈張君㊂㊉韓君㊂㊀王君㊂㊁沈君㊂㊂莊君㊂㊃張仁深㊂㊄張仁微㊂㊅徐昌明㊂㊆陳保維㊂㊇劉輝㊂㊈沈維興㊃㊉方詠銳㊃㊀俞立民㊃㊁鍾守長㊃㊂季㮚㊃㊃樂秀華㊃㊄胡漢芳㊃㊅顧花雄㊃㊆張振華㊃㊇江鴻菊㊃㊈周勝果㊄㊉方思文㊄㊀劉狄年㊄㊁楊成棣㊄㊂唐毓琳㊄㊃周芝霞㊄㊄黃兆㵾㊄㊅凌佩芬㊄㊆王明霞㊄㊇林慶玲㊄㊈林美玲

一期練習開始 強身運動

上海業餘體育研究會、為促進大衆體育、免費舉辦強身運動以來、報名參加者非常踴躍、第一期五百名、早已於八月一日起開始練習、因得國術專家查瑞龍君每日蒞場親自義務指導、個個興趣濃厚、進步極為迅速、茲悉第二期練習、因報名者八百餘人、一致催促舉辦、亦已於日前開始、仍由查君親臨指導、惟因場地關係、先抽出二百五十餘人、其餘將於最近期內依次加入、凡有志鍛鍊體格者、閱可前往天津路五一二號該會辦事處報名參加、

青光田徑隊成立 王正林任隊長

青光體育會、前召開幹事會議、到王正林・錢正興・柏華英・管友文等、會長嚴克平君辭去會長職務、當決定一致挽留、另再聘應文源君任副會長、至上次會議中所提之組田徑隊案、經通過決定成立、並公推王正林為隊長、張軍為領隊、(編者附註、請王正林君於本星期內晚間至申報編輯部一談為盼)

首屆業餘排球聯賽 明日展開戰幕

▲參加者甲乙女組十九隊之上海業餘體育選賽委員會主辦之首屆業餘排球聯賽、報名參加者計甲組五隊、乙組七隊、女子組亦七隊、明日下午五時在愛文義路國強中學揭幕、各隊派代表至辦事處領取隊員證、茲錄參加名單如下、

(甲組)明德・白隊・滬星藍・滬星白・健青、(乙組)經世・偉世・救火會・精山・竹友・工程・礎壁、(女子)友星・薇薇・滬星・愛國・藍星・南洋・民立、

今日濱海排球

▲今日秩序

華聯綠—鐵鳥(孔) 八時半 華聯

郵務—晚霞丙(聖) 六時半 川聯

郵務—螢光(聖) 八時半 川聯

聯友—進友(乙) 晨八時半

普友—竹友(乙) 九時一刻

孤聯—飛騰(乙) 下午二時

華嚴—震中(乙) 二時三刻

禪文—藍星(女) 三時卅分

民立—南洋(女) 四時一刻

滬星藍—南騰(乙) 下午五時

英華華—象賢(甲) 五時三刻

孔聖盃乒乓賽

▲前賽結果

聯青勝南英五—二、聯青勝螢光四—二、長德勝錸冶四—三、晚霞乙勝三樂五—二、聯青勝華義乙四—三、晚霞丙勝螢光四—三、晚霞丙勝華聲五—一、華義乙勝華聯青四—三、錸冶勝晚霞乙四—三、

塵埃酷熱令人喉痛

請依此法而行以止痛喉患之

用亞士北羅溶水漱口足以制止喉痛

用亞士北羅為漱口劑時，祇須先取亞士北羅三片溶於半玻璃杯之水中。然後取此溶液依尋常方法漱口。但此種溶液，不宜嚥之過夜。

天氣炎熱而多塵埃。風中夾帶病菌。喉頭乾燥發燒。皆為喉部疼痛之原因。須知喉部染毒，能誘起種種併發症。故及早驅除喉痛，殊屬要舉。而亞士北羅則為療治喉痛迅速安全之妙法。歷經證明不爽。因其能化為最有效能之防腐性漱口劑也。取亞士北羅三片投入水中。即便裂而為無數之微屑。幾為肉眼所不能見。用以漱口，則此種微屑黏附喉膜。於是其防腐之功能，遂在染毒部位發揮。並停留喉部甚久。以發揮其最大之功能。至此喉部得以解慰。疼痛為之消逝。染毒於以避免。君如每日取亞士北羅溶水漱口，則塵埃、酷熱、或病菌。均將不足為患。請今日即購一匣。

英國亞士北羅藥片 奏效敏速

(澳大利亞屬英於製)

亞士北羅藥片之十五大功用

(一)能在五分至十分鐘內治愈頭痛
(二)能使失眠之人安靜熟睡
(三)能一夜治愈風濕骨痛
(四)能解除神經炎及腦神經痛之煩擾
(五)能治牙痛驅除牙患
(六)如法服之能於廿四小時內制止傷風及流行性感冒
(七)效用神速無損心臟
(八)能解除刺戟易怒
(九)能減退熱症之熱度非常迅速
(十)能醫治劇烈之坐骨神經痛及腰痛
(十一)隨時可服無論舟車出外居家辦公均可服之
(十二)婦女精神憂鬱經期腹痛服之非常見効
(十三)醒酒提神
(十四)能減退骨痛熱及瘧疾之熱度
(十五)喉痛及扁桃腺炎取此藥片溶水漱口非常見効

傷風感冒首次應服亞士北羅三片

試服盒裝五片 中盒裝十一片 大盒裝廿七片

總經理 上海天祥洋行 廣東路十七號

總批發處以下各大藥房：中英 五洲 中西 中法 濟華堂 華美 天華 正威 南洋 集成 大中 金龍

亞林匹克馬戲班

◀今晚八時半正式開幕▶

緊張危險　透不過氣！
滑稽輕鬆　笑個不歇！
種種奇蹟　見所未見　聞所未聞

耗資美金數百萬元○登場猛獸一百多只
精彩節目二十餘種○悅耳怡情足三小時

伊石谷啟事

敝班此次不遠萬里跨海而來觀光貴國蒙諸君熱誠歡迎不勝榮幸茲訂於今晚八時半起將所有絕技貢獻來賓聯表謝忱而留紀念敬希各界及早光臨是所至盼

亞林匹克馬戲班班主 伊石谷謹啟

空中大翻筋斗　馬上火併斯殺　靈狗跳舞轉圈　大象坐立做戲　猴子扮苦肉計　美女載歌載舞　小丑亦莊亦諧

包羅萬象　無奇不有　全部精華　和盤托出

衆口喧騰　萬人企望　規模之大　妙筆難傳

人肉當炮彈……險絕　為藝術而犧牲　以血肉博一粲

馬隊擺陣圖……奇絕　居然陷阱四伏　巧使奇計突圍

開一炮耗大約五百元工部局特許天大面子炮身面積佔地數丈從炮口射出高七十尺

單演一幕值美金十元

伊石谷先生四十年心血結晶至深功夫至高本領只有佩服只有驚嘆

兒戲馬戲　勿要擺勒心浪！
絕技展覽　談也勿要談起！

地址　靜安寺路斜橋總會對面　電話三四三二八號　汽車停放處成都路口

時間　每日兩場　下午三時及八時半　星期日三場　上午十時　下午照常

門票　包廂三十元　四位八元　其他座位　六元　五元　三元　二元　元半　一元　兒童一律半票　餘票無多　欲購從速

贈品　美國綠寶橘汁　贈送代價券　凡購三元以上每票附贈代價券四角　凡購三元以下每票贈代價券二角

門票代售處　南京路六十號謀得利洋行　電話一二〇一一號

動物園照常開放

天蟾舞臺

特別情商坤角風騷花衫 韓素秋
提早今夜登台加入 鵲橋相會
飾織女大胆表演比衆不同
(價目注意) [illegible]

牛郎織女 (臨別挽留最後三天)
今夜第一天 鵲橋相會
陳鶴峯主編 萬衆歡迎
▲十七號星期六夜初次開演▼ 七本金鏢黃天霸
七本是全部黃天霸的總關鍵 並有驚人消息 好慢慢報告？

大世界

門票 [illegible]
中央場 文武雜耍　高峰花園舞廳　五層樓 評話彈詞　歌聲淚痕 影戲 兒女英雄集
平劇 日戲 虹霓關 斬經堂 水簾洞　夜戲 殺惜 洪洋洞 八大鎚
桃花歌舞團 隱身神機
童子團 朱根泉 石根福 劉子雲 鄧國慶
蕭鵬飛 百花台 秦雪梅 黃狼計 遊花園 貞女血 雙珠鳳 唐笑飛
治兒團 紹興戲 聯友社 南方戲 維揚戲
王小二 尤物 李三娘 茶花淚 血碑 二度梅 玉堂春 李兆廷 伍迎春
倪東明神術 鄧文慶幻術 田雙亮扯鈴 蓬萊芳班唱 朱國樑滑稽 小神仙獨腳 愛新少 于少泰 孫亭口技

先施樂園

門票大洋二角六分　買一送一
安樂場大京班男女合演文武京戲
◀日戲▶ 查頭關 大蟒山 斬經堂 蝶蝶嶺
◀夜戲▶ 九本 同惡報 西遊記
日夜場日戲夜開映中外影片 三壯士
小東瓜 什錦歌劇　武術團 驚人武技　霞平社 紹興文戲　雲劇團 文雅申曲　娛樂社 白話新劇　王家班 常錫新戲　東山社 維揚新戲　飛車團 飛車奇技　錢炳章 歐美魔術　鴻蓉社 改良甬劇

大新遊樂場

◀大京班▶ 王碧鄭孫 [illegible]
西遊記
東南女子越劇團 金艷芳 汪笑眞
◀方朝精神團▶ 易桃源 易美蓮
◀雲裳歌舞大新班▶ 張素貞 鄭慧珍 全體男女六十餘人合演最新歌舞劇
◀有聲電影▶ 新華出品名著巨片 陳燕燕主演 琵琶記

回力球

星期一至星期五每晚八時起賽
星期六日 下午二時半 晚場八時起 連賽兩場

商業新聞

金融　消息紛歧　滙市終呈軟化

外滙昨日市況，滙豐掛牌悉無上落，英美滙暗市鬆後復回，人心略為外來南海消息所左右，經營者看縮居多，吐實猶豫，而午盤港電洋行均入，價告微緊，華市華行頗俱進意，迄收盤止，終呈軟化，惟先令缺乏上落，結果仍三辨士七一八七五，美滙五元四六八七五，較緊〇六二五，期貨亦然，

晨開港電吸收

晨初以倫敦大條近平遠跌一二五，紐約銀價仍平，倫敦生金呆定，滙兌英對美不動，對滬亦平，美對英大半分，對滬漲五分，對法無市，中央掛牌各滙如舊，銀行晨開現貨賣價，英金三辨士七一八七五，美滙五元半，較之上日收市英平，美軟〇三一二五，開後華商投機家首來賣出，計某予美行八月份美滙五元五六二五，市面頗形硬化，時先令現貨鬆達三辨士七三四三七五，後港電略吸，價乃微回，計港電入大陸八月份美滙五元五三一二五，滙豐掛牌揭曉勿動，白銀平衡稅揭曉亦無增減，此後洋行忽有結款，美行頗萌買意，滙勢轉軟，初津行進滙豐等十月份美滙五元三七五，而美行納外行八月份美滙由五元半，做至四三七五，午收結果尚告平穩，英金三辨士七一八七五，美滙五元半，比晨開英美俱無榮辱，

午後華行買進

午後市面復告軟化，因傳海防日軍登陸證實，並謂滬西英軍撤退區域，將由日軍接防，是以人心浮動，華行突來買進，初美行入外行八月份美滙五元半，後華行進美行九月份告五元四六八七五，晚收英金為三辨士七一八七五，美滙五元四六八七五，八月份英金與現貨同價，美滙五元四三七五，九月份英金三辨士六八七五，美滙五元四〇六二五，較隔昨收市英金期現均平，美滙各緊〇六二五，

香港美滙見鬆

香港十三日(週二)電，今晨滙市開盤告平，英滙現貨均站原盤，美滙現貨鬆〇六二五，為二十二元一二五，申滙現貨降一元半，為三百九十九元，日滙現貨長一元，為九十三元，十一時三十分平穩，申滙現貨升一元半，為四百〇一元五角，其餘不動，下午二時三十分開盤平穩，各滙概無榮辱，

天津滙市亦疲

天津十三日(週二)電，今晨滙市開盤告鬆，英滙現貨長〇六二五，為三便士四三七五，美滙現貨鬆一二五，為五元一二五，申滙不動，仍站一百〇九元，「聯鈔」暗盤高二角半，為九十三元七角半，

金價暗盤回好

昨(八一三)現金始赤暗市場休假，但外匯仍照常開做，現金場外不免稍有做開，市價已見回上，既因前晚所傳日艦窺突經日方否認，更有日軍在越南海防登陸訊，故買戶較多，價由五千七百四十元步升至九千七百八十五元，有成交，後在五千七百七十元左右，比上日午收小十五元，而比上日下午場外價已升起四十元，銀樓首飾金勿更，每兩大同行與新同行均掛五百九十五元，(收進減二十元)云，

外幣步漲

昨日外幣市況，始赤無市，惟場外價尚堅，英美金鎊供求均勻，市價站平，英金票需要又殷，價漲一元，美金票步趨漲勢，晚市高至十八元三角半，比上日漲二角二分，香港票稍有需要，市價略漲一分，日金票及朝鮮票各方供給愈旺，市價屢續下趨，前者退為一元三角五分，後者降為一元零三分，

大條遠期報跌

十二日倫敦電，大條銀市近期未更，遠期跌一二五，市況平靜，交易清稀，又紐約電，美銀價現貨未更，印銀停市無電云，

貼現又小兩元

昨滙票據貼現率，續跌漸鈍，每千元上午頗平，貼進四十三元，貼出四十五元，下午貼出亦退至四十三元，貼進四十一元，比上日價再小二元，錢業公會拆息未更，早午兩市均掛一角四分云，

證券　外債上落甚微

倫敦十二日(週二)電，今日中國外債及遠東英商各公司股票，掛牌行市，仍告平滯，中國公債上落甚微，北甯鐵路公債跌二鎊，價為三十八鎊，廣九鐵路公債升一鎊，價為七鎊，其餘及各種股票，概無變動，

金融述評(續)

聖凱瓊

上海物價的嚴重

據工部局的報告，上海市工人生活費總指數，已見七月份的四四九．一八，貨幣購買力是二二．二六；換言之，上海工人生活費用較之一九三六年已高到四倍半，現在一元的購買力，祇有一九三六年的二角二分餘。按今年七個月來，總指數除在三四兩個月份稍降外，自一月份的三三五．四四，一直上升到現在。而分類指數中的食物類亦同此趨勢；房租前六個月穩定未變，七月突升四三．三六；衣着類直升至五月的四〇三．八五後，一再回降至七月的三二六．七九；燃料類自三月的四七四．六一，逐月轉小，至七月為四四四．六二；雜項類是始終地緩緩上升。

由這一個分析，可以得到二個概念；一是總指數的上升，受食物的影響最深，而七月份再加上房租㖫指的因素；二是衣着燃料兩類指數的下降遠不敵食物類指數的上升，故它所影響於總指數的甚淺。由於這兩個概念，使上海市民對於租界當局平衡物價的工作，發生它究竟了幾多力量的疑問。

租界當局鑒於上海物價問題的嚴重，遲遲於今年二月，法租界當局方有評價委員會的組織，同月十九日公布章程十六條。公共租界工部局亦開始研究對策。直到四月十二日十三日法國領事署及公共租界工部局為切實平準物價起見，先後頒發佈告，對於商店出售指定的食物(包括米，麵粉，油，鹽，茶，糖，牛乳，肉類，蛋類，魚類，菜蔬，水果)，燃料(包括煤，炭，火油)，及肥皂，須標明每單位的零售價格，平準的工作似乎有進一步的措施。不過兩租界當局對於所定零售食物燃料肥皂等品，除僅能按期公布平均價格表外，對於[illegible]物價方面的投機操縱之風，並沒有切實的辦法，相反地祇做了一些空洞的工作，如五月三日布告禁止利用滙率變動的機會，抬高物價，公共租界當局更於同月十八日分函有關各商業團體，促令減低售價。對於物價絲毫未收平準的功效，而當局所藉最大的唯一的力量，以從事平準的食物類，非但不如衣着類燃料類的稍稍下降，反見長期的上升，自一月的三三七．九七以至七月的四八五．八〇。上海的市民決不故意責難租界當局的平準工作，但是它所從事的工作結果，對它的工作顯明的採取攻勢(如食物類指數上升)，則感受生活重壓的上海市民，大有骨鯁在喉之感了！

或者說上海四週全為淪陷區，極易購辦的貨物，及極廉價的貨物，因種種阻礙，[illegible]是不得不漲，是平準工作，本在疏通貨運，取締囤積，防止投機，嚴禁操縱。如不能解除這方面的困厄，總見平準工作不能盡力。總之，上海物價問題這樣一天嚴重一天，決非上海前途之福。我們也深知租界當局處理的困難，但這是共同利害關係，明知說也徒然，好在以市民福利為前提的租界當局，必有以紓倒懸之急。(完)

糧食　洋米又有到滬

洋米又有到滬，太古公司濟南輪前日(十二)自香港抵滬，運來洋米九百三十四包，停泊法租界本行碼頭，昨日起卸完竣，怡和洋行怡生輪昨晨到埠，自香港裝來洋米一千零六十四包，停泊浦東祥斯福碼頭起卸，又太古公司海口輪，由香港裝洋米一千七百二十四包，昨日到滬，聞該項洋米定今日原輪運往烟台，

煤炭　外行囤煤投機　無異作繭自縛

近週來洋煤市勢，受外匯緊縮刺激，一般貨主，乘此時機，不論烟白煤，明暗盤均加起二三十元，外行囤貨，工廠用戶，聞此消息，爭相搜羅，大量吸收，以為奇貨可居，皆緣今歲春間，因煤價步漲，定貨行家，大多獲利，因此得隴望蜀，大批定貨，統計入超，超過常額，夏令本屬淡銷季節，自各地，浙東，海防等口封鎖，各廠大多停工，市場銷路頓減，又為某方統制，無法推動，燃料去路益形狹小，來貨絡繹不斷，存底山積，本市浦東浦西各棧房，約有現貨烟白煤七八十萬噸，照之目下去路，足敷秋冬半年之需，故雖英法戰事擴大，本市燃料決無匱乏之虞，而成本方面，外匯雖稍見緊縮，雖知航輪因各路封鎖，船隻過剩，同業競爭，水腳不降而自落，故煤商貨本雖加，水腳外費卻也減輕不少，「失之東隅，收之桑榆」，兩相抵過，成本依然未加，照目前狀態，殊無漲價可能，故外行以囤煤為投機，無異作繭自縛也。(培本)

進出口　洋土貨俱有出納

十三日進口，糖三千三百包，由香港來，桐油一千方白鐵，由天津來，十四日出口，芝蔴一百五十五包，運香港，茶葉一百零五件運香港，又一百十二件運新加坡，又十件運庇能，棉紗一百十五件運香港，又二十六件運新加坡，又五十件運天津，又七百件運烟台，

肥皂

柳塘

長日無聊，閒居靜坐，偶與兒女輩談往事前言以消遣。中途，以肥皂之皂字作何解相詢。余曰：皂本作阜，其乘俗體也。皂訓色黑。古稱吏役之賤者曰阜曰隸，後世稱官卒曰皂隸本此；官員升堂，則持杖站班，出行則么喝開道。戴尖頂高聳之帽，穿阜褐直襟之衣，細察阜字，宛然一阜隸戴帽直立，持杖之狀也。相傳阜隸之帽，象徵元阜室所戴之冠，明太祖滅元，乃用為隸役之帽，故此一帽，固饒有民族歷史意義也。余乘中又詢余，阜既為褐黑色之義，何以肥皂之色不黑而黃。余曰，昔日之皂黑，今日之皂黃。蓋肥皂二字，為中國原有之詞；而今日所用之肥皂，已非中國原有之肥皂，而為外國傳入之肥皂也。中國舊時所用以供洗濯之用者，(一)皂莢，(二)鹼，(三)灰濾水。皂莢為樹名，高可數丈，夏月開黃綠色之花，花後結莢，扁平，如豆(白扁豆)莢而大，長可七八寸，遠望之，纍纍若刀在鞘中，其色黑，故曰皂莢，亦稱皂角。煎其莢於水中，可以浣衣。擇其莢貨長而肥厚，脂多而黏者，搗之爛，範之成方形，即曰肥皂，摻以香料，則曰香皂；肥皂之名，蓋由於此也。在昔蘇滬一帶，造此皂者甚夥，其色黑，其香澤有桂花等不一，余幼時，嘗見先君子喜用之，當時雖有茂生等香皂，而仍習用土製之桂花皂，惟質粗，刺膚作痛，故洋皂進口，土皂漸失其用也。(現在舊城里香粉店尚有皂莢肥皂可售)

鹼，產於包頭等處，大都由北方運來。鹼有兩種，一係透明，一係不透明。舊時由天津，轉口，再由沙船駁運南下。所謂灰鹵之地也。舊時稻草，盛灰於內，日以水澆濾之，下置一器承之，水中含有鹼質，即炭酸鈣質，可供洗滌。

外國肥皂何時始入中國，此則無從考據。余常謂紅樓夢一書，最可以看出康雍間一班貴族生活，然肥皂之見於紅樓夢者，僅有第二十一回湘雲洗臉之後，寶玉趁勢也在殘水中洗臉之際，紫鵑遞過香皂去，寶玉道：「這盆裏就不少，不用搓了。」固不知此處所用之香皂，為洋貨，抑為土產？但照時代論之，還以土貨之成分為多。一則紅樓夢作者對於外來之物，常提示出來。再則洋貨進口，自乾嘉道光之後而始盛。三則從「搓」字看去，當為舊時之肥皂無疑；蓋以皂莢製成之香皂，其質粗而堅，不若近代香皂，柔滑而光潤，故揩洗時用力去「搓」不可。此外婦女所以潤澤皮膚者，一為胰，取自豬臟，用酒浸之，可以杜龜裂而使皮膚滑潤。一為蜂蜜之蜜，用以塗抹。及洋蜜進來，此二者亦自然淘汰矣。洋蜜即甘油也，甘油為肥皂之副產，固為同氣連枝也。

余既一時求肥皂何時始入中國而不可得，因思訪之於朱志堯先生。以志堯先生年已七十八，且生長於上海，早年即投身於實業界，而其矍鑠精神，不減伏波當年也。志堯先生談，伊十餘歲時，洗衣猶用舊法，未有目前所用之肥皂；惟外國香皂已有之，猶未見盛行。據其回憶，似為當時德商某洋行經理某語其華經理曰：思借君作海外遊，曷考察孰為最合銷於中國之貨物。及華經理返，語洋經理曰，有二者價廉而用最廣，一即洗衣之肥皂，一即縫衣之引綫。洋經理如其言，獲盛銷云。惟肥皂在當時，中國人亦有仿製者，然以設備簡陋，規模狹小，故出品甚劣，色黃而水分多，鮮時其質甚潮軟，易傷衣；但以缺之良皂，仍樂用之。自祥茂固本二皂先後行世，(此外尚有北忌等皂，質地純良，用者稱便。固本廠本為德商辦，於第一次歐戰返國，乃由五洲固資承營，至今屹為中國製皂業之巨擘。

昨為八一三，各業多停市，因[illegible]經濟叢談之作，[illegible]日用百物，加以整理，余本有求共源委，俟有機會，再當與讀者相見也。

市價

二十九年八月十三日 星期二

金融

◉金銀　大同行飾金 發出五百九十五元　新同行飾金 收進五百六十五元　大同行紋銀 五元五角　新同行紋銀 五元四角

◉貼現與拆息　貼現 四十二元 比上日價低二元　拆息 一角四分 平

◉中央掛牌　[illegible]

◉滙豐掛牌　[illegible]

◉各國貨幣 (下午六時行市)(單位元)　[illegible]

◉海外各國滙價(十二日電)　[illegible]

◉海外各國匯兌(十二日電)　[illegible]

◉天津滙市　[illegible]

◉香港滙市　[illegible]

證券

◉中西股票　[illegible]

◉華商股市　[illegible]

◉倫敦中國公債及遠東股票　[illegible]

◉紐約股票　[illegible]

糧食

◉美麥　[illegible]

◉橡皮　[illegible]

絲市

◉本埠　◉海外　[illegible]

建築材料 (單位元)

[illegible]

雜項

[illegible]

泰源銀號

買賣 現期紗花(一包起 成交) 恰赤美金票 衆業股票 行情時報 成交迅速 如蒙賜顧 不勝歡迎
地址 南京路三一四號(山東路口)　電話 紗花部 股票部 [illegible]

中國股票公司

專營代客買賣華商股票
委託簡便　價格公開　成交以後　負責過戶
(地址)江西路一三一六號　電話11891：16904

錢兌業大同行　南京路江西路口

寶大銀號 服務部 首創第一家
投資家良機來了！切莫錯過◉注意◉
[illegible]
電話一六九五五·六·七
現款出借　閣下如有金票赤金美鈔證券等貨物欲作抵押借款者請速面洽 服務部押款部敬啟

亞爾培路　逸園

今日及明日　下午六時起賽
風雨無阻　請早光臨

申報分類廣告

徵求

懸賞通緝冷寶定

敝莊於八月三日逃夥冷寶定攜款出走，如有能賊並獲者，酬洋五百元，此人乃鎮江丹徒人，廿六歲。仁泰莊啟 地址法大馬路七十九號 電話八九二〇

蔡福齡翁曼生兄鑒 見字即請至愛來格路七十六號王君一談或函知

徵求懸賞百元 二〇六 〇〇〇 四〇〇八 如能於〇內填入數字使橫直斜相加均成十五者，附鈔兩角，即可並贈奇巧玩具八樣，參加上海南京路中段衛學院

徵件 某女士現年28浙籍，初中程度，父母雙亡，無兄弟姊妹，現任小學教員；某女士年19，浙籍，小學畢業，亦無兄弟，又無姊妹，可任教員，均願徵求品貌俱佳伴侶，夫亡已久亦可，友誼亦可，委函白克路侶側源里十號

徵友 某君現年22歲，在某公司任職，嗜好文學，徵求18至25歲之女友，不論已婚或未婚，通信及寄本報信箱1383號，合則面洽，不合退還

徵求市政法規 茲徵求上海市政法規彙編初集二集各一冊，如有肯割愛者，請開明代價及地址姓氏投函上海新閘橋路五十五號姚菊君，以便走領

徵求華文打字員 某律師事務所徵求華文打字員，手法敏捷，待遇月薪卅五元，供給膳宿，請即至四川路六八號四樓楊氏律師事務所接洽

徵求腳踏車 如有八成新腳踏車願出讓者，請開明牌號價目，投函本報一三七五號信箱，合則面洽

徵求地產 茲徵求價約十萬元左右之地產，以在公共租界中區為合格，出讓者請投函申報信箱梅隱

徵求住宅 英法二租界不拘，以有一大二小之間或統客堂亦可，房金約五十元左右，一經租妥可保證，二人及一傭人居住，請電話三八六八六吳君

徵租滬西花園洋房一座 如願出租或出頂者，請打電話〇五九二一〇六六一號或六

徵租店面 某轉運公司擬在中區蘇州河沿岸門面一間或二間，單幢或雙幢均可，如願出租者請詳開各項投函本報1375信箱，合則面洽，或二樓弄堂房子亦可

徵屋 租界內單幢或二幢，房租70元內，頂費一萬元內，以清潔安全便利為宜，請函興業大樓320號或電話19528沈君代洽

犬 （一）一頭名喚"Harras"一月中旬由台拉斯脫路走失，雄性黃犬，（二）一頭白色頭部棕色，名喚"Sheena"，雌性絲毛犬，月五日由虞洽卿路北京路角走失，懸賞各十元，如有尋獲者請通知馬霍路一號或電話三五三六，上海護畜會秘書接洽

聘請

徵聘 某大飯店擬添聘左列職員，凡自問合格者請於每日下午四時至七時前往法租界呂班路新華郵局新村十一號陳宅接洽：（一）懂英語而有經驗者，（二）相當體格強壯能操英語而無嗜好者，（三）出店身強壯，（四）高級職員：中英文精通，能打字，具相當保證者

聘女記賬員 某公司擬聘用女記賬員一名，學識相當，能寫簿記，合格者請附照片履歷及待遇，投函寄北京路山西路三號

招請刺繡女工 茲招請刺繡女工，工作地點向北京路花樓，鑄A字四七九號接洽，有經驗方為合格

聘請教員 茲聘請英數體育及中級教員各一位，須師範或專科畢業，有經驗者請攜證件至戈登路一〇八五號工讀學校面洽

聘僱廚師

聘五金跑街 某號擬聘五金跑街，合格者可函寄本報信箱1381號，不合恕不答覆，保證須殷實，面談

招請推銷員 某號招請推銷員，男女不拘，須有推銷經驗，請至北京路一四一號二樓接洽

聘請職員 某工廠須聘管理職員二位，新經驗，有適合條件者，請投函寄本報，須附照片

失業者良機 某社新出品，用男女推銷員，待遇優厚，有意者請至四川路六五〇號面洽

待聘

英專教師 某君畢業西洋學院英語系，富有教學經驗，願就中學教師，請函申報1384號信箱接洽

請登申報待聘廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五—八

招女傭 現需女傭一人，限蘇錫籍，能吃苦，每日下午一時至三時至愛多亞路中匯銀行大樓五樓518號面洽

招請家庭女傭 現需家庭女傭一名，須粵籍，能燒菜洗衣，供膳宿，每日上午十時至下午三時至天津路江西路口興隆里五號接洽

招收學業生 某水電業招收學業生，年在十七歲，須能吃苦耐勞，身家殷實，名額有限，供膳宿，約期面試，不合恕不作復，箱三三七〇

招收練習生 茲擬招收練習生，年齡在十六歲以下，高小程度，身家清白，能耐勞苦，有殷實保人，供膳宿，月給零用，可於每日上午十時至廣州路商店接洽

招考練習生 茲本埠某公司招考練習生，須身家清白，品性端正，年在十六歲左右，高小程度，能耐勞苦，並具殷實保人，合格者請具親筆函附照片投函本報信箱1380號，合則約期面試，不合退還

招製造牙膏 某公司擬聘有經驗製造牙膏技師一名，須身體強健，無不良嗜好，供膳宿，月薪念元，請將履歷寄延康里九號

聘請 某商號聘請富有經驗職員一位，須無嗜好，請附履歷及像片投寄本報信箱一三七七號，合則面洽

聘擅長體育教員 現聘擅長體育男性教員二位，請於本日下午一時至四時來靜安寺路地豐路南道小學接洽

英文教師 茲欲聘請英文教師一位，高中學識，每星期五次，每次一小時，有經驗者請投函本報1378號信箱，詳開履歷及希望酬報

營業

國貨 **勝利牌 上等口琴** 出世

勝利牌口琴完全國貨，計分10、16、20、21、23、24孔六種，各調俱全，價低廉，本外埠批發，定製有優待辦法，價特別克己，交貨非常迅速

本口琴特點：音調準確 音質堅韌 長歌短曲 久吹不損 製造堅固 式樣新穎 裝潢美觀 各界歡迎

中央口琴製造公司出品 廠址上海康腦脫路一三五弄四號 電話三九九三四

合畫扇 四老莊蘊輝合作 ▲譚組雲 ▲楊草農 ▲會壽 每頁只收八元 剪報為憑

譚組雲書畫扇 剪報為憑 收費照四格 勒貝里二號

譚小雲書畫扇 勒收法租界 西門路 坊卅二號 三樓

婚禮進行曲 本社代聘高等樂隊，中西樂器，高尚音樂，經濟於君，即預訂社址四馬路河南路五洲大樓412B，每日上午九時至十二時，電話19759轉412B 樂藝社

復成申莊當票換鈔票 重慶分莊專收寶石金銀飾物五金雜物，歡迎顧客，代當代贖，地址愛多亞路西自來火街口老廣東隔壁389號

麗達電氣冰箱公司 本公司專修電氣冰箱，或長年包修，手續簡便，並有現貨大號廚房冰箱冰淇淋箱出售，價格便宜，電話二二一四六

水泥代用 本行新到一種可以代用水泥，價廉物美，請君不妨一試，如有意購者請打電話九〇一二五號或駕臨吳淞路一七五號洽

各製革廠注意 本廠自出品紅獅牌染皮，光亮持久，各地所採用，價格低廉，歡迎批發，零售一律，請打電話九〇五七一號或駕臨白克路二百十一號，惠顧公司人員

出售

形象藝術社 出版精美圖畫書籍，本社勞作課本，門市部卡德路一四五號，電話37883，總批發所法租界麥賽爾蒂羅路六十五號

代打文件 山東路三五〇號南京路口 電話90203 上海中文打字社啟

售貨 高價收買衣服皮貨鋼琴地毯木器，相機打字機縫衣機收音機，五金電料照相機，火爐千里鏡，應有盡有，電話38955 靜安寺路1755號 大昌公司

股票 專收各種銀行紗廠股票及中國實業股票，出讓者請至二馬路永安公司四樓二四五號永昌股票公司 Tel.九六四九八

收買股票 重價收買中國銀行、五洲藥房、火柴、紗廠、新光燈泡、百貨公司等各種股票，河南路口祥興公司內福康號 電話12752

收買衣服木器鐵床 法租界愛來格路一四二號 電話八一九八四

收買破舊汽車及機車 茲欲收買破舊汽車及舊機車，不論何種牌子，均可，如有出售者請打電話一一〇〇查，鄭實生君接洽

老牌煤球 純粹一號鴻造煤球，火旺耐燒，無煙，此廣告每擔一元八角

剪刀肥皂 第二批每箱（一百廿塊）售洋元四角

衛生便紙 溫柔潔淨，女界至寶，每捆（足四十八刀）特價八元六角

大中服務社 電話91212 大陸商場下面 遠力不取

落令台灣名蓆 本號圖結束，際此落令，照本求售

犧牲品 利華藥皂每塊一角七，黑人牙膏每支一角三，健美爽身粉每罐一角，五彩肥皂每只三角，皇后藍墨水每瓶一角，西式鋼筆每枝三角，德國鋼筆每打一元，三友實業社毛巾每條五角，永安便箋每本一角，孔雀絨卦每只五角

全絲細格富麗綢 製西裝中衣短衫褲，每尺祇售念二元

山東紡綢 正號二十六元四十元 ▲附設（尺六十四足每）各種綢貨

香水白六折大拍賣 英國名廠香水白，每打十二元，送到，電話80483

打字機 國際機器廠專利發明，計十二年，堅固經久，每架二五百五十元，打字機十餘架

英文手提打字機出讓 茲有Underwood英文手提打字機一架，價值一百五十元，如有意者請至博物院路130號電話一九六九

現貨鑽床 此項鑽床能鑽眼大至五五分，速度快至一千轉，可合用，欲購者請至五三七弄五十號接洽

清凡立水出售 凡立水光亮堅韌，適合印鐵、電器、工業之用，每桶九元，可現售，五元五號

出售 茲有小型五金廠全部機器，計車床鑽床等，每日上午九至十時接洽 電話七四四四二八

油箱出售 心長四尺寬二尺，每只售洋一千九百元

顯微鏡出讓 茲有"Bausch and Lomb"顯微鏡一架，附屬品在內，共售法幣二千九百元，有意者向愛多亞路七五一弄八號（貝勒路口）接洽

收支日記 商店家庭個人活用帳冊 每冊實售國幣一元 世界書局暨大新公司永安公司均售

藝林稿箋 20×25 道林紙·報紙·打字紙 中國藝林彩印公司精印 批發 南成都路一四一號電話三四七二〇

洋紙廉售 18磅白有光，45磅白報紙，54磅黃古紙，18磅色有光，改良連史紙，西洋紗紙，各種牛皮紙，各種毛邊紙 永源館 安永街 80389

31×43海月紙 潔白優美，合意者請打電話1041 張君接洽

戰後上海暨全國各大工廠調查錄 北京路鹽業銀行大樓三樓編發 龍文書店發行（電話16433）

副業 最新出版 兔之飼料 周承源著 養雞指導 沈炳若著 白花除蟲菊 蔬菜種子 花卉種籽 中國農業書局 交通路

亨利皂廠 堅硬經濟耐用 各種日用肥皂 每三磅半一元 加送紀念皂一塊 電話八二三一一 即送 門市部 太平橋

中少林 專治瘋癆臌膈 成都路威海衛路北首二〇七號 上午九時至下午三時 診金二元 英租界五元

百病消 外用 **散痛止** 外跌打敷 **疳瘡膏** 每角

新舊抄報 **六十七年前**（見同治十二年本報）

元武湖風景 金陵太平門外，有元武湖焉，周圍三十里，皆植芰荷，有五洲漁戶世業，另設官以經理漁稅，所產蓮子，亦歸其採售，利不通人境。至南北通，湖面寬廣，公總督兩江時，適有江北飢民來甯，遂仿以工代賑之舉，令其築成一堤，中造數橋，以通水，堤長數里，堅固無比……

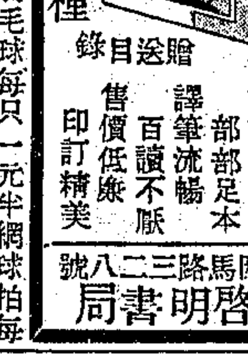
鄭福蘭堂 治目靈眼藥水 ▲地址 漢口路望平街口

亨利皂廠 各種日用肥皂 堅硬經濟耐用

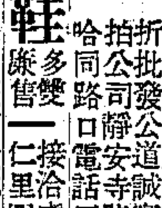
新式皂廠召盤 近因無暇兼顧，有意承盤者請撥電話七二〇八四六

胃病除根丸 各大名醫推薦

啟明書局 小說二百餘種



全新溜冰鞋 拍只七元起，每只五元起 全新溜冰鞋廉售一仁里四號



保管箱讓出 茲有大號保管箱出讓，合意者請打電話九三一五〇

超等洋房地基廉售

良產出售

洋房出售

廣福洋行經租 租界內外房地產 福州路89號 電話17681

請登申報出售廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五—八

招生

中國婦女補習學校招生 ▲不限年齡 ●不拘程度 ●學科甚多 ●隨意選習

大衆英華打字招生 所址天津路四〇五號（浙江路東）

精藝工藝粵肥皂乾化粧品 教授

個別英文 英文大學教授，中小學生

上海女子補習學校

汽車

出讓轎車 SKODA牌四座位轎車，電話七〇〇五〇 泰來汽車

召盤

召頂

保管箱 茲有保管箱出頂，意者函江西路

出頂保管箱

保管箱召頂

▲第一特區 **頂**

▲第二特區 **假四層樓房出頂**

請登申報召頂廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五—八

召租

▲第一特區

召租 公共租界勞勃生路小沙渡路東二九七號洋房一宅，尚餘五大間，六廿四路電車可直達，全租分租均可，有意者請來接洽，取費低廉，衛生設備俱全

召租 馬霍路二百十一號（威海衛路口）公共租界新式洋房三層樓全部及二層間門面，衛生設備全，地點安全，交通便利

召租廿年三層花園洋房 愚園路六八〇弄靜園新邨十號 建成地產銀行 十月完工 電話三六四一七

召租雙間統樓面 美防路（小沙渡路東）美營西四五弄七號

空地出租 大西路399—401弄之間空地四畝，卡車可以進出，每畝年租三百元，分租短期均可，電話92288夏洽

統樓面一間 沿馬路，房屋寬大，充足光線，租金低廉，須具保證 大生碗店

▲第二特區

召租 聖母院路一百十八弄三十號有樓下一大間，小房間多，衛生設備全

店面 蒲石路最熱鬧區寬大店面一間，裝修全新，接洽天潼路河南路東546弄14號，電話四一五五八

請登申報召租廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五—八

飲食

首先宋桂記 地址北泥城橋里四十八號 電話九一八七

慎利洋酒食物號 愛多亞路

拍賣

瑞和洋行 准於八月十五日上午九時半及下午二時在廣東路一六〇號本行內拍賣各種新舊木器、禮拜四拍賣雜貨

化粧品 **銅器** **打字機** **真絲**

聲明

杭州三益綢廠結束啟事

結束聲明

戴石氏等啟事

周域泰利公司

張世英吳亞南君為買受緊要啟事

聲明臨時股款收據作廢

倪炳耀謹啟

戴福與弟戴涂庭脫離兄弟關係

▲推受盤 **盤聲明**

遺失

遺失派司

遺失派司 Shan Maru

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失印鑑

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明 方惠林啟

遺失中央儲蓄會單啟事

遺失聲明

▲支票 **遺失支票聲明**

▲存單 ▲圖章

醫藥

鵝掌瘋 包愈 手掌脫皮 指甲油灰 白克路 利藥社 電話三七〇一五五

申報船期表

今日到埠者：哈立遜總統 舊金山 美國；歐洲郵船；定期到埠者：太平洋郵船

定期出口者：歐洲郵船；香港小呂宋船：柯立芝總統 八月廿八日 美國；太平洋郵船：▲洛杉磯（神戶柳濱檀香山舊金山）；批亞士總統 九月一日 美國；柯立芝總統 九月十日 美國；哈立遜總統 八月十五日 美國；南洋北班：▲南洋班；▲北洋班 十五日香港 華輪

內河班：寧波班

今日出口者

申報 人事分類廣告（聘請 待聘 召租 召頂 徵求 出售）

二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 電話接稿 信箱免費

請撥電話 93245-8

大昌祥
上海最新型的綢緞局
大歡迎衣料明星 雪爾克 領導主演
•喬治•累絲•華爾•考是•
數千種新穎應時男女綢紗聯合偉擧
▲本廠犧牲品▼ 眞正來路貨 完全蠶絲織造
富．麗．綢
旗袍料 每件七元六角　長衫料 每件十八元五角　短衫料 每件九元八角　袴料 每條六元八角
印花洋紗 蘇紗 洋紡 衣料 每件只賣九角
南京路中山西路口

大華
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
以女色陷人者終以女色自陷
色乃刀頭 女是禍水 殺機潛伏 冤獄繫身
華爾德畢勤 佛琪妮白露絲
賈里奧卡利洛合演緊張刺激偵探奇情名片
美人香餌 借刀殺人 赴湯蹈火 肝胆照人
SOCIETY LAWYER
俠義肝胆 米高梅新作品
爲朋友拔刀相助！講交情死而無怨！
史都華 三大藝人 劉別謙 莎麗文
老板娘貼漢奸！大老闆怕戴綠頭巾！
小店鴛鴦 噱頭到手！可得！妙不可言！
甜酸苦辣五味俱全 喜怒哀樂七情交融

大光明 電話 三〇二六〇
祗有今天 今天獻映 二時半 五時半 九時一刻
約翰茄斐爾 安秀蘭
好夫妻 寶貝阿姊偷教情 未婚先有孕
做做吃吃 窮得開心 吵吵鬧鬧 愛得入骨！
貝爾氏戲劇獎金
Saturday's Children
有情男女的齣喜劇 打倒柴米夫妻論
准明天起榮譽獻映
歷史上可歌可泣 全部美麗五彩 唐曼契，安德麗絲，里亞爾喬生，合演 香艷巨片
春江風月 著名歌唱九支
一曲終人不見 江上數峯青
一舉成名嬌妻愛女 半生漂泊倒愁城醉鄉

南京
祇有今天 今天開映 二時半 五時半 九時一刻
小山泰 約翰 薛斐爾文藝佳構
是人生最幸福時代！
Booth TARKINGTON'S LITTLE ORVIE
人淘氣 令人發笑
小伴侶 天真一片 青梅竹馬 無猜
小弟弟偏愛小動物 小妹妹偶成小團圓
明天獻映熱艷奇妙無上喜劇
新嫁娘洞房活守寡 舊老婆海底忽返魂
愛琳鄧 卡萊葛倫 會銜
哭的哭！笑的笑！吵的吵！鬧的鬧！
多妻秘史 乖乖不得了！
樣樣都肯坦氣此事決不放鬆

大上海
祇有今天特映 二時半 五時半 九時一刻
伊黛羅碧諾 考爾門 華德許士敦
不願偷生但願戰死 女人中懷新
RONALD COLMAN in Kipling's The Light that Failed
藝術宗師 英雄戰士 理想專家 戀愛聖手
情聖殉國 中文字幕
吉百齡氏世界名著 本年十大巨片之一
明天特映壓倒一切艷情巨片
丈夫多多益善妙哉 妻子夜夜爲難苦矣
多夫寶鑑 一女二男
琪恩亞瑟•茂文陶格拉斯•茀雷麥克茂萊

國泰
今天起獻映 三時 五時半 九時一刻
天地間慘劇……男女間孽債
她祇能熱烈瘋狂地談戀愛而絕對不敢嫁人
瑪奧蘭亞夫郁赫馬爾三星作
琳哈 道孟 勃歇 巨合
•戰事•新聞
A BILL OF DIVORCEMENT
MAUREEN O'HARA　ADOLPHE MENJOU　FAY BAINTER　HERBERT MARSHALL
棄夫
阿母棄夫別嫁女兒棄夫娛親

新新公司附設
綠寶
日夜場 三時半 八時半（冷氣開放）
最後一天公演
超然胡導演 滑稽士 編劇
喜臨門 ▲嘩天嘩地的大喜劇
明日公演 如此戀愛 黃龍編劇
座價 六角八角一元二
訂座電話九四四四四

新都
二時半 八時半 冷氣開放！
施春軒 全體紅角 今天日戲 白雲塔
今天夜戲 西施
請早定座
座價 三角五角一元
訂座電話九〇六三七

基督的自動犧牲（二）

上次我們提起基督的自動犧牲是教訓我們甚麼是愛，甚麼是眞友誼，還有呢？

（三）要教訓我們甚麼是犧牲：平常人喊得震天價響的犧牲，大都不是犧牲。有些憤於訛詐人的，以爲少許捐別人一點錢財，便是犧牲。還有一種野心家，不過將他的欲望程度，稍爲減低了一點，便以爲是犧牲了。實在嚴格地講起來，無論是犧牲光陰，氣力，金錢，以及其他一切，祇要存着一些希冀心，便不是犧牲了。商店的大減價，不能算爲犧牲，祇有自送，纔是犧牲。耶穌的犧牲是毫無代價的，他爲要世人得救，甘心捨命。

（四）要教訓我們教法如何完成：耶穌說：「誰願爲首，就必作你們的僕人。正如人子來，不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命，作多人的贖價。」（馬太二十27）所謂「作多人贖價」的意思，就是一個人代替衆人死。這種精神，不論是信徒或非信徒，都是欽佩不置的。耶穌被釘十字架，凡是信服他步他後塵的人都得救了。而且這種救恩的範圍，並沒有時間空間與種族的限制，古今萬國人類的罪惡得着赦免，完全靠着耶穌的死。

從前有一個窮寡婦，以其傭役的所得，含辛茹苦，撫養他的遺孤，直到大學畢業。在他兒子大學畢業的那天，他去參觀畢業禮，滿心盼望他兒子能給與他一種快慰，誰知他的兒子，因爲已經有一位富翁的女兒做他的未婚妻，不願意這位小姐知道他還有這樣一位爲人傭僕的娘，於是他竟埋沒天良，指着他的生母對人說：「這位是我家多年的女傭，我在小的時候曾經咂過她幾口奶罷了，並沒有多大關係」。這位大學生因爲怕失掉未婚妻，竟忍心不認他的生母，眞是忘恩負義，可恥孰甚！耶穌是我們捨命的朋友，我們豈可不承認他是救主，而祗以爲還不過是歷史上的一幕悲劇呢？

讀者欲知詳細，請函詢上海愛文義路三五一號文字布道社，當有詳細答覆。

春秋

醫學博士 儲麟蓀
內科兒科診療所
設備 本所備有X光太陽燈，紅外線燈膀胱鏡，透熱機等各種電療器具，附設化驗室，聘有中西專門人材負責檢驗血液痰，大小便，妊娠早期反應等，并接收外界各種醫專臨床化驗
X光檢驗免費
門診 上午十時至十二時下午五時至七時星期下午停診
出診 請先接洽 深夜謝絕
診所 靜安寺路八〇三號同孚路轉角中國銀行二樓
電話 三五六七八
住宅

保健問題的探討

曹健

誰都知道，都市爲着人口衆多，空氣不潔的緣故，所以也就是各種疾病最猖獗最流行的地方。自從戰後，從各地來上海的人日多，各人爲着經濟的關係，一間小小的房子住上幾家人，似乎不算甚麼一回事。假如不幸的話，家中有一位生了病，那就更糟糕了。有時候生的是傳染病，那就只好一個一個的傳染了。貧寒的人生了病，想去請醫生，這是談何容易的事，飯都吃不飽，怎樣再有錢去看醫生呢？所以許許多多貧窮的人生了病，不是因爲庸醫醫治不當而死，就是聽天由命，祈待死神之降臨，這是多麼悲慘的事！我要再這裏來述一述社會保健之工作，無非是爲着大衆的健康問題，及祈望減少貧苦人死於非命，希望有心人士能注意焉。

我以爲社會保健的問題，不是簡單的一回事也不是個人的事，而是大衆的事。社會的保健工作是多方面的，需要每個人熱誠的合作，也需要有捨己爲羣的人出來倡導實行，也需要許多人廣爲宣傳，使大家明瞭保健工作的眞義。各人多盡一份的力量，也就得到多一些的收穫。以下的幾點，是我個人所想到的社會保健工作，不過仍需專家及其他人士來補充研究探討。

公共衛生的遵守

城市中人口衆多，假如大家再不注重公共衛生的話，那疾病就更猖獗了。現在仍有許多人，他們不明瞭公共衛生之眞義，仍舊隨地吐痰，隨地便溺。我們大家須知道，吐痰一在地似乎沒有多大關係，但假如痰中有細菌存在的話，就很容易傳染給別人。爲着自己及別人的健康着想，我們都應痛改不良的習慣。

創設保健會

創設保健會的主要目的，就是使一般人民在疾病未重時，人就得到診治的機會。有許多人在毛病初起時就忽視它，結果到病入膏肓的時候才去找醫生，你看怎樣能醫治好呢？我們現在的社會，需要一些名醫出來，創設保健會，使大家有獲醫治疾病的機會。美國的落杉機有魯羅醫診團，是一個著名的保健會，營務發達，參加魯羅醫診團的人，每年只須納費若干，就可得名醫來診治疾病，並可常行身體康健檢查，明瞭身體之近况。假如各人都能在毛病未重時，就去醫治，那末醫生也毫不費力治好他的毛病，而病人本身也可免除受重病的痛苦。

醫生須具濟世之心

有許多貧苦的人，罹着疾病，想去看醫生，但多爲着診費太貴的緣故而看不起。所以我希望醫生們須具濟世之心，撥一些的時間爲貧苦大衆療疾，或免費治療，或只收藥費。

廣作衛生的宣傳工作

衛生的宣傳工作，有着許多事可做，如出定期的衛生刊物，播送普通衛生智識，調查貧苦大衆健康狀况，舉行健康衛生宣傳週等等。

以上述的幾點，是我個人所感覺極需要的社會保健工作，但我知道社會保健的工作，當然沒有這樣簡單。我極希望能引起專家們來討論，發表意見。

人與鬼

（上）何基作　（下）王其作

萬國牙科醫院院長
陳思明 牙醫師發明
防蛀牙膏（少泡） ANTI-PYOR
美光牙膏（多泡） BRILLIANT
黃牙一擦即白 病牙一擦即愈
永安公司 陳列各大公司商店藥房 比較經售
萬國牙科醫院發行 南京路大陸商場五樓五一三號 ◆電話九三二五五◆
鑲牙 醫牙 補牙 拔牙
每日上午十時至十二時 下午二時至六時 星期日停診

廢物利用

在徵求欄內，有某大公司徵求啞子司閽二名。我度其用意，不外下列三點：一，可嚴守秘密；二，可任意痛罵，絕不抗議；三，環境險惡，自由言論，恐招及身之禍。除此以外，尚有兩種廢人亦可利用：一爲跛司賬，因跛者不易東跑西走，可死守財庫。二爲盲侍役，因彼不能認識主人友朋的眞面目。但是，在這失業恐慌中，恐有被迫而裝啞，扮盲，詐跛之徒，徵求者不可不愼也。（清暉）

救救貧苦的失學兒童

—暑期鄰童義務校教師來函—

編輯先生：

我們是一羣年青的中學生，爲了服務社會，救濟一般失學兒童，在暑期內我們開辦了一所義務學校。學費是免收的，書籍亦由我們供給。

在短短的將近一月半的教導中，我們發現在許多貧苦的兒童中，有許多是有智慧的，而且成績也不錯。於是問題就這樣發生了，如果我們的義務學校結束以後，這些有智慧而成績優良的貧苦學生，不是又要失學了嗎？這使我們覺得很不忍心，但我們又沒有力量去供給他們的求學經費。所以我希望編輯先生能將這信登載出來，使社會人士及慈善團體給我們一點幫助，好讓這些苦兒童繼續求學，這是我們萬分感激。祝你

安好！

上海青年會中學鄰童義校教師上

如果有慈善人士或機關能幫助我們的，請逕函四川路五九九號，當派人前來接洽。

看到．想到．聽到．

華聯同樂會，對於會員福利事業，向來推行不遺餘力。最近并增設高尚理髮所一處，每元四次，修面則九角六次；由該會消費合作社印券發售。每理髮或修面一次，付券一張，此外並無需索。據試過者云：「生活」也做得不錯，故日來前往該所剃「經濟頭」者頗衆。（余璧）

舞后的歸宿

程小青

第五章　惡消息

那老頭兒狠狠地瞧着他問道：「幹什麼？」

那少年道：「我要找那姓趙的。」

「沒有，搗鬼！」

「他昨天還在這裏。」

「老子是今天來的。你做夢！」

那「做夢」的聲浪還沒有消逝，砰的一聲，門又重新關上了。

余甘棠好像很着惱。他的右邊的衣袋，突然挺起了一角，顯然是槍管。這傢伙委實太鹵莽了，自己敲錯了人家的房間，難道還想開槍？這時幸虧有一個穿白長衫的侍役，從東端走過來，看見余甘棠再要舉手敲門，忙奔過去阻止。

「先生，找誰？」

「姓趙的——唔，姓錢的。」

「你弄錯了。這裏面是姓金。」

「他昨天還在這裏。」

「是的，錢先生在昨夜裏搬走的。你不能這樣亂敲人家的房門。」

這茶房的號數我瞧不清楚，不過不是剛才的七十一號。他的伶俐的口齒竟使余甘棠發作不出。

他向那茶房釘了一眼，問道：「他搬到那裏去了？」

那老練的茶房也勇敢地回了他一眼，冷冰冰地回答：「誰知道？」他就自顧自地重新回東端去了。

我這時祇顧到前面的緊張局勢，却忘記了自身的掩護。有一個穿西裝的中年男子，正從我的背後走過來。我把眼角一側，以爲是塞桑來了。不是。那人也穿着一身深色的衣服，一頂黑色呢帽壓得很低，帽簷下的目光分明注射着我。我不禁有些兒發窘。其實我這種姿態，的確容易引起人家的疑視。我索性傴下身子，把皮鞋帶的結抽出，慢慢地重新縛結。這一種姿態竟度過了兩重難關。那中年男子和余甘棠二人就在我的面前迎面擦身而過。除了那中年男子再回過頭來向我瞧了一瞧，余甘棠却目不斜視地直奔西口。我重新立直身子的時候，余甘棠的背形已不見了。

（七五）

新光 電話九四五九〇
預先購票 歡迎 上午十時開始售票
今天三場 二時半 五時半 九時一刻
最後八場 緊接公映下集
袁美雲 第一大主演古裝片 人人必看 唯一名片
梅熹 童月娟 白虹 韓蘭根 姜明 黃耐霜 聯合主演 華新出品
穿插妙極 情節緊透
雙珠鳳 監製張善琨 編導楊小仲
一個才子 一個淑女 他既有意 她更有情 贈寶 投身 送花 樓會 一雙珠鳳 私訂終身
後晚九時一刻 下集 雙珠鳳 緊接上集 前後一氣 現已預售 請速購票

今天日夜開映
金門 電話七四四五六
二時 五時半 七時半 九時一刻
賈萊古柏名作 悲壯慘烈戰鬥鉅片 孤軍血戰記
亞金泰米洛夫主演 官場現形記
麗都 電話九四一一〇
二時 五時半 七時半 九時一刻
伊麗莎白褒格娜 迷離曲折凄艷鉅片 多恩姊妹花
亞道夫孟郁領銜 滿室生春
巴黎 電話八五二〇五
二時半 五時半 七時 九時一刻
安蘇絲勞勃楊 合演香艷趣劇 梅仙小傳
西柴羅密洛新傑作 大俠萬歲
光陸 電話一七一〇〇
二時半 五時 七時半 九時
戈登哈克領銜 聚張偵探奇情鉅片 海濱奇案
探長乖如猴 助手笨如牛
米蓋羅納叉一傑作 鏡花水月

滬光
最後兩場 火速觀賞！ 天天客滿 不可不看
今天（最後兩場）二時半 五時半
票價（樓下）七角（樓上）一元二 一元四角
千呼萬喚始出來的特殊貢獻
泰山主角 華絲門勃烈克斯 最新驚人傑構
"Tarzan & Green Goddess"
（贈券夜場停用）
泰山得寶 中文字幕 遠東首次獻映
今晚九時一刻隆重獻映！
空前偉大佛學鉅片 張翠紅領銜
觀世音 預買贈票 請看巨幅廣告

昌興公司 卡爾登（跑馬廳派克路口）（電話三五五五三）
自今天起 又一巨片 重映一週！
（今天日夜開映四場）二時半 五時半 七時 九時一刻（夏季鐘點）
座價三角四角五角連捐
寶貝白玲主演 虹影花聲 "Rainbow On The River"
◀明天開映▶ 葛雷泰嘉寶主演 茶花女 "Camille"
◀後天開映▶ 珍妮麥唐娜•希佛萊 璇宮艷史 "The Love Farade"
◀即將開映▶ 萊考利根主演科學鉅片 海底電國
◀不日開映▶ 羅克滑稽主演巨片 銀漢紅牆

靜安寺路大華路口 電話三九三二二
八時一刻 十時可以連看 五角 八角 一元二
今晚開映 蓓蒂黛維絲主演
女人女人 自古稱禍水 而今獨纏綿
下期開映 露意絲蕾娜主演 翠堤春曉

中央 院址六馬路雲南路 電話九二七八〇號
（照新鐘點時間）二時半 五時半 七時半 九時 每日四場
價目：四角 五角 六角
最後二天 唐槐秋 蘇怡（兩大藝人合導）
民間掌故哀艷巨片 盧翠蘭 黃河 唐槐秋主演
織女下凡 情絲織在機裏 情苗種在田裏
後天起獻映 國華俠艷古裝巨片 亂世英雄 舒適周曼華主演傑作

一律依照新鐘點
恩派亞 電話八一〇六二 三時 五時 七時半 九時半
卻爾斯福雷領銜 緊張大炸 死光機
明天二輪開映 描金鳳 樓下四角 今晨售票
光華 電話三三三五三〇 三時半 五時半 七時半 九時半
袁美雲 韓蘭根 劉繼秀•岑殷華合演 地獄探艷記
後天映 中國泰山 彭飛•黎灼灼
西海 電話三四七三四 三時 五時 七時半 九時半
李麗華•嚴化 韓蘭根 殷秀岑 三笑（唐伯虎點秋香）
下期開映 秘密地道
明星 電話三〇五九〇 三時 五時 七時半 九時半
全部美麗五彩 銀翼春秋
明天映 虎口殲魔 緊張偵探片

亞蒙 白爾路太平橋 二時 五時半 七時 九時一刻
祇有今天 玉蜻蜓 今天四場 如再錯過 後悔無窮
明天法界首輪開映 王熙春 孟麗君

浙江 四馬路浙江路 夏季時間
愛德華羅賓遜主演 空前歷史刺殺社會巨片 企業聞人
明天開映 萬里爭雄

斐珠
安秀蘭 羅貝凱勒 合演 戰後遺雛 下期開映 ？？？

杜美 電話七七五八〇
合演香艷幽默諷刺鉅片 大姨多情 中文字幕
後天開映 奴隸舟歷險記

平安 冷氣
貝錫賴斯朋 卡洛夫合演 金殿喋血記

九星 福煦路
奧斯卡領銜 霍摩加作 熱艷海戰巨片 南海慾潮

山西 山西路 新鐘點
武俠連集巨片 第十集 火燒紅蓮寺
後天映 一笑二

金榮 康悌路
十四集 火燒紅蓮寺

共舞臺
鄔麗珠 薛玲仙 主演 數十明星 神奇武俠巨片 西遊記 人人要看

東方書場
日夜場 說書
話劇 座價五角七角 電話92270 今夜公演 紅粉造英雄

大來 北京路貴州路
王華買父 出世 皇后 姚水娟 越劇 今日歇夏暫停 新天河配

天香 天津路中
越劇明星 小白玉梅 三劇桃花 方玉娘

中國分省新圖 最近出版 風行全國 四版發售 五彩精印 每冊特價五元 外埠郵費另加 裝訂優美
發行所 上海漢口路三〇九號申報館

黃金大戲院

地址八仙橋　電話八四一一四

今天起 休息數天

全體新角現已抵滬，不日登台，敬請注意打泡戲目

特請梨園名宿前輩

高慶奎（監場導演）

紅極一時楊派武生▶唱做並擅當代唯一傑出鬚生◀色藝冠華衛氏高足首席坤伶◀寫情聖手花衫冠軍

高盛麟　李盛藻　童芷苓　芙蓉草

文武唱做老生 李世霖　文武儒雅小生 江世玉　全材唱做老生 貫盛習　著名紅生泰斗 小三麻子　唯一架子花臉 袁世海　近代獨一小丑 孫盛武　馳名唯一小生 童壽苓　青年英俊武生 高世壽

榮記共舞台

（定座電話）

日夜座價一律 二角 三角 五角 六角 一元二 一元三（捐在內）

頂安當先定座　八五八八九　八四八〇八

遲來切勿懊悔　今夜務必早來

新天

沁浴一幕　荷花池中　肉香四溢　十數女郎　比賽健美

眞價實貨照片爲證

白玉艷 銀幕自由出入（飾織女風頭出足）　文場表情細膩　武場出手驚險

銀幕上跑到台上

卡德

李如春 飾牛郎　牛郎坐飛機

眞喜鵲搭橋　清清楚楚　活活現現　騰雲駕霧

河配

趙如泉 特別飾娘舅再與大東君串唱艷鄉調

趙松樵 先飾龍王，後反串演天津華車會

王少樓 飾演喜鵲大王　表演新奇出手

卡德路　卡德

女子越劇 筱丹桂　領導全體　臨別紀念　最後三天

今日二本　明日三本　薄命姻緣

今夜重演 偉大新戲 初次（全本）團魚夢　機關佈景　頂有苗頭

明夜最後一場　名劇眞眞　馬寡婦開店

斌記更新舞台

夜戲價目　地址牛莊路電話九七一七七九六〇五七　夜戲價目

一元 五角 二元 三元 五角 四元 五角（連捐在內）　三角 五角 一元 一元 二角（連捐在內）

臨別紀念祇有三天

陳麗芳　譚富英　楊盛春

▲今天夜戲▼（今天上午十時售票）

王桂武 黃弓計　王泉奎 草橋關　楊盛春 英雄淡　慈瑞全 姜妙香 譚富英 陳麗芳 計艷芬 哈寶山

全部四郎探母（坐宮盜令）（出關見娘）（哭堂別家）（回令求情）

▲明天夜戲▼

馬秀蓉 花木蘭　姜妙香 計艷芬 馬上緣　楊盛春 戰濮陽　陳麗芳 賀后罵殿

小壽山 慈瑞全 譚富英 王泉奎 譚世英 全部奇冤報（行路 遇雨 討盆 公堂）

桂林娛樂事業一瞥

小齊

桂林是現在國內六大都市之一，而且朝氣蓬勃，無論那一種事業，都以活潑的姿態，在不斷的長進中；娛樂方面，自然也不能例外。

桂林現有九家戲院，平劇，話劇，桂林劇，應有盡有，色色俱備。桂林劇，是流行於桂林中下級社會層的一種地方戲，界於平劇與湘戲之間。三者雖屬同源，但因長期間單獨發展，已有牠不可磨滅的地方性，而帶着牠獨特的一種色彩。牠的腔調，似乎不如平劇的婉轉變化，有時也不如平劇之高吭爽脆，可是牠那樸素的作風，卻特別配合當地土著的脾胃。尤其是字句比較聽得懂，眞個是明白如話，有時老嫗都解。牠的表演較慢，但做工很細膩熨貼，極爲動人。

「廣西戲劇改進會」，是由黨、政、軍、教育、藝術各界熱心人所組織，志趣相同的幾十個文化運動，由已故廣西大學校長馬君武博士任會長，白鵬飛氏任副會長。他們開始改良桂劇，後來戲劇家歐陽予倩來桂組織一個健全的劇團，在去年夏天，開始排演有名的「梁紅玉」一劇，以後又陸續排演了「桃花扇」，「木蘭從軍」，「搜廟反正」，「勝利年」等好幾齣名作，成績都很不錯。至於表演技術及舞臺佈景，燈光，服裝，均極進步，如「人面桃花」一表情戲，獲得相當的稱譽。所以桂劇的革新進步，皆由馬君武博士的提倡改革以及歐陽予倩先生指導之功。

此外應時而起的時代化娛樂則有游泳場。桂林東郊漓江棠洲方面，現在利用江水開闢爲游泳場。江水澄清，江底水草同石子，都歷歷可數。比之香港淺水灣場和上海的高橋游泳場，雖大小各殊，設備也較爲簡陋，可是碧水如油，兩岸疊巒疊嶂，倒映水中，蒼翠可掬，風景卻遠勝於港滬。所以一般摩登男女，往往連袂來此，大過其游泳癮；或則一葉扁舟，放乎中流，聽其所之，引吭高歌，大有樂而忘返之勢。

陳雲裳的家庭生活

嚴次平

◇有精緻的書室尋精神食糧◇

◇有寬敞的平台享天倫之樂◇

巨籟達路上有一座新式建築的洋房子，常常有一輛漂亮的汽車，開出開進，常常可以看見一個活潑嬌美的姑娘，用輕快的，幾乎是舞蹈式的步子，踏上或是走出那輛車子，她是大衆影迷們關心着的姑娘！銀壇紅星陳雲裳小姐。

這三層樓共有三大間，很舒齊地派了三間用場，一間作臥室，一間作書室，一間是休憩室及會客室佈置，精緻雅潔。她書室裏有好許多書籍，堆滿了文藝書籍，電影刊物，以及別的許許多多能夠增進智識的書本子，姑娘常常用柔膩的手指，愛惜地撫摸着它們，像一個慈愛的母親撫摸着自己的孩子一般。

每天她要在那兒坐上幾個鐘點，看每天報紙，閱讀電影刋物，更關心着那上面寫着關於她自己的批評，她都小心地把關於她的文字和照片，一一剪下來，貼在一本簿子上，成了一本很有趣味，很有價值的剪貼簿，她更研究關於電影表情或是藝術的書籍，雖然她的表情已經是第一流的了，她的藝術，已經是走上成功的路上了，但是她卻還不滿足，還是孜孜地追求着一切知識。

她不單費時間在看書，她還得彈琴唱歌，每天下午二時她要去讀英文，除了很忙，抽不出空來，從不間斷的。陳雲裳是個廣東姑娘，但是卻會說一口流利的清脆的國語，當她未來上海之前，她的國語還不十分純熟，但是學了幾個月以後，進步的飛速，竟使她的國語教師何劍飛歎服。她是一個純粹的二十世紀的摩登姑娘，私生活方面，她不會同流合汚，和普通一般女明星們地浪漫。她是一個孝女，一個好姊姊，這次香港風雲緊張，陳雲裳不放心她的爸爸和妹妹住在那兒，就叫他們到上海來，憑空多添了二個人，一層房子，便不夠住了，雲裳不忍她家裏人不舒服地擠在一起，便另外將公寓的四層樓頂上，供給他們居住，這四層樓更比三層樓寬敞，也是有三大間，而且還有一個很大的平台，涼爽的夏風，常常從平台上吹過來，上面張着帆布搭的篷，精緻得很，有着夜花園的風味，每天晚上雲裳有空，就和家人坐在那個平台上，享受天倫之樂。

李盛藻一行到滬

唯我

鬚生李盛藻，應黃金大戲院之約，昨搭順天輪由津來滬，於上午十時抵埠。同來者除配角童芷苓，高盛麟，江世玉，孫盛武，李世霖等人外，李之泰山高慶奎亦相偕同來。按高慶奎爲十年前之紅伶，名聞大江南北，六年前曾與坤伶章遏雲合作出演黃金，期滿北返後，因戒烟而病嗓，竟然一字不出，因而不能重獻其大好身手，觀衆無不惜之。此次黃金堅邀高伶來滬，爲乃婿排演「贈綈袍」「哭秦庭」等高派傑作，乃毅然南下，記者昨晤高伶於滄洲飯店旅次，其人非但已較前蒼老，且已成一啞嗓兒，令人有不勝今昔之感。據高伶語記者，乃婿盛藻，邇來嗓音奇佳，大有慶奎全盛時代之概。慶奎早年成名傑作，已悉數授於盛藻，是故盛藻已成慶奎傳人，高伶言時在無限感慨中，顯見欣悅之色，料想乃婿之藝，必不同凡響也。此外尚有一記價値者，即此次與盛藻偕來之坤伶童芷苓，色藝雙絕，向爲後起坤伶中不可多得之才，預料芷苓此次出演，必能紅遍春申，不讓吳素秋專美於前也。

四郎探母　李盛藻童芷苓合影

從影三十年

文蓉

華雷斯皮來從事電影事業，至今已有三十年之久，以資格論，在目前好萊塢的全部明星當中，能和他相頡頏的只有一個李昂巴里摩亞。不過他的號召力並非絕對因爲「老」的關係，而且正因其老，我們可以得到一個結論：如果不是具有優越的演技，——有充分吸引觀衆的力量，則在此長長三十年的競爭過程中，早就被淘汰了。

這位大藝人生在干薩斯城，是警察皮來三個兒子中最小的一個；自小好勤，無心向學，喜與鐵道工人爲友。在未進入影壇之前，曾經當過縲釘廠的工人和馬戲班的馴獅人。

在一九一〇年的六月，華雷斯開始獻身銀幕。起初他專演喜劇，然而當時正是開斯東(Keystone)的全盛時代，他卻一籌莫展。於是在主演了Behind The Door一片，獲得成功之後，改而扮演俠士型而帶有幽默性的角色；先後主演過四騎士，三劍客，羅賓漢和獅心李卻等好幾部默片。之後，因環境關係曾再度改演喜劇。

轉換到聲片時代，華雷斯皮來演了兩張當時目爲超凡入聖的傑作The Big House和The Champ。而他粗線條的作風，亦大大的爲人讚賞，在各公司逐鹿之下，終於被延到米高梅。一直到現在，主演的片子不知凡幾，同時每張片子都具有驚人的賣座力，實在難得。

◆請領稿酬◆

惠稿諸君鑒：七月份稿酬業已結算，請備條蓋章，於十七，十九，二十日下午二時至四時向本館會計處領酬爲荷。又焦超，宇，楊建章，瀚泉，非非，劍鳴，盧沙諸君：請補圖章，並親筆來函，以憑核發。（編者）

孕婦嘔吐特效藥

「十月懷胎三月吐」，數千年來未有藥治，姑即忍心視爲自然現象，而使婦女界備受慘苦與折磨之妊娠嘔吐一項症及其他因妊娠而起諸種不快症狀，乃至衰弱不支，而頻臨險境患者，令服本廠藥師吳海萍先生新發明之

愛美西施

無不藥到病除，且迅速恢復健康，如久服之，可防小產，並使胎兒得先天優厚，本品兼治婦人其他一切缺陷症候，不育症及虛弱病症，功效顯著，絕對無副作用。

包裝小瓶廿粒大瓶百粒　各大公司大藥房均售

天平化學製藥廠　戈登路一〇六三，電話六二三〇五。

璇宮

愛多亞路成都路口浦東大廈

每天上午十時起開始定座　定座電話三六九六五

票價一元　六角　八角　以上對號　四角兒童　全票　定座保留至開演前五分鐘

場中裝有新式傳聲機發音清楚

唐槐秋領導　中旅劇團　全體演出

周貽白先生編劇　卜萬蒼先生導演　唐若青女士主演　王獻齋先生客串

李香君

最後兩場　萬勿錯過・決不展延

今夜八時開演　日場暫停

暑天看名劇，功能解煩熱，精神既鼓舞，心境得熨貼

十六日　夜場八時　隆重獻演

曹禺三部曲之三　唐槐秋導演　原野

較之雷雨日出有異曲同工之妙

可遇不可求的超特巨著

大中華劇場

四馬路大中華飯店　電話九〇一〇九　中場串一曲

新鐘點　日場二點半　夜場八點一刻　三角　五角　一元

電話定座　專差送票

全滬申曲最紅領導者

筱文濱（始上午開定座）

特聘 王筱新 合作

夏令每逢星期三六日及其他假節開演日戲

今天日夜開演　王麥良新編大悲劇　釵頭鳳

幕幕緊湊　場場客滿

新劇預告　瓊姑娘哀史　預告　恨海難塡

上海劇藝社啓事

逕啓者本社公演「正在想」一劇原定演至本月十二日爲止，嗣徇觀衆要求延長二日，謹訂於十六日獻演「夜上海」，茲復經觀衆函電要求續演，盛情難卻，欲罷不能，爰再度展期數日，惟劇目繁多，「夜上海」亟待公演，千祈各界注意，勿再錯過最後機會，特此奉告，並向「夜上海」定票諸君致歉。

辣斐劇場

上海劇藝社假座　電話七七〇〇〇

花園劇場　涼風習習　每晚散戲　專車送客

夏令時間　日場三時半　夜場八時半

地址辣斐德路拉都路西

票價連捐　五角　七角　一元四角　十時定座　專差送票

客滿！

今天日夜兩場錯過可惜

曹禺新作　許晟導演　正在想

加演鬧劇　啞妻　洪謨導演

注意：茲爲優待持有聯票觀衆起見，今日起至八月底取消每戲用一張限制，得數張同時應用，惟如逾限期，恕不負責。

下期公演　于伶編劇　夜上海

新光大戲院

星期五 後夜獻映

看過上集立待下集　高潮起伏盡在下集

下集

女扮男裝・孀婦上當

雙珠鳳

來富通姦・移禍秋環

中狀元平反冤獄・大團圓珠鳳歸趙

袁美雲　重頭戲重來了！

滬光

今夜獻映

贈照最後一天，火速預購

◉上午十時開始預售◉

中國第一部佛學偉大鉅片！

數十居士贊助　佛教名人審定　劇本編寫半年　攝製費時八月

觀世音

主演 張翠紅

刳目斷手●感化之至●鋼刀架頸●毫無懼色

觀世音上斷頭台　百姓們衝莊嚴宮

兵若山倒！人如潮湧！痛哭！慘呼！暴動！

重整道德●矯正世風●

監製 關綱之　製片主任 嚴春堂　導演 嚴幼祥

=華藝出品=

欲得 李綺年 女士照片祇有今天

優待「觀世音」影片觀衆：凡預購座券一張，贈張翠紅精美照片或任擇南國影后李綺年女士精美照片一張，每票只送一幀，因預售十分擁擠，照片已勿多，送完爲止，莫勿錯過。

金城大戲院

北京路貴州路轉角　電話九〇四一一號

祇有今天開映　二時半　五時半　九時一刻

周璇　舒適　主演　等合作演

孟麗君

國華巨片　張石川導演

最後三場　良機弗失

明天日夜 四場獻映

風流天子

周曼華　白雲

蒙納　尤光照　龔稼農　周起　黃域

・聯・合・演・出

二時半　五時　七時　九時一刻

全部古裝宮闈偉大作

是眞是假　撲朔迷離　七纏八錯　曲折發噱

將錯就錯　自薦枕蓆　以德報怨　共事一君

周曼華在片中一身扮二角色

國華艷情巨片

張石川導演　徐卓呆編劇